

INCIAL

o  
orfa

**TOLEDO**

**BIBLIOTECA PROVINCIAL**

Sala

Número

*Reserva*

*596*



T4143585  
C 1195832

L 335902

X Vale ~~90~~<sup>100</sup> Et 14 Cap. 5

CENTVM FABVLAE  
EX ANTIQVIS

Scriptoribus acceptæ,  
Et Græcis , Latinisq; Tetraphæstichis  
Senarijs explicatæ à  
FABIO PAVLINO VTINENSI.

Gabriæ Græci fabulae

Musæ Leander, & Hero

Galeomyomachia Incerti

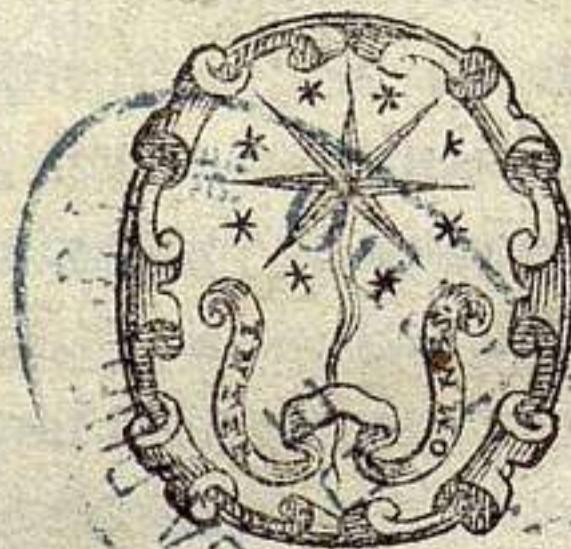
Sybillæ Vaticinium de Iudicio

Christi

Batrochomyomachia Homeri

} Ab eodem  
latinis ver-  
sibus è græ-  
co conuer-  
sa.

CVM PRIVILEGIIS



VENETIIS, MD LXXXVII.

Apud Heredes Francisci Ziletti.



3

ILLVSTRISSIMIS  
PATAVINÆ ACADEMIAE  
III. VIRIS  
ALOYSIO GEORGIO,  
IOANNI MICHAELIO  
EQ. ET D. M. PROC.  
LAVENTIO PRIOLO EQVITI.



EMPER ex quo  
primum cœpi sa-  
pere, & ex doctiss.  
hominum sermo-  
nibus, atque vete-  
rum scriptis, &  
ex meo ipse sensu  
iudicaui, dedito doctrinis homini cum la-  
tinis omnino ita esse græca iungenda, ut  
velut Asteropæus, qui pugnat utraque  
manu apud Homerum, par sit in utriusq;  
orationis facultate, & ab ineunte adole-  
scientia hoc egi, ut in utriusque lingua  
exercitatione continerer, multaq; scripsi  
etiam græce, autores enim mihi erant

A 2 grauissimi

grauissimi viri, qui dicerent non posse lingua  
 quam aliquam accurate ab eo intelligi,  
 qui non multum quoq; scriptitasset, cum  
 enim sit literaturæ germana memoria,  
 tanquam in cera literæ, ita animo hærent  
 vocabula impressa scriptione. Inter mul-  
 tas vero adolescentiæ meæ in versibus  
 excitationes vtraq; lingua, deprehensus  
 olim in itinere sine libris, quòd recorda-  
 bar Socratem fecisse (ut est apud Plato-  
 nem) in custodia, ut Aesopi fabulas uer-  
 sibus explicaret, feci, & centum fabellas  
 ex antiquis scriptoribus, ipsoq; potiss. Ae-  
 sopico acceptas, græcis, latinisq; uersiculis,  
 quam breuiissime, & quam planissime com-  
 plexus sum, ea ratione, ut quantum ipsa  
 versus natura, & linguarum ratio pate-  
 retur verba uerbis quasi appensa respon-  
 derent. Cum enim in fabellis, à quibus in-  
 choandum ad imbuenda literis puerorum  
 ingenia, non solum Quintilianus, alijsq; Rhe-  
 tores, siue Grammatici sunt autores, sed  
 grauissimi omnium philosophi, et utriusq;  
 philosophiæ duo lumina Aristoteles, &  
 Plato, tria potissimum spectanda cense-  
 rem,

rem, maximamq; esse habendam singulo-  
 rum rationem, Delectationem, Perspicui-  
 tam, Breuitatem. primum ut allicantur  
 animi, est enim discendi illecebra delecta-  
 tio, deinde ne difficultate, & obscuritate  
 deterreantur, tum ne longitudine memo-  
 ria opprimatur, priorem partem multos  
 esse assecutos uidebam, qui fabellis sua-  
 pte etiam natura iucundas uersibus ele-  
 gantissimis persecuti sunt, sed duas poste-  
 riores omnino neglexisse, nam dum pluri-  
 mis eas quasi cincinnis expolire, & illu-  
 strare contendunt omnes ornatiorum  
 arcuas excutientes, omnia poetices mu-  
 ñia, & veneres adhibentes, ad ostentan-  
 dam potius ingenij facultatem, quam pue-  
 rorum utilitatem, longiores, addo etiam  
 obscuriores, quam imbecilla puerorum  
 ingenia desiderabant, fuere: ipse hęc omnia  
 simul præstare sum aggressus. Rem enim  
 versibus sum complexus, sed Iambicum  
 genus delegi, quod est solutæ orationi  
 quam simillimum, suaq; sponte quasi fluit  
 & hanc mihi præscripsi legem, ne extra  
 quatuor versiculorum numerū, & quasi

A 3 cancellos

*cancellos breuitatis causa excederem.*  
*Quinto autem versu omnem fabellæ sen-*  
*sum, præceptumq; comprchendi, vt cen-*  
*tum versiculis, totidem pulcherrimæ sen-*  
*tentiæ, atque documenta ad vitæ instituen-*  
*dam rationem pertinentia contineantur.*  
*De his edendis cum mecum agerent Ami-*  
*ci, mibiq; non satis consilium probaretur,*  
*cum mei potius excercendi, ac proludendi,*  
*quam edendi causa scripsisse, illud me*  
*potissimum in hanc mentem impulit, quod*  
*dicerent communi me utilitati consultu-*  
*rum, usurpauiq; vetus illud, quod Pole-*  
*mon græce dixerat, οὐ μόνον πόλεως*  
*συμφέρον. In hanc porrò veni sententiam,*  
*vt illas sub Illustrissimi vestri nominis*  
*inscriptione diuulgarem multis de causis,*  
*primum vt aliquod darem meæ in Uos*  
*obseruantia, & fidei testimonium, quos*  
*non solum, vt nunc istam dignitatis am-*  
*plissimæ personam sustinentes, cui me pa-*  
*rere, & summam in colendo sanctitatem*  
*præstare æquum est, sed multo ante, cum*  
*neque vos III Viri essetis, nec ipse vl-*  
*lo publice docendi munere defungerer,*  
*singulari*

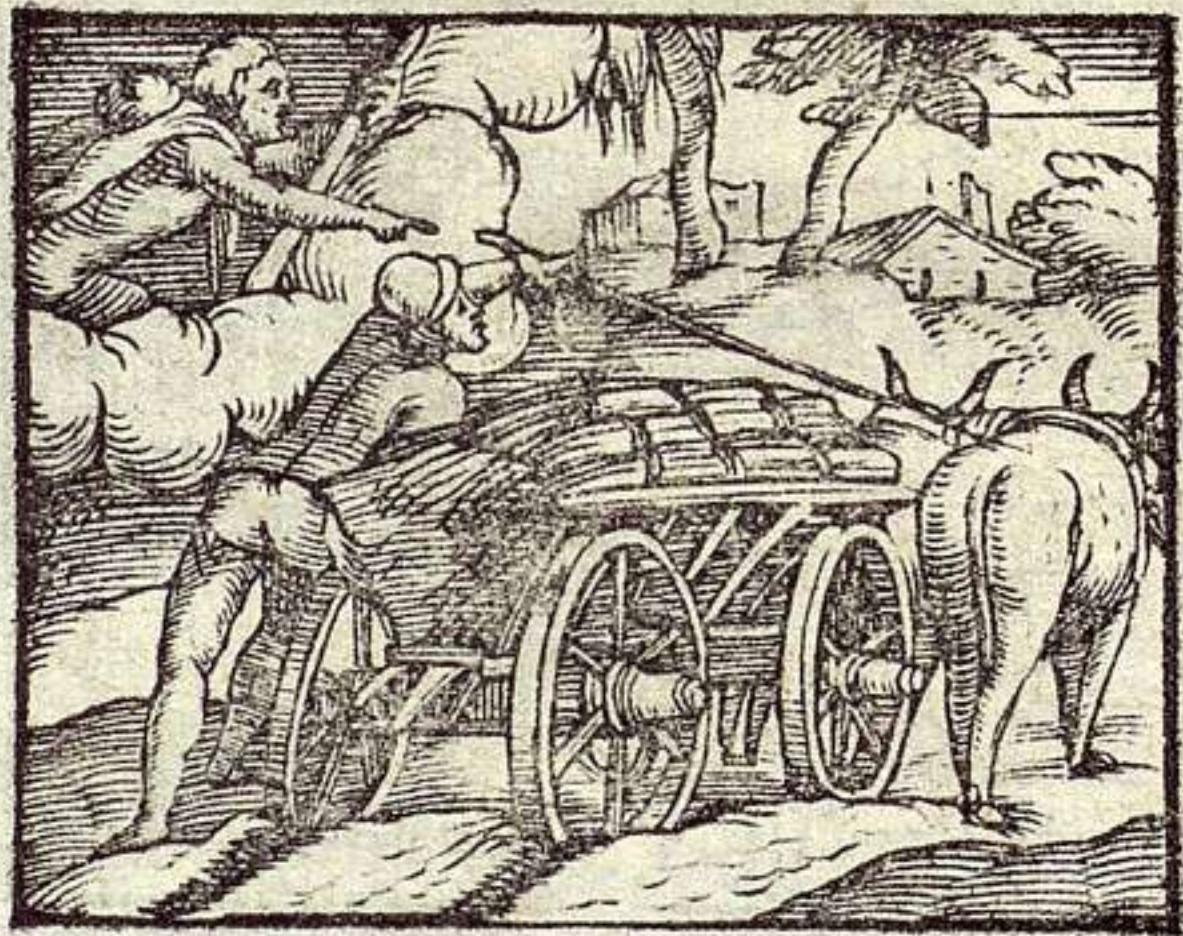
singulari semper sum magnitudine obser-  
 uantiæ prosecutus, & vestram (vt sese  
 res dederunt) benignitatem, ac patroci-  
 nium meis temporibus expertus sum. De  
 vobis loquor Illustrissimi, omniq; senato-  
 ria laude cumulatissimi Patres, ac patriæ  
 lumina GEORGI, ac MICHAELI.  
 Nam te Illustriss. PRIOLE, ne men-  
 tiar, eodem die ex Romana honorificentis-  
 sime gesta Legatione reuersum antea mi-  
 bi non de nomine quidem, quod sape ad  
 meas aures cum summa tua laude perue-  
 nerat, sed de facie ignotum, III Virumq;  
 iam factum agnoui, & ut patronum cum  
 his colendum suscepi, quam meam in vos  
 omnes animi inductionem, ac obseruantia  
 certa ratione, & virtutis vestrae potius  
 quam fortunæ, que tamen (si id specta-  
 mus) est amplissima, admiratione susce-  
 ptam quo ad vixero, conseruabo. Deinde  
 vt intelligatis me in hoc munere, quod ad  
 me delatum est, perfungendo, quantum  
 est in me, nulla ex parte deesse, non solum  
 græce, & latine coniunctim, (vt facio) in-  
 terpretando, sed etiam dies, noctesq; cogi-

A 4 tando,

tando, qua ratione mea possit industria,  
 aut opera publicæ utilitati, aut dignitati  
 inseruire, maioremq; me in hoc, (ut cæte-  
 ris quoque rebus semper feci, ac faciam  
 quotiescunque usus uenerit) publici com-  
 modi, quam meæ dignitatis, ac emolumen-  
 ti rationem habere. Postremo vobis quo-  
 que conuenire res visa est, qui meum hoc  
 consilium cum latinis græca iungendi, non  
 solum assensu comprobastis, sed iudicio  
 quoque vestro accerrimo, atq; factis, tuq;  
 potissimum præclariss. Michaeli, qui græ-  
 cas literas iam pridem & tenes, & colis,  
 measq; olim græcas odeciu'as ad te con-  
 scriptas humanissime solitus es excipere,  
 & exosculari. Vos vero amplissimi Viri  
 hos primos quasi flores, & præludia in-  
 dustriae nostræ, dum maturiores illius  
 fructus appareant, non aspernaminí, &  
 me in clientelam vestram suscepimus, cum  
 studiis nostris quasi iacentem vestro pa-  
 trocinio, & gratia subleuate.

Venet. Kal. Aug. M D X X C V I I .

addictiss. Fabius Paulinus.



A'.

Βουκόλος, καὶ ἥρακλέντο.

Αὐταξι πᾶσι τηλῷ ἔχετο τροχοῖς,  
Οὐ βουκόλος δὲ ποίει οὐδὲ γρύ, μόνον  
Τὸν ἥρακλέν ἐκάλει, θεὸς δὲ λαθὼν ἔφη,  
Τὰς βός ἐλα, ἐπέρειδε, καὶ γάγγρας παμιασό.  
Ἐπιμύθιον.

Τοῖς δρῶσιν ἀσμενοις ἐπικουροῦσιν θεοὶ.

I.

Bubulcus, & Hercules.

Plaustrum hæserat mersis luto penitus rotis,  
Iners Bubulcus nihil agebat, Herculem  
Tantum inuocabat, adfuit Deus, Τοις  
Stimula Boves, innitere ipse, Τοις opem feram.  
Sensus fab.

Agentibus fauent, ferunt οἰς opem Dei.

A 5 CYCNAV,



B'.

*Kύκνος, χέλι, καὶ ἀνὴρ.*

*Κύκνενθόμε, καὶ χῆναί τις πρέφεν, χεόα δὲ  
Εἴπατημένος, ἀντί χηνὸς εἶλέπτε λων,  
Κύκνου, φαγεῖν μετὰ τῶν φίλων τάυτα θέ-  
Ασας δὲ κύκνος κατὰ τοῖσινθός, ἀπελύθη.  
Εἰπούθιον.*

*Κακὰ τολμάντις, ἀλύζεται κομψόis  
λόγοις.*

I I.

*Cycnus, Anser, & Homo.*

*Cycnum simul quidā, Anseremq[ue] alebat, ast  
Colore falsūs, Anseris cœpit loco  
Cycnum, dare hoc suis epulum amicis volens,  
Cecinit olor de more, Et exiuit necem.*

*Sensus fab.*

*Mala sape deriuantur eloquentia.*

*VOLV-*



F'.

Οὐριθες, κολοιὸς, καὶ ταῶς.

Νοῦς δὲ ἀνακτος, οὐ θεωρεῖν καλλονή.

III.

## Volucres, Monedula, & Pavo.

*Regem Alites creare, prensabat Pano,  
Eiusq; regno digna species iam habita erat.  
Surgit Monedula, & ait, heus sociæ, Hic sua  
Qui nos tuebitur specie aduersus Aquilam?  
Sensus fab.*

*In Regenō tā est forma spēctāda, quā animus.*

A 6 RANAE



Δ'.

Δύο βάτραχοι.

Ἐν ὑπερήσκιῳ δάτων ἀγροὺς κύων  
Οἴταξε, δέρον δύε πλέον βάτραχοι πρέσπη,  
Καταβιτέον δὲ ρίμην εἶπεν, οὐδὲ ἔφη,  
Πῶς ἔξιμένγ', εἰ ὁδε, οὐδὲν ἐκλίπη.

Ἐπιμύθιον.

Νόη Γέλος τὰ πράγματος, πρὶν τοῦτο  
δρᾶν.

III.

Ranæ duæ.

*In summa aqua in propria arna cuncto torret Canis  
Ranæ indagarant puteum aquæ plenum duæ.  
Prior, huc opus descendere inquit. Altera  
Qui exhibimus, si deficiet aqua hic? refert.*

Sensus fab.

*Specta exitum rei, prius quam rem gerat.*

SER-



E'.

O'φις, καὶ ζῆς.

O'φις ἀπὸ πάντων ἀμφ' ὁδὸν πατούμενος  
Ζῆν' ἀνεκαλεῖτο, ζῆς πρὸς ἀυτὸν δὲ πέπεν, εἰ  
Νήποινος οὐ πρότερον πατήσας φέχετο,  
Οὐκ ἀργ' ἐτόλμησε τόδε μάρτυρα, οὐδὲ τέρπος.

E' πιμύθιον.

Δεῖ πᾶσι Γοῖς κακοῖς ἀπ' ἀρχῆς ἀντέχειν.

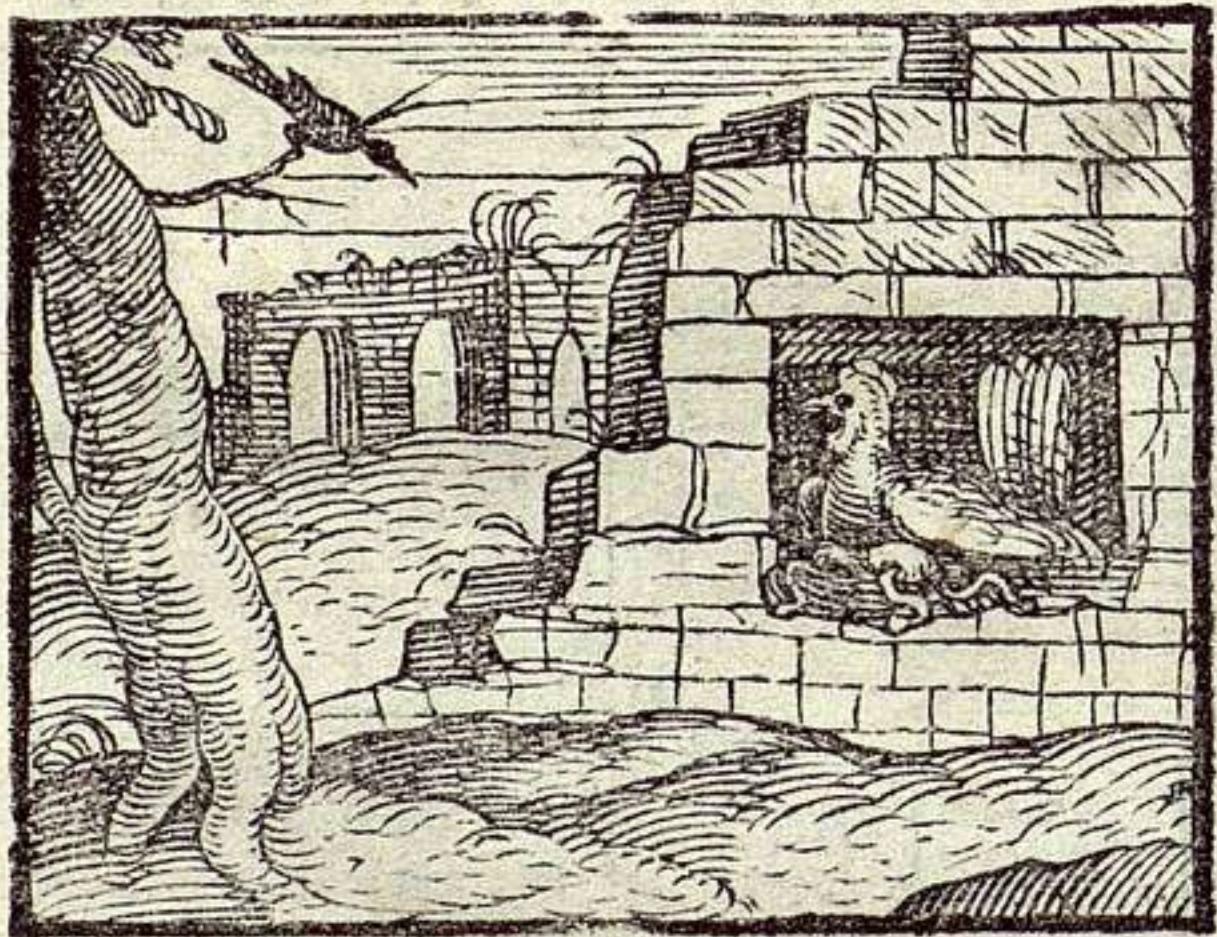
V.

Serpens, & Juppiter.

*Opem implorabat in via serpens Iouis  
Ab omnibus pessundatus, Iuppiter ait,  
Si non fuisset illis, qui pressit prior,  
Impune ferre, id quis alter haud foret.  
Sensus sub.*

*Ab initio cunctis resistendum est malis.*

G A 3.



5'.

Oρνις, καὶ χελιδών.

Ωρνίς ὄφεως θάλαττεν ἀκρυβέσαται,  
Καὶ δὴ γοναὶ ἀιέθηλον, εἴδουσα χελιδών  
Τόδ', ἔφη, μάταια, Γέσδε τι πρέφεις; χάριν  
Οἷμεν ἀγαλόντες σοι ἀποδιδόσασιν μόρῳ.

Ἐπιμύθιον.

Ἄχαροισοι ἀντ' ἀγαθῶν ἀποδιδόσασι κα-  
κὸν.

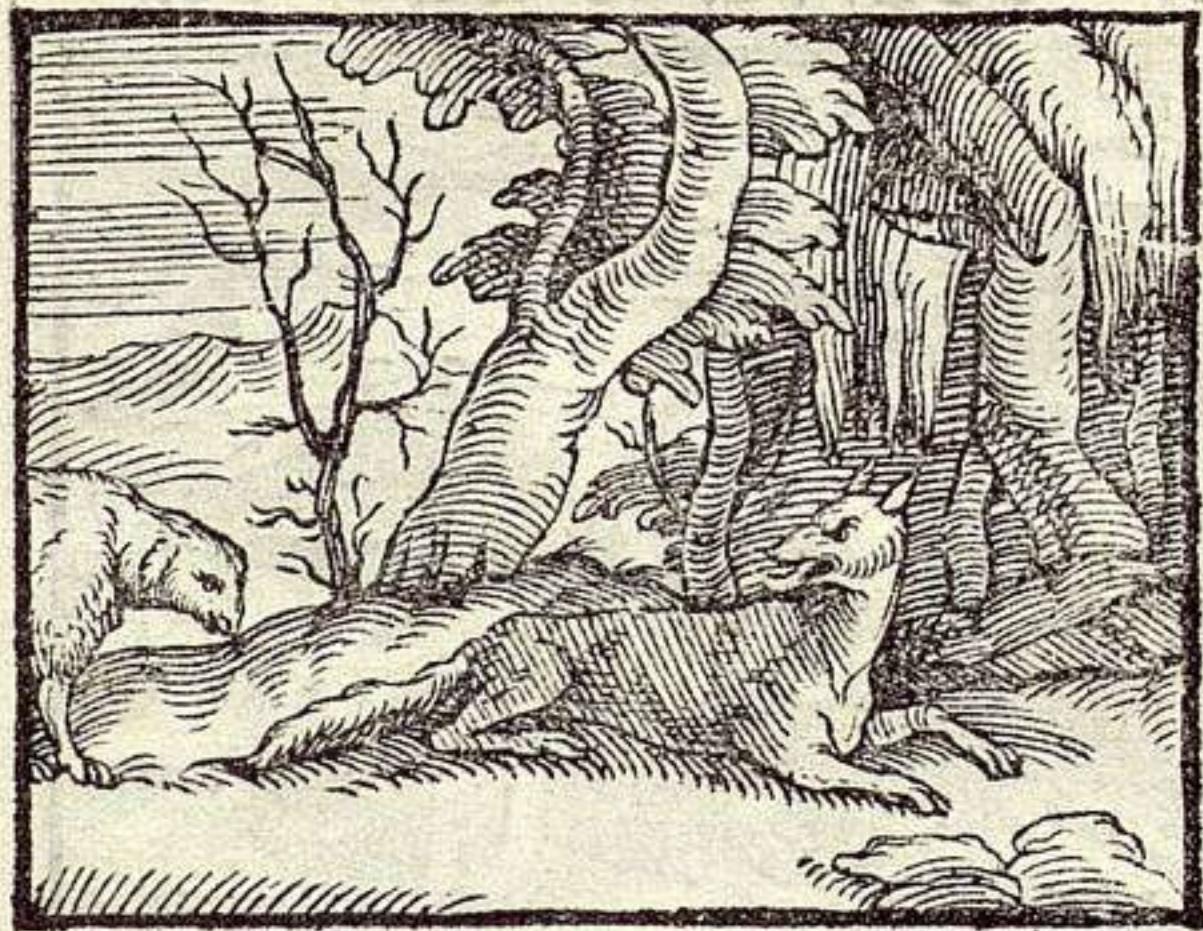
VI.

Gallina, & Hirundo.

Serpentis oua cum fueret sedulo  
Gallina, Et inde emergerent fætus, ait  
Viso hoc Hirundo, Heus stulta, que alis istos, qui  
Iam creuerint, referent tibi gratiam nece. (vbi  
Sensus fab.

Mala probonis reponit ingratius animi.

LVPVS,



## Z.

Λύκος, καὶ οἴσο.

Νοσῶν ἔκειτο, καὶ τροφῆς ἀπορῶν λύκος,  
Αὐτῷ τ' ἐδεῖτο ποτὸν ἐνεγκεῖν τὰν οἴση,  
Τροφὴν γὰρ δέρήσειν καθ' αὐτὸν, οὐδὲ τρόφη,  
Αλλ' εἰ πόσινγ' οἴσω, ἔσομαι αὐτῇ τροφή.

Ἐπιμύθιον.

Πανούργου ἀνδρὸς, εἰς λόγους ἀποσκεψέον.

## VII.

Lupus, & Pecus.

Iacebat ager, Ἐ cibi indigens Lupus,  
Pecudem rogat, patum ut sibi ferat, cibum  
Sibi nam parabit ipse met, hac ait,  
Sed si potum dederot tibi, ero ego met cibas.

Sensus fab.

Pellacis hominis ponderanda oratio.

COR-

□ □



## H'.

Kόραξ, καὶ ὄφις.

Α' πορῶν τροφῆς κόραξ ἐν Δηλίῳ ὄφιν  
Κοιμάμενον τόπῳ ιδὼν ρίμῳ ἔργασεν  
Καταπλὰς, ὅδὲ σραφεῖς ἔδακνε καὶ κόραξ  
Φᾶται λασ, ἔφη, ὅπερ ὠόμιλος κέρδος, ὅλεσεν.

Ἐπιμύθιον.

Πολλάκι κακὸν κέρδες ἐπ' εἴδει κρύπτεται.

## VII.

*Coruus, & Anguis.*

*Egens cibi Coruus in aprico Anguem loca  
Somno grauatum aspexit, euolans rapit,  
Conuersus Anguis hunc momordit, hic ait,  
Quod credidi lucrum miser, fatum tulit.*

Sensus fab.

*Quandoque sub luce mulum specie laret.*

PISC.



Θ'.

Αλιδίς, καὶ θύνος.

Αλιδίς ἐν ὕδασιν μογήσας πάνυ σφόδρα  
Μηδὲν τέλων πολλήθυνε, λίθος μέγας  
Δελφῖνα φέγγων θύνος ἐὸν εἰσιγέλατο  
Δίκτυον, οὐθίπα ψύχετο δὲ γύθων φρένας.

Επιμύθιν.

Ἐδότε δίδωσι τύχην, ο τέχνη αἰσθάτος.

I X.

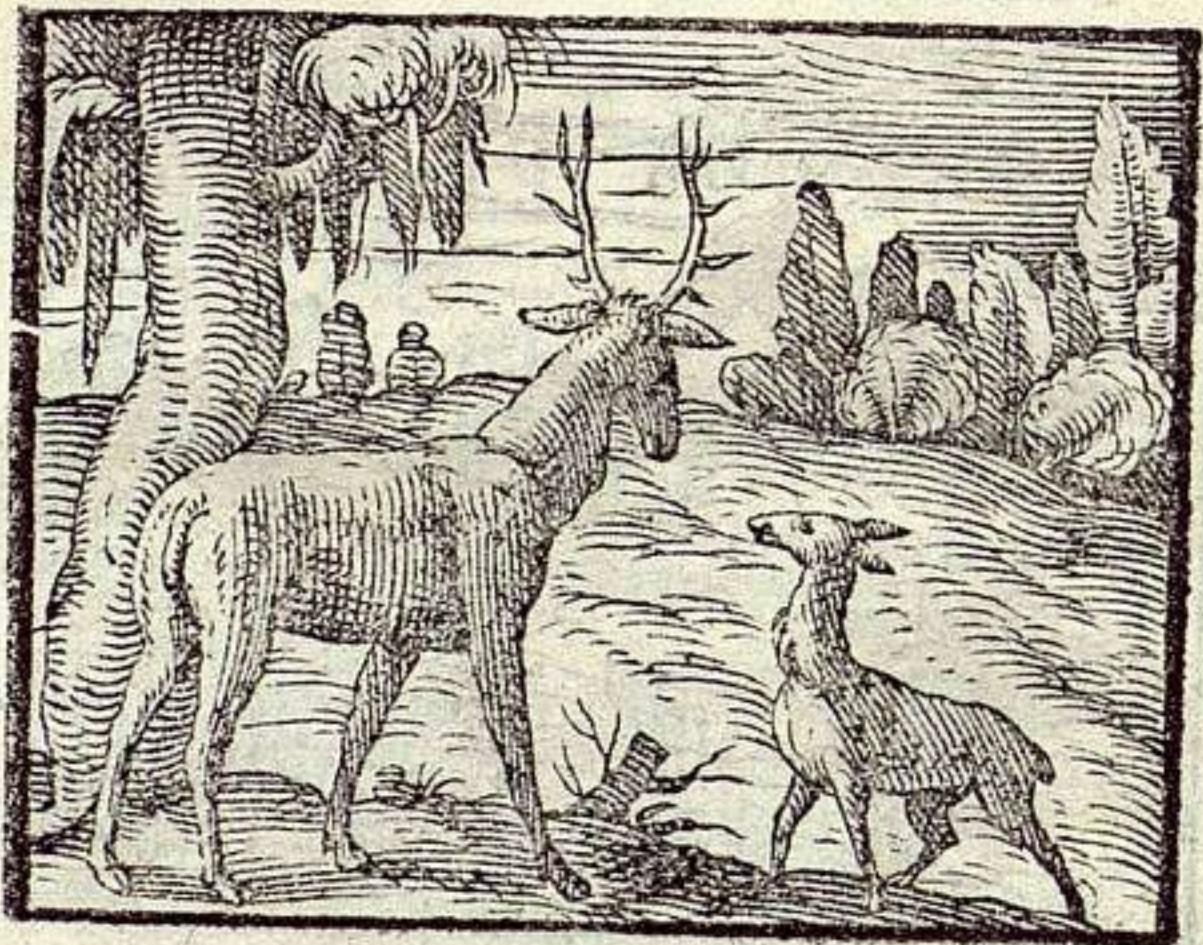
Piscator, & Tunnus.

Piscator in aqua cum laborasset diu,  
Nihilq; cœpisset, dolebat anxius,  
Tum Tunnus in sequente Delphini metis  
Rete insilit, præda hic graui, latus abiit.

Sensus fab.

Sæpe obtulit fons, quod nequeat ars affequi.

C E R.



I'.

*Ελαφος, και νεβρος.*

*Επιωθανετο παρα γονεος νεβρος ελαφος  
μιστρων ελαφρότερος, πολύτε μείζων καιος  
Τοσα δεῖδι αυτὸν, οδη, αληθη τάδε, αταρ  
καια μεκλύοντας φύγει μοιβάλλεται.*

*Επιμυθιον.*

*Οὐ σώματ' εν μεγάλῳ ἔνεστιχος, νόος.*

X.

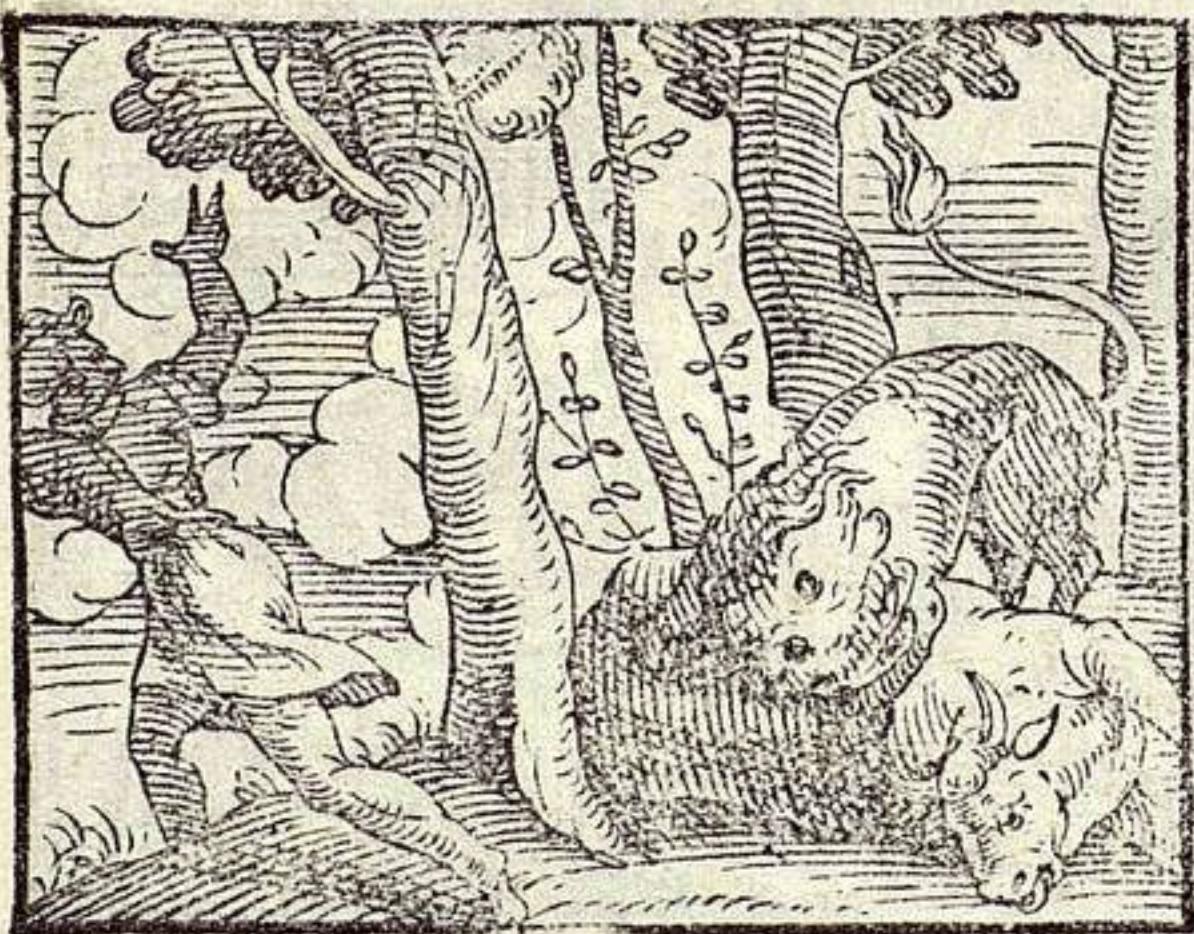
*Ceruus, & Hinnulus.*

*Quarebat ex Ceruo parente filius,  
Cur maior, & velocior cum sit Cane  
Tam eum timeat. hic vera ait nate hac, tamen  
Canem ubi audio, repente vertor in fugam.*

*Sensus fab.*

*Non corpore in magno, insidet virtus animo.*

*PASTOR,*



## IA'.

Ποιμὴν, καὶ λέων.

Ηὕρισκον γέροντας Διζήνεος,  
ἔριφον δὲ πίνυχεθ', ὅπως δὲ δύροι κλεπτικὸν  
Ιδῶν δὲ ἐν λέοντα δαρδάπτοντα βουῶν,  
Ως ἐκφύγοι κλεπτὸν μέγαν βουῶν οὐχεῖσθαι.

Ἐπιμύθιον.

Κακὰ κῆποι ἐδότε παρατέμεθα θεοὺς.

## XI.

Pastor, & Leo.

*Pastor Iuuenum forte querens deuium.  
Vouit Ioui Hædum, si reperiisset furem.  
Viso Leone mox vorante eius Bouem,  
Effugeret ut furem, integrum vouit Bouem.*

Sensus fab.

*Stulti plerunque mala rogamus Cælites.*

FULLO,



I' B.

A'νθρακδ's, καὶ γραφδ's.

E'π.τηδέ' ανθρακδ's ἐνοικῶν οἰκίαι  
Κναφέα ὡμεῖς αὐτῷ σωσικεῖν ήξίου:  
Κναφδ's δ' ἔχει περι, πῶς γενίσται τόδε,  
Μιανεῖς σύ γὰρ πάνθ', ἀπερ ἔγωγε λα-  
κανῶ.      E'πιμύθιον.

A'νομοίου δ' λαβητέον σωήθειν.

XII.

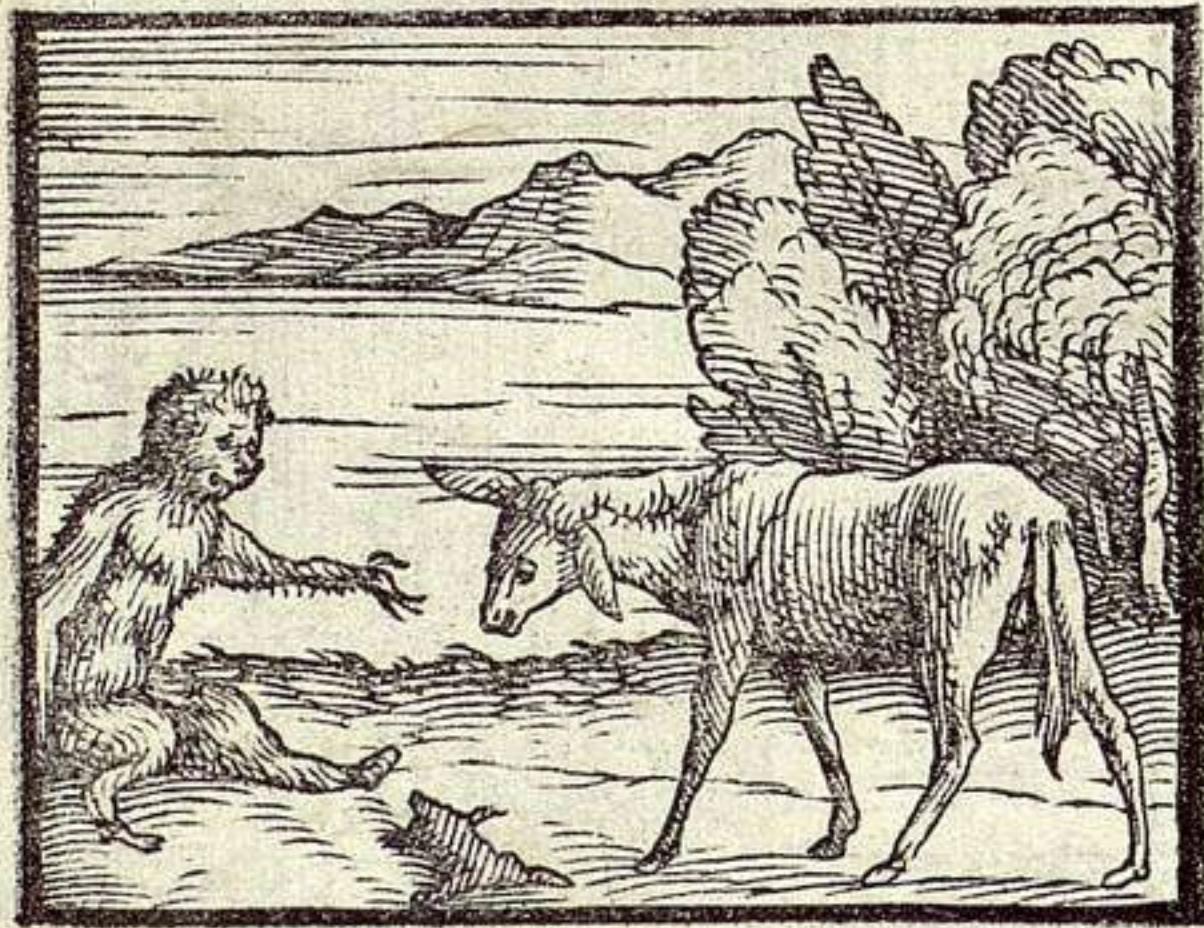
Fullo, & Carbonarius.

*Commoda habitans in aede Carbonarius,  
Fullonem, eandem vi incolat secum, rogat,  
Fullo refert, qui nam potest hoc fieri? tu enim  
Fædabis, alium quicquid ipse fecero.*

Sensus fab.

*Fugienda sunt tibi disparis consortia.*

ASL



I' I.

O<sup>ν</sup>ος, ἔλαφος, πίθηκος, ἀσπάλαξ.

Αὐτῷ οὗτος ήγανάκτεινδέσιν κέρα,  
Γ' χωὶ ἔλαφος, πίθηκος οὐρὰν, τοῖς δὲ φη  
Τὸ θόρακά σπάλαξ, θεᾶσσα μῆροι τηλέμηλα  
Αλασκοπίαν, ἀγανάκτειντε λύγετε.

Ε' πιμυθιον.

Μείζον' ἐτέρων ἐβλέπων κακόν, έδαράον φέ  
ρει.

X III.

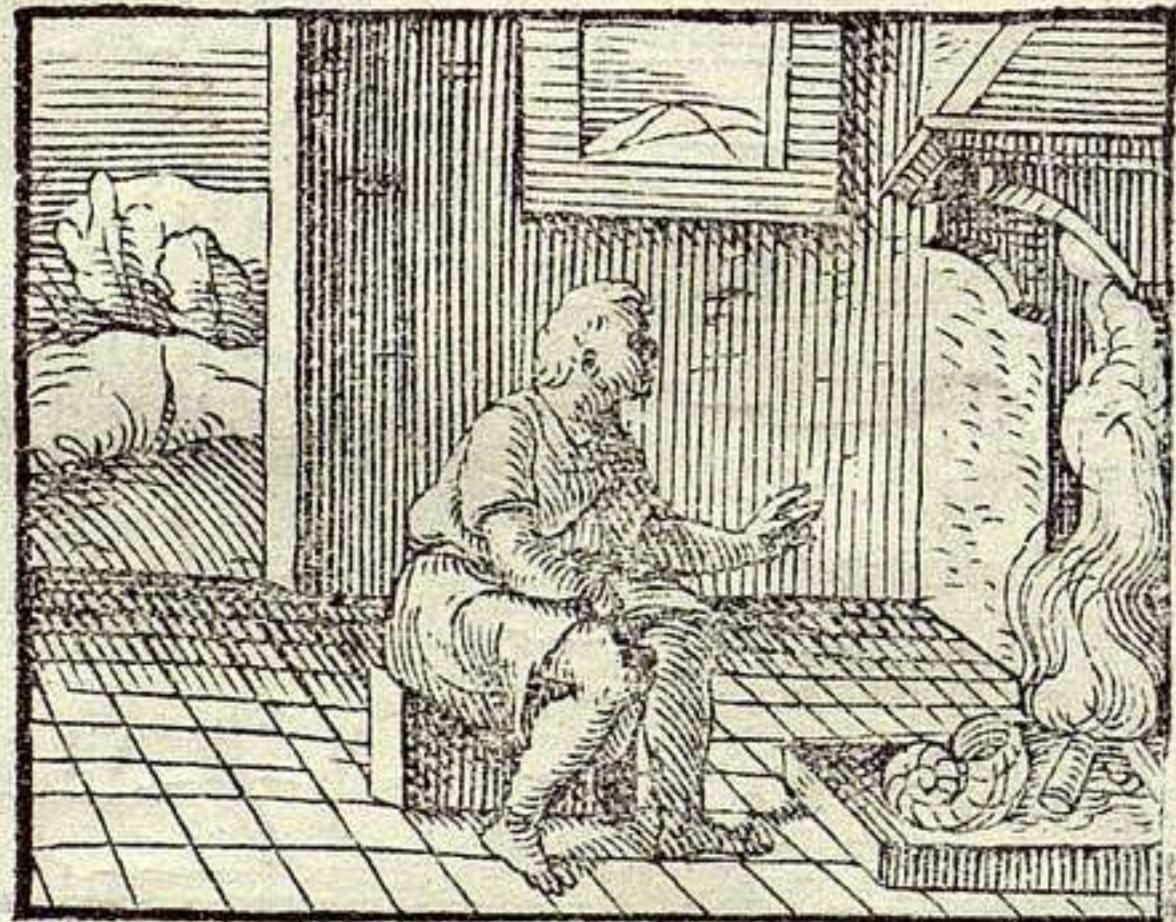
Afinus, Ceruus, Simius, Talpa.

*Deesse sibi cornua querebatur Afinus,  
Roburq; Ceruus, atque caudam Simius:  
Tunc Talpa: stulti, ait, intuemini meam  
Hanc cæcitatem, & desinete iam conqueri.*

Sensus fab.

*Maius malum alterius videns suum leuat.*

PVER,



I<sup>o</sup>.

Παῖς, καὶ κοχλία.

Ω̄πα γεοργὸς πρὸς Ἰὸ πύρ παῖς κοχλίαν,  
Η̄δ' ίκμάδος γέμουσα τεύζει, ὡς πυρὸς  
Αἴσθησιν ἔλαβ', ὃδὲ μῶρον ἔπει, καὶ τάλας  
Ζῶν ἀρ' ἀείδεις, ὅτε σὺ, δῶτε σὸν πυρὸν  
κάτεται.      Ε' πιμύθιον.

Τὰ πᾶσ' ἀσύμφων' οὐδεσ' οὐκ ἐπαυνετὰ.

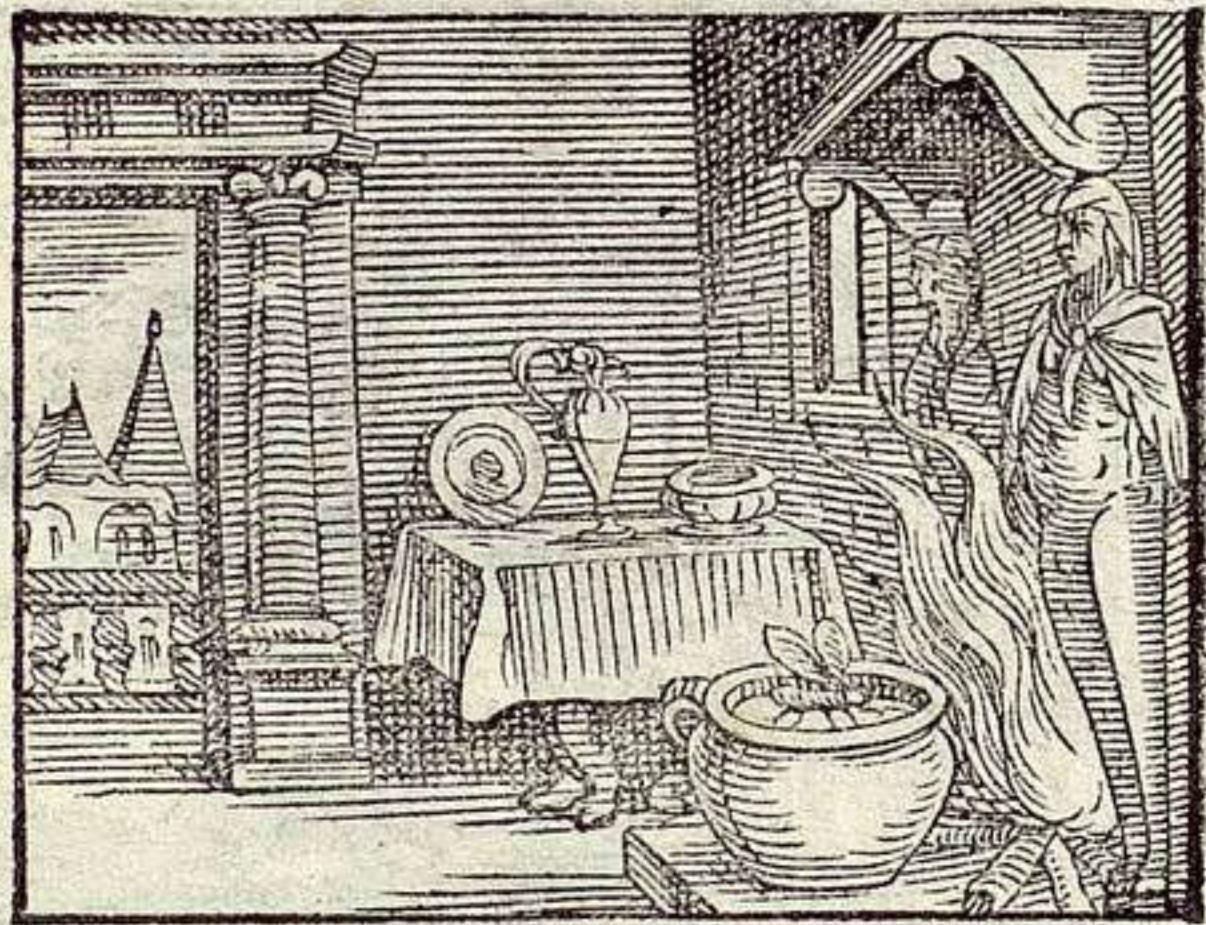
XIII.

Puer, & Cochlea.

*Coquebat igne rusticus Cochleam Puer,  
Stridebat illa humore feta sentiens,  
Calorem, at ille miserū ait stultū, Εἰ anima!  
Cum tu, domus ἢ flagrat igne tua, canis.  
Sensus fab.*

*Damnanturomnium, quæ abhorrent moribus.*

M V S C A



I E'.

*Mūa eis mēlītos ἀγγεῖον πεσόσα.*

*Eis mēlītos ἀγγεῖον καθῆσα διέπλατο  
Mūa, κεκορημένη δ' ἀναπίην' ὡς θέλειν (δῶν,  
Mēlīt' ἐμπαγέντων ἔχετο γλυκρῷ πο-  
Θηκάσαδ' εἶπ', καὶ λυγρὸν ἐν μέλιτι θά-  
υτῆν.      Ε' πιμύθιον.*

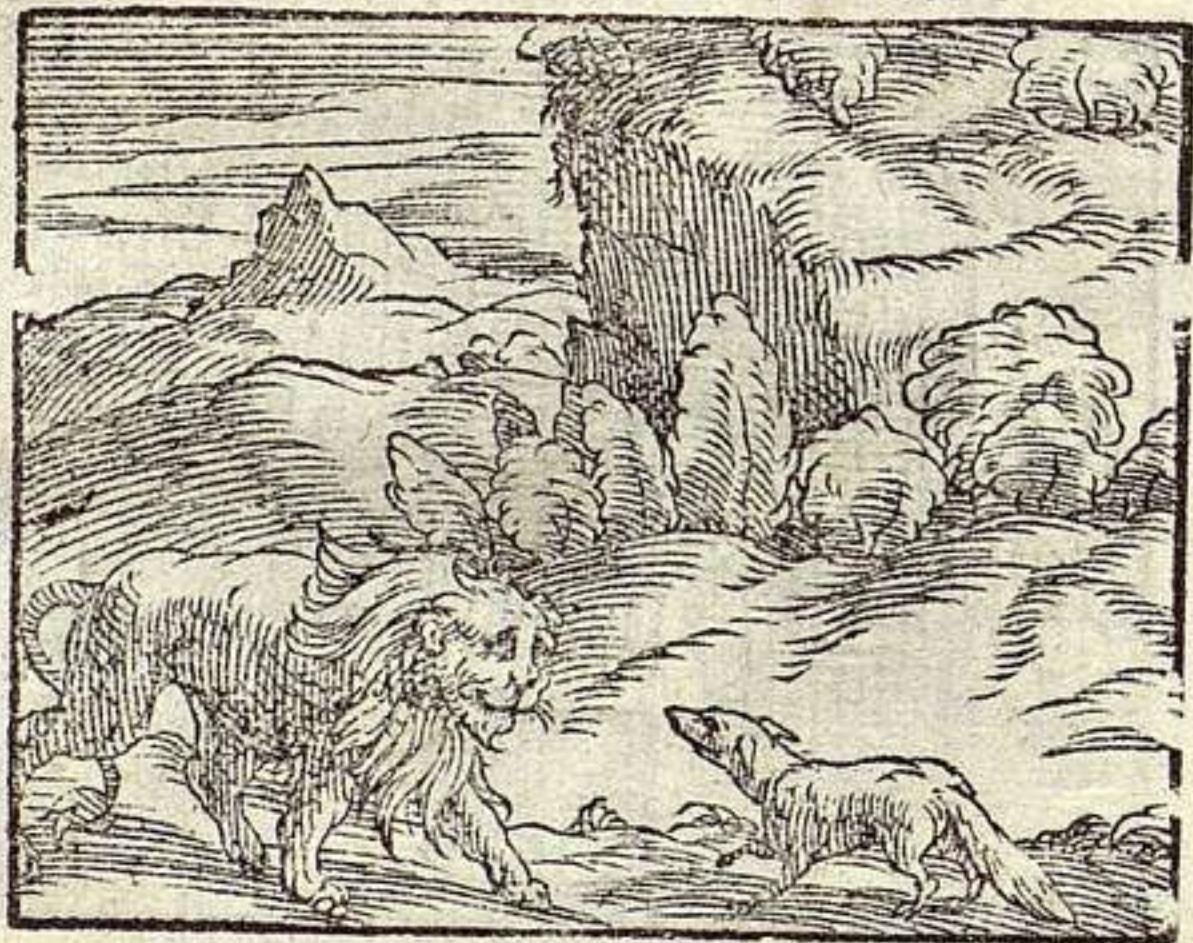
*A'ν δ' πὶ ἀγαθᾶ καλὸς καὶ ἀπεχθῆς ποτε μό-  
ρος.*      XV.

*Musca, in Mellis vas quæ deciderat.*

*In Mellis ollam Musca sè demiserat,  
Quæ cum cibo distenta vellet egredi,  
Tenaci inhesit implicata nectare,  
Moriēs q̄z ait, in melle acerbū haud mihi mori.  
Sensus fab.*

*Honestum mors fortis haud acerba vñquam viro.*

VVL-



I'5.

Αλώπηξ, καὶ λέων.

Ως πρῶτος αλώπηξ ἴδε λέοντα, τῷ φόβῳ  
Μικροῦ ἀπέσθη, πάλιν ἴδουσ' ἕπον δέος.  
Ἐπάταξε, τρίτονδε θεασαμένη φρεσὶν  
Θάρσος γέλεξα προσίεν, προσήνυδάγε.

Ἐπικύθιον.

Φοβερὸς πρόσοισα τίθησιν οὐ συνίθεια.

XVI.

Vulpes, & Leo.

*Vulpes Leonem aspexit ubi primum, quasi  
Misera est metu exanimata, mox videns eum  
Timuit minus; ubi tertio aspexit, animos  
Suumens, propeq[ue] accessit. E[st] ausa est alloqui.  
Sensus fab.*

*Horrenda reddit usus ipse mollia*

SENECA,



## IZ.

Γέρων, καὶ θάνατος.

Αἰνῷ γέρων ξύλων βαρυθεῖσις φορτίῳ  
Αὐτὸν ὁ δῆμός ἀποθεῖσις ἐπεκαλεῖ το θάνατον,  
Οὐδὲ παριὼν ἐπιβάνετο τί μιν θέλει;  
Ἐπίθεις τρέψαντίς οὐ, ἐμοῖς ὥροις βάρος.  
Επικυθίον.

Δεῖδιμεν ἀπόντεδεν, παρόντεν τοις οἴσποις  
XVII.

Senex, & Mors.

*Senex iniquo prægrauatus pondere  
Lignorum, onus depositum in via inuocans  
Mortem, adfuit Mors, Ἐrogat, quid se velit.  
Impone ait tremens humeris fascem hunc meis.*

Sensus fab.

*Mortē dū abest tēnimus, at horremus cū adest.*

B

V V E-



I H'.

Α' λώπηξ, καὶ ἔχῖνος.

Φέραγγι τηλοῦ κερδῶ ἔχετο, εἴρεται  
Ε' χῖνος ἀντὶς, τοὺς πρότωνας ἄρα θέλει  
Α' πελᾶ, ἀμύζοντας οἱ αἱμ', ἦ, οὐδαμῶς,  
Εἰγὰρ ἀπάγοις μεσοὺς, παρῆσ' ἀθὺς ἀστι-

701.                  Ε' πιμύθιον.

Κινῶν καθεσικότ', εἰπάγει ἀντῶ κακὸν.

XVIII.

Vulpes, & Erinaceus.

*Vulpes lutoſa inhaſerat voragine,  
Rogat Erinaceus an abigat muſcas velit,  
Sibi ſanguinem, que exugerent, nequaquam ait.  
Saturas ſi enim has pellis, aderunt famelice.*

Sensus fab.

*Res qui nouas quarunt, malum ſibi comparant.*

DVO



I'Θ.

Νεανίσκοι δύο, καὶ μάγειρος.

Παιδεῖς μαγείρων δύο προσῆλθον, ὃν ὅμην  
Κλέφας μέρος κρεῶν ἐδώθατέρω, κρέας  
Ζητεῖ μάγειρος, ἔχων ἐλεῖν ἀπῆπ', ἐλὼν  
Ἐχειν, οὐδὲν, καὶ τὸν κλαψόν μελάσθε, οὐ θεόν.  
Επιμύθιον.

Βροτούς τι λανθάνειν διωατὸν, οὐδὲν θεόν.

XIX.

Duo Adolescentes, & Coquus.

Adeunt Coquum luenes duo, alter carnium  
Frustum abstulit, socio δέ dedit, carnem coquus  
Petit, abstulisse hic se, habere alter negat,  
Hic ait, latet si me, haud latebit fur Deum.

Sensus fab.

Caelare aliquid homines pote est, nunquam Deum.



K'.

I'αγρ̄ες, καὶ νεκρὸς.

Θεραπέεν ὅν νοσοῦτ' οὐδῶν θανόντα δῆ  
Ι' αγρὸς ἐκφέρεσθαι, εἰς οὗτος, οὐδὲν πίπ,  
Εἴη, απίχετ' οἴνου οὐκαπέσβηδεν,  
Τότε τις ἔφη ὡτᾶν τάδ' εἰπεῖν ζῶντ' εἶδεν  
Ἐπιμύθιον.

Καρῷ ἐν ἀνάγκης ἐπιβοήθησον φίλοις.

XX.

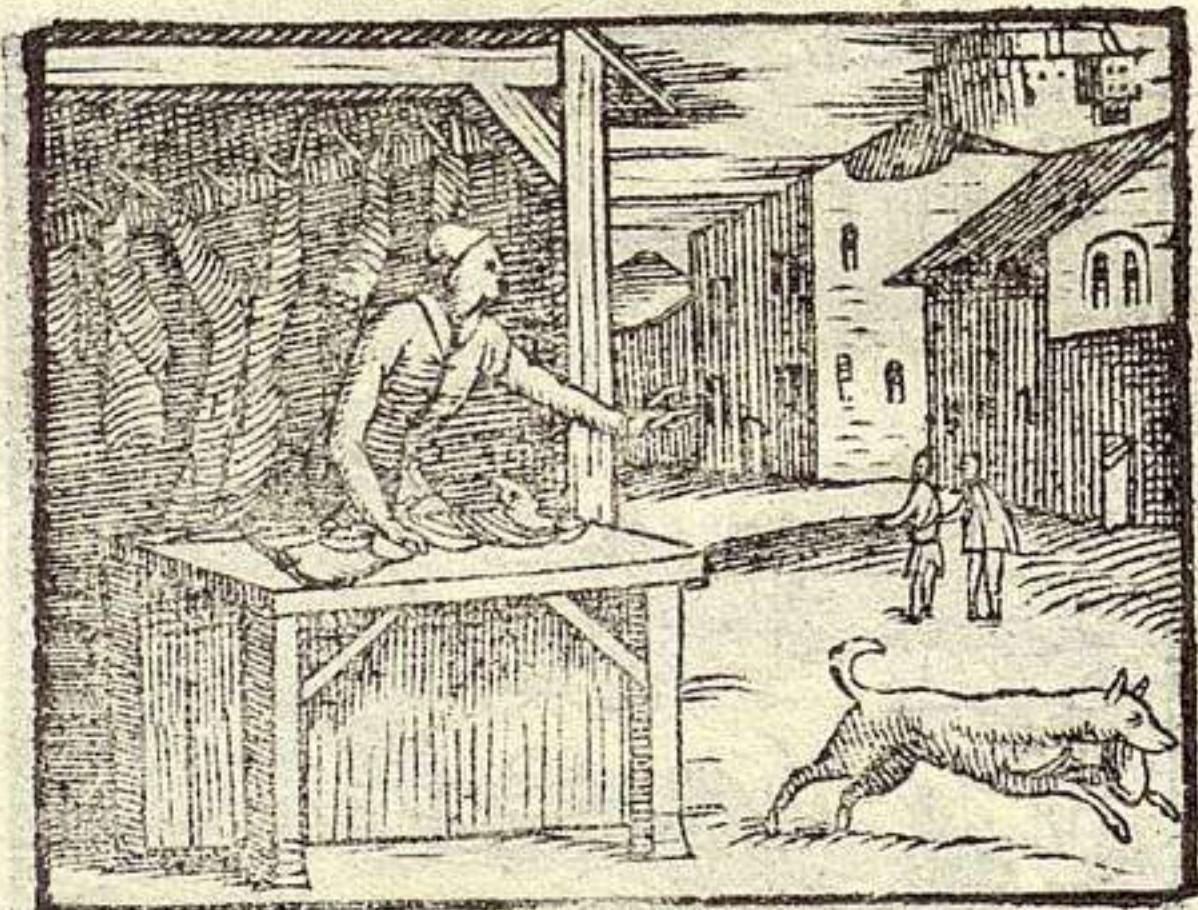
Medicus, & mortuus.

Curauerat quem egrum ipse dū efferrivides  
Nam morenum Medicus, ait, si hic sōbris  
Biduum fuisse homo, haud suum obiisset diem,  
Tunc quidam ait, viuu admenere opus hac fuit.

Sensus fab.

Cum urget necessitas amico opem feras.

CANIS,



Kd.

Κύων, καὶ μάγειρος.

Κύων θόρησας εἰς μαγειρέτον κέαρ  
 Ἡρπασε φυγὰν, σραφεῖς μάγειρος, καὶ τόδε  
 γνὲς φησ', ὃς τὸ πεπολικόν σε φυλάξομαι.  
 Οὐ μοι γάρ ἔκλεψας κέαρ, ἀτὰρ δὴ γέδως.

Ε' πιμύθιον.

Ποίησα πολλάκις, μάθημ' ἀνδρὶ γίνεται.

XXI.

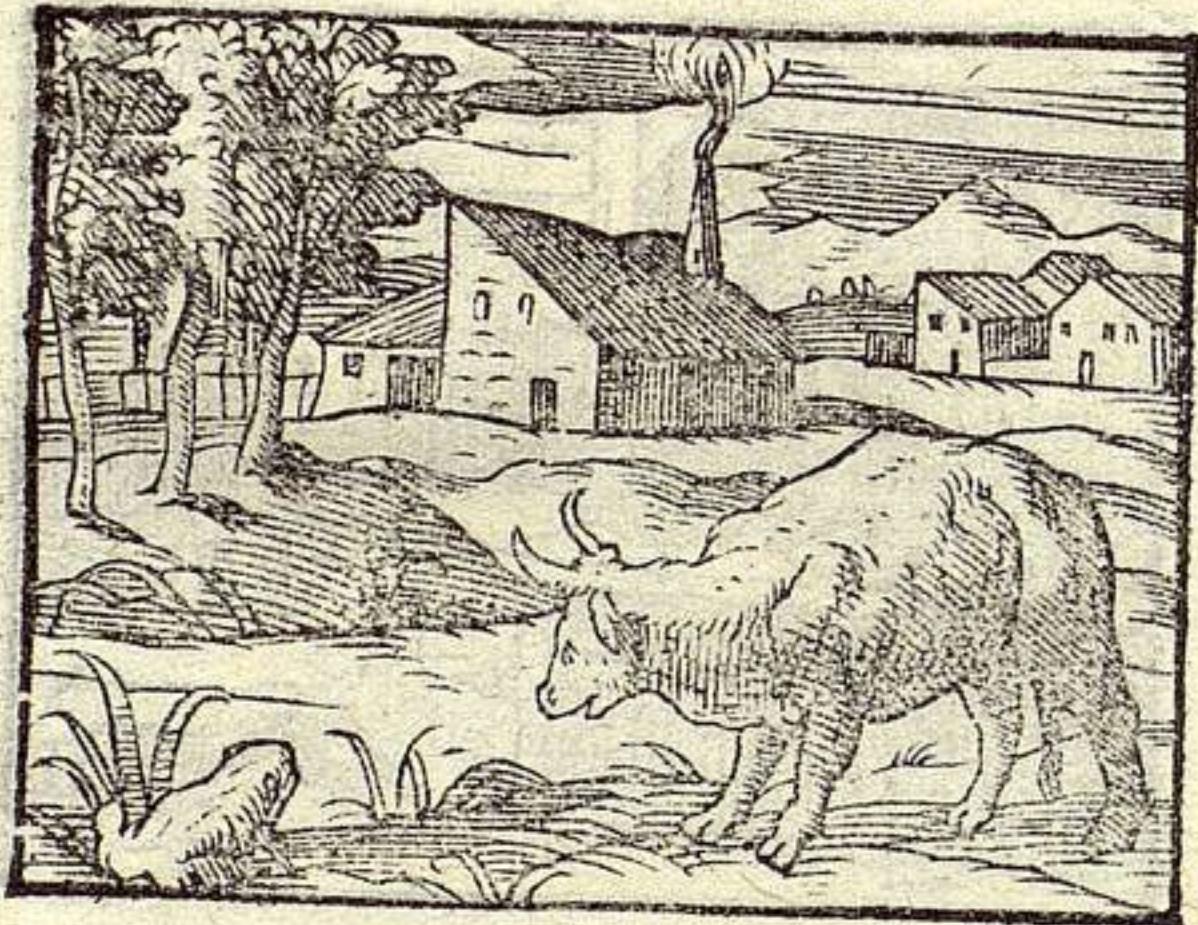
Canis, &amp; Coquus.

*Canis culinam ingressus abstulit Coquo  
 Cor alsa agente, fugitque, conuersus Coquus,  
 Heus tu iquit, obseruabo ego usque te ubi eris,  
 Nō cor enim ablaci est mihi hoc furto, at datū.*

Sensus fab.

Plerunque danno aliquo supere discunt viri.

B 3 LEO,



Κ β'.

Βάτραχος, καὶ λέων.

Βοῶντος ἕκουσεν λίγα βατράχου λέων  
 Τὶς ξῶν ὀτόμενος μέγα, πρὸς ὅπα σράζει  
 Πάντη περιβλέπων, ἐξιόντα δὲ βατράχος  
 Δίμυντις ἴδων, ποσὶν προσελθών ἀπέπνιγεν.

Ἐπιμύθιον.

Πολλάκι φάτιν μινύθει πρόσοντις ἀνέρων.

XXII.

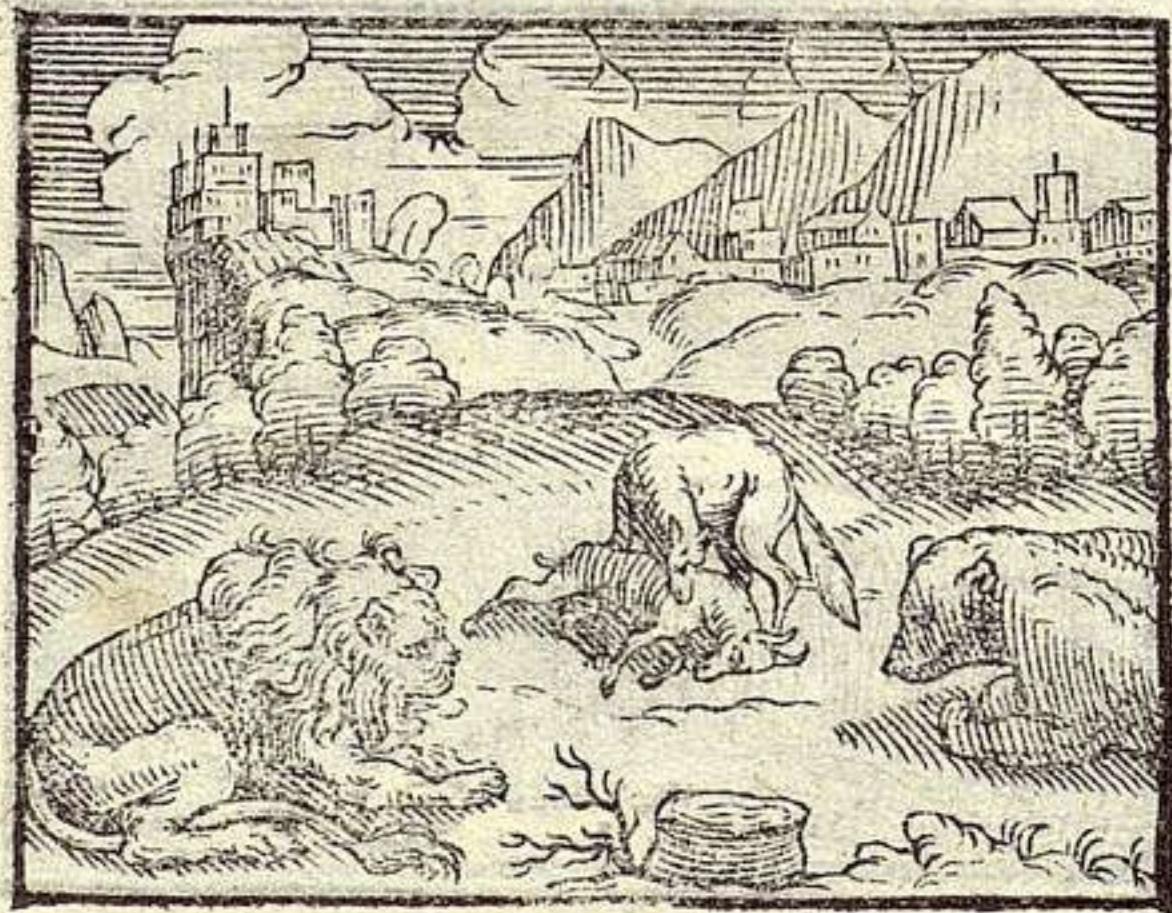
Leo, &amp; Rana.

Clamantē inaudierat Leo Rana, Εἴ animal  
 Aliquod putans magnum retro vertit oculos,  
 Lustrans locum late, exeuitem mox videns  
 Ranam ē palude, pedibus accedens terit.

Sensus fab.

Famam hominibus sape minuit præsentia.

VR SVS,



K 5'.

*Αρκτος, λέων, καὶ ἀλώπηξ.*

*πολλὰ μαχέσαντο περὶ κεμάδος ὅμοι λέων,  
Αρκτός τὸν αὐτηρικότες ἐπειγατῇ μάχῃ  
Αὐτῷ φωνεῖντος οὐδὲν αἴστοιν διωμένος  
Ιδὼσ τὸν αλώπηξ ἥρπατε κεμάδα, καὶ φύγειν.*

*Ἐπιμύθιον.*

*Περὶ διωματῶν Λιλός δίχα φρονουμένων κρατεῖ.*      XXIII.

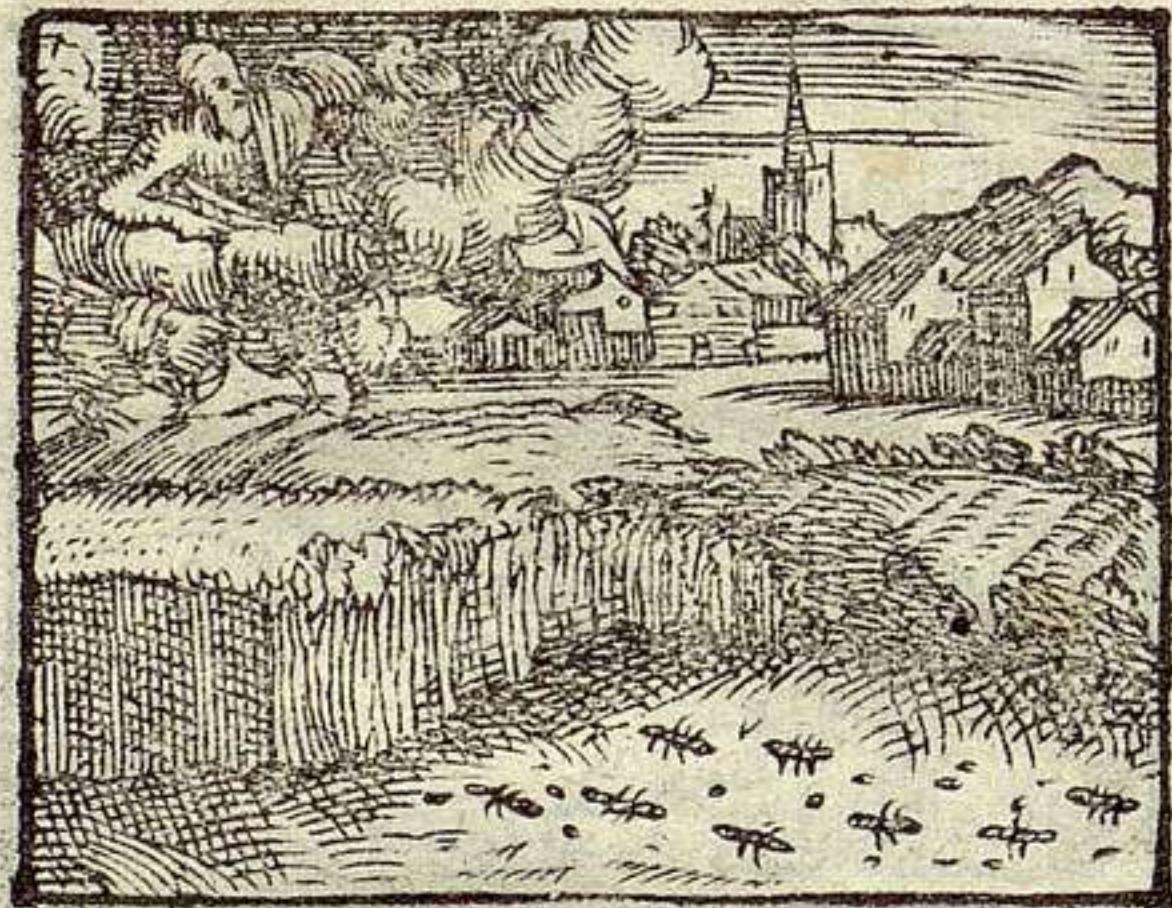
*Vrsus, Leo, & Vulpes.*

*Diu Leo, atque Vrsus simul pugnauerant  
Ob Hinnulum, fessi racobant denique  
Vterque sic, sibi fas moueri ut non foret.  
Vulpecula viso hoc Hinnulum rapit, ac fugit.*

*Sensus fab.*

*Facile potentes dispareis vincit minor.*

B 4 FOR-



Kδ'.

Μίρμηξ, καὶ περισερὰ.

Μίρμηξ ρόᾳ τῇ λκεθ' ὑδάτων, ρίψοις κλάδοις  
Πέλεια, τῷ δὲ σώμην αὐτὴν, αὖ πάλιν  
Ἐδακνεν οἰχτήν λοχάντα περισεράν,  
Οὖδ' οὔλετο, πέλεια δὲ μεταξὺ ἀπέπλετο.

Επιμύθιον.

Εὐεργετήσαντι δὲ ἀποδιδόναι χάριν.

XXIII

Formica, & Columba.

Formica aqua fluxu trahebatur, iacit  
Columburamum euadit hoc illa, pupugit  
Mox Aucupem insidijs capere parantem auem,  
Excutitur hic, Columba δὲ interim fugit.

Sensus fab.

Referre oportet bene merenti gratiam.

AGNVS,

903



Ké.

Ἐριφος, καὶ λύκος.

Θυρίδος ἀφύπνιλῆς λύκον παριόντ' ίσαγ  
Ελειδόρει, ἐπεκερτόμεντε μάλ' ἐριφος  
Ἐπεσιν ἀταρτηροῖς, δοῦ νηπίωσε φη,  
Ωὐ τος, οὐ σύ με λοιδορεῖς, ἀλλὰ ὁ τόπος.

Ἐπιμύθιον.

Τόπος αὐτιον τολμάκι γίνεται εἰμαρτάνειν.

XXV.

Agnus, &amp; Lupus.

Alta ex fenestra transiunt Hædus Lupo  
Probra ingerebat multa, grauiaq; prosequens  
His usque eum, renidens leniter hic Lupus,  
Non tu mihi maledicis inquit, at locus.

Sensus fab.

Est ansa peccandi plerunque homini locus.

B S COR



KS'.

Kόραξ, καὶ ὄνος, καὶ λύκος.  
Καταπλάσιον ὁ κόραξ τὰ νῶθ' ἡλικωμένοι  
Ρίγχει ἔπαι', οὐκάτ' ὄνος, καὶ εἰς αἴρει  
Λάκτιζε τοὺς πόδας, γελάκυρπος, ίσων  
Λύκος δὲ, μέδε φορδύσαι', ἐὰν βλέψῃ μόνον.

E' πιμύθιον.

Κακῶς ἀκέων πᾶσιν ἐσθύπτοις.

XXVI.

*Corvus, Asinus, & Lupus.*

*Tergus Aſelli exulceratum denolans  
Corvus reſcindit, hic crudis, Cælum, & furens  
Dolore, calcibus petit, ridetq[ue] Herus,  
Lupus, at me ait ſi aspexero, occifum volet.*

*Sensus fab.*

*Et omnibus ſuſpectuſis qui audit male.*

DE



KΞ'.

Αλεκτόνες δύο.

Μαρναμένοις δύο αλεκτόρων εἰς τὸν ἔτετρόπωσεν, ἡπιθὺς κρύψη, οἵδιοι πάμενος (πον. Νίκης εἰς ὅλος ἡδεν ἀρθεῖς, αἱετὸς τὸν διῆρπτασεν, κεκρυμμένος δε γέγον' αναξ.).      Επιμύθιον.

Φιλεῖ ταπεινοὺς θεοὺς, ἀγνήνοπας μισεῖ.

X XVII.

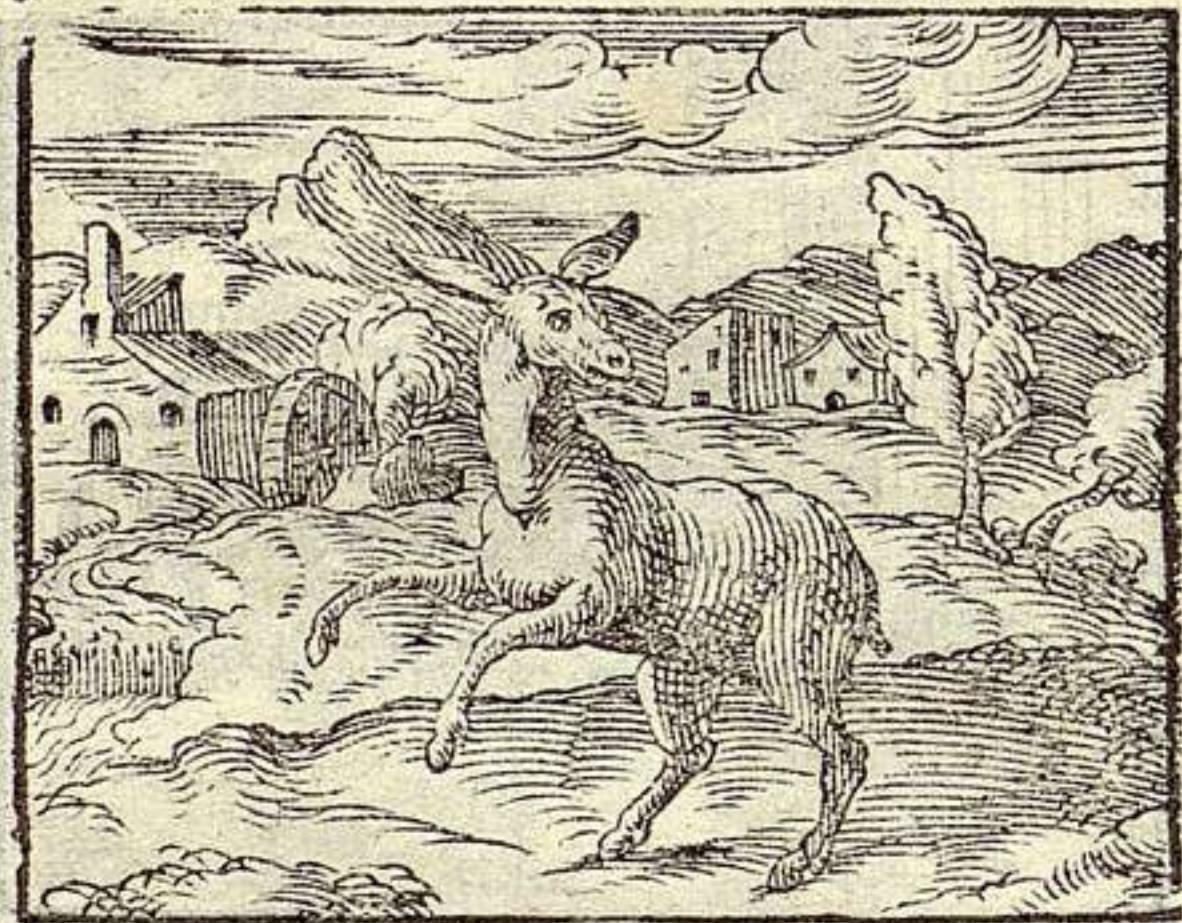
De duobus Gallis.

Pugnantibus duobus alter alterum  
Gallus fugauit, se abdidit victus, super  
Alto pariete victor euolans canit :  
Aquila hunc rapit, regno potitus alter est.  
Sensus fab.

Deus superbos odit, humilibus fauet.

B 6

MVLVS



Kñ.

H̄míovos.

Κριθῆ ταχανθεὶς ἡμίονος εἴπεγονέα  
Ακαμαντόποδα αὐτῷ Τὸν ἵππον ἔμμεναι,  
Ταχέος ἀνάγκης δ' αὐτοῦ ἐπελθούσος δρόμῳ,  
Ἐγνω ἀπόγονον εἶναι αὐτὸν τοῦ ὄνου.

E' πιμύθιον.

E'ns βροτοὺς κακὰ ὑπομιμήσκε τύχη.

XXVIII.

Mulus lasciuens.

Multa ordei olim copia lasciuens  
Curorem Equum sibi esse dicebat patrem  
Mulus, ut alacri autem fuit sibi cursu opus,  
Cognovit Asino esset quod oriundus patre.

Sensus fab.

Statim recordari sui aduersa faciunt.

Ε Ζ Η Κ Λ

ο ζ

TIBI



K<sup>δ'</sup>.

Σαλπιγκτής, καὶ τολέμειοι.

Α' λοὺς ὁ σαλπιγκτής ἀδεῖτο τολεμίους  
Οὐ πως ἄμαχον ἔαυτὸν ἀπολύωσιν, ὃ  
Σάλπιγξ μόνη, θανάτου σὺ μᾶλλον ἀξίος.  
Εἴπον, ὅτ' ἄμαχος ἄλλος ἐγείρεις εἰς μάχην.

Ε' τιμύθιον.

Πταιχι τλέον ὁ πρὸς κακὸν ὄπειρας, οὐ δὲ  
δρῶγ.

XXIX.

Tibicen, & Hostes.

*Tibicen à phalange captus hostium  
Rogabat, imbellem se ut dimitterent,  
Cis nil tubam præter, nece hoc tu dignier  
Hostis ait, incendis quod imbellis alios..*

Sensus sub.

*Peccante peccat magis, cum qui promonet.*

VER.



Δ'.

Σκώληξ, καὶ ἀλώπηξ.

Τὰ πηλῷ ἔξιων ποτὲ σκώληξ ἔφη  
Ζώοισι πᾶσι ιατρός εἰμι ἐγὼ καλὸς,  
Ως εὐηδοῖς παιῶν, ἀλώπηξ δὲ πειρῶν  
Αἴλους ιώμενός σε κυλλὸν οὐκία;

Ἐπιμύθιον.

Ἐσούδαμῶς σοφὸς, ὃς τις οὐχ αὐτῷ σοφός.

XXX.

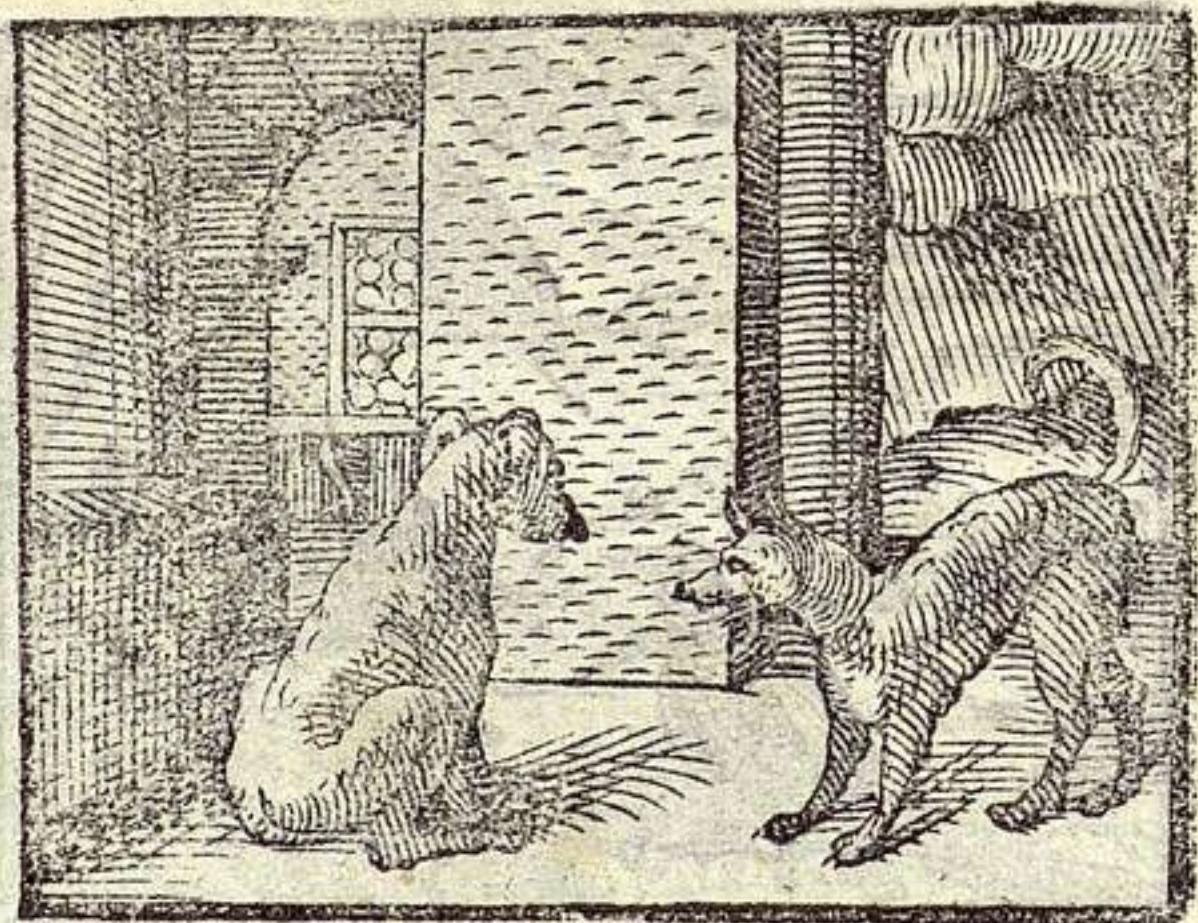
Vermis, & Vulpes.

*Vermis luto egressus alijs cum animantibus  
Tenere se artem gloriabatur probe  
Medicam, ut apud superos Pæan, Vulpes ait  
Si alijs mederis, tu cur ipse claudicas?*

Sensus fab.

*Sapiens sibi qui non sapit, nihil sapit.*

CANES



Ad.

## Canes dvo.

Oὐρανὸν ἔως ὑγροῖς περίπλιξεν νότοι  
 Πτεροῦσιν, λιῶ κύων, ὅσούποτ' ἔξιται  
 Στέγους, κύων ζῆται ἐτερος τ' αὔριον, δοθήτη  
 Θερμόν ποτ' ἀσεν ψυχωρ, συγκαὶ νῦν καὶ ἀπο  
 πον.

Ἐπιμέθιον.

Καὶ τὸν αὐγαθὸν, συγένοδ πρὸς κακὴ παθῶν.

XXXI.

## Canes duo.

Teneret amplexum humidis dum alis Nubes  
 Cælum, Canis quidam pedem nū quam è domo,  
 Alter ab eo querit Canis causam, hic ait  
 Calida olim aqua læsus, metuo modo frigidum.  
 Sensus fab.

Bonos veretur quoque, malos qui expertus est.

COR



Λ. 6.

Κόραξ, καὶ μητήρ.

Χαλεπὴ δακρεῖς ἔκειτο τῇ νόσῳ κόραξ,  
Καὶ μητέρα λιτάνδειν ἀχείδαι ὑπὲρ  
Αὐτοῦ θεοῖς, οἵτινες, τί τέκνον ὄρελος,  
Εἰ πᾶσ' ἀπ' εἷς θυμῷ τεῖς κλοπαῖς θεοῖς;  
Ἐπιμύθιον.

Επίκρον ἔξειδεν ὁ κακὸς λόγος δράσας.

XXXII.

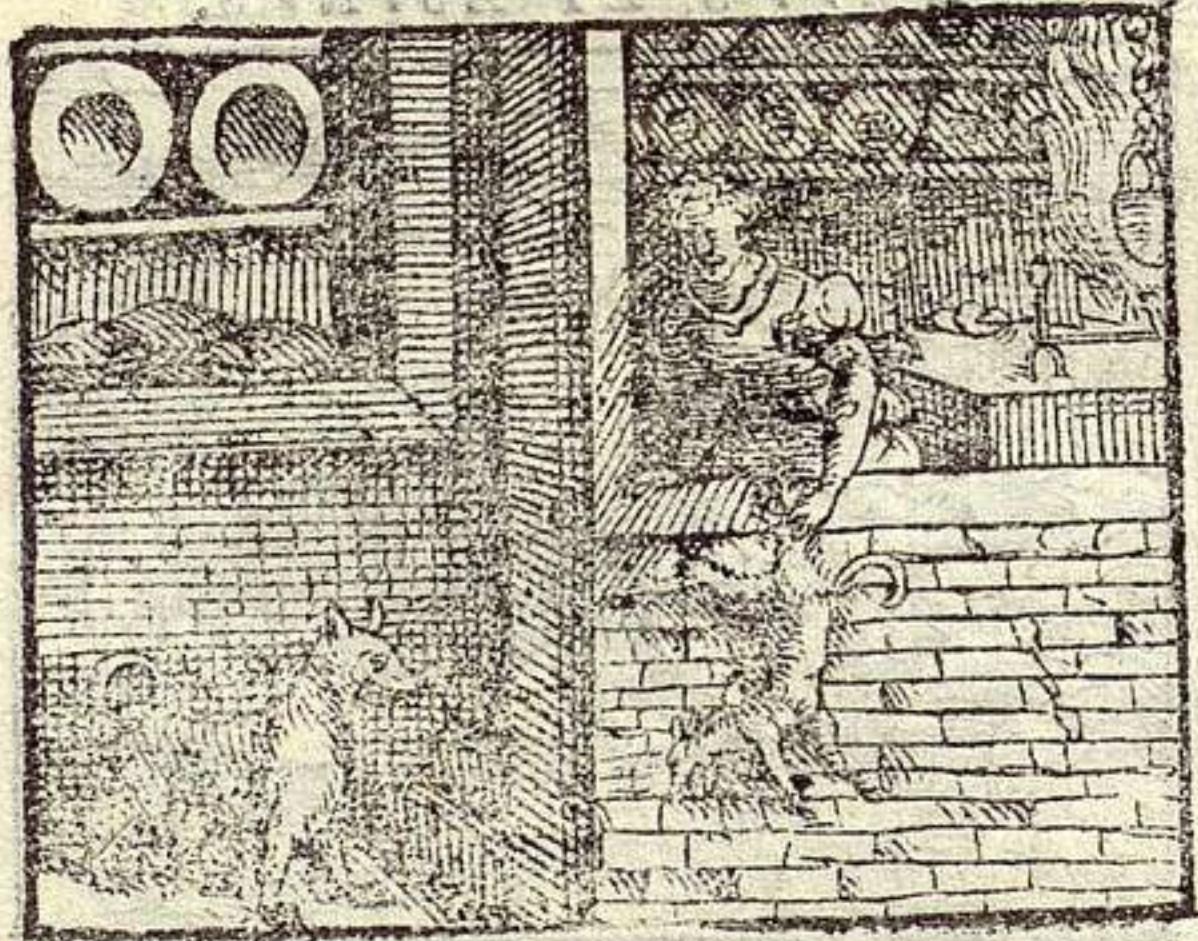
Coruus, & mater.

*Morbo laborabat rapax coruus graui,  
Matrem obsecrat, prece ut fariget Cælestes.  
Natu ob salutem, illa inquit, heu quid proderit,  
Si omnes tuis furtis tibi infensi Dij?*

Sensus fab.

*Nihilis opem speret, fuit qui alijs nocens.*

CANES



ΛΥ.

Κανές δύο.

Ἐπενταῦντος δαῖτα καλῶν δεσμότε  
Ηλικα καλῶν κύων μαγειρῶν ἐσάγει,  
Καὶ τόνδε δείπνου ὅτε πάσανται προσ σό-  
Μάγειρος ἔργον θύεθυρίδων. (καὶ  
Επιμήδιον.

Τετραχομέρῳ οὐ πείθε ἐξ ἀλοτρίων.

XXXII.

Canes duo.

*Canis apparante laetum Hero conuinuum  
Inuitat aequalem Canem, in Culinam cuncti,  
Hospes Canis vorare vbi credit dapes,  
Eiectus à Coquo Culinam extra est miser.  
Sensus fab.*

De alieno habenda pollicentibaud est fides.

EQVS,



. Ad'.

O'νος, καὶ ἵππος.

I'ππος τ' ὄνος Σόμου μέγα βεβριθότες  
Αὐτῷ φωνῇ δον, ἵκετδενοι ἀρηγέμεν  
Ι'ππον ὄνος, ὃ δ' ἀπῆπε, πιγνεῖ ὄνος, Κάποιος  
Πᾶν δεσπότης ἵππῳ, τὸ δέρμα μὲν πέθηται.

Επιμύθιον.

Κρείωσαν γὰρ ἀρήξη χερή δὲ ἐκατέρω.

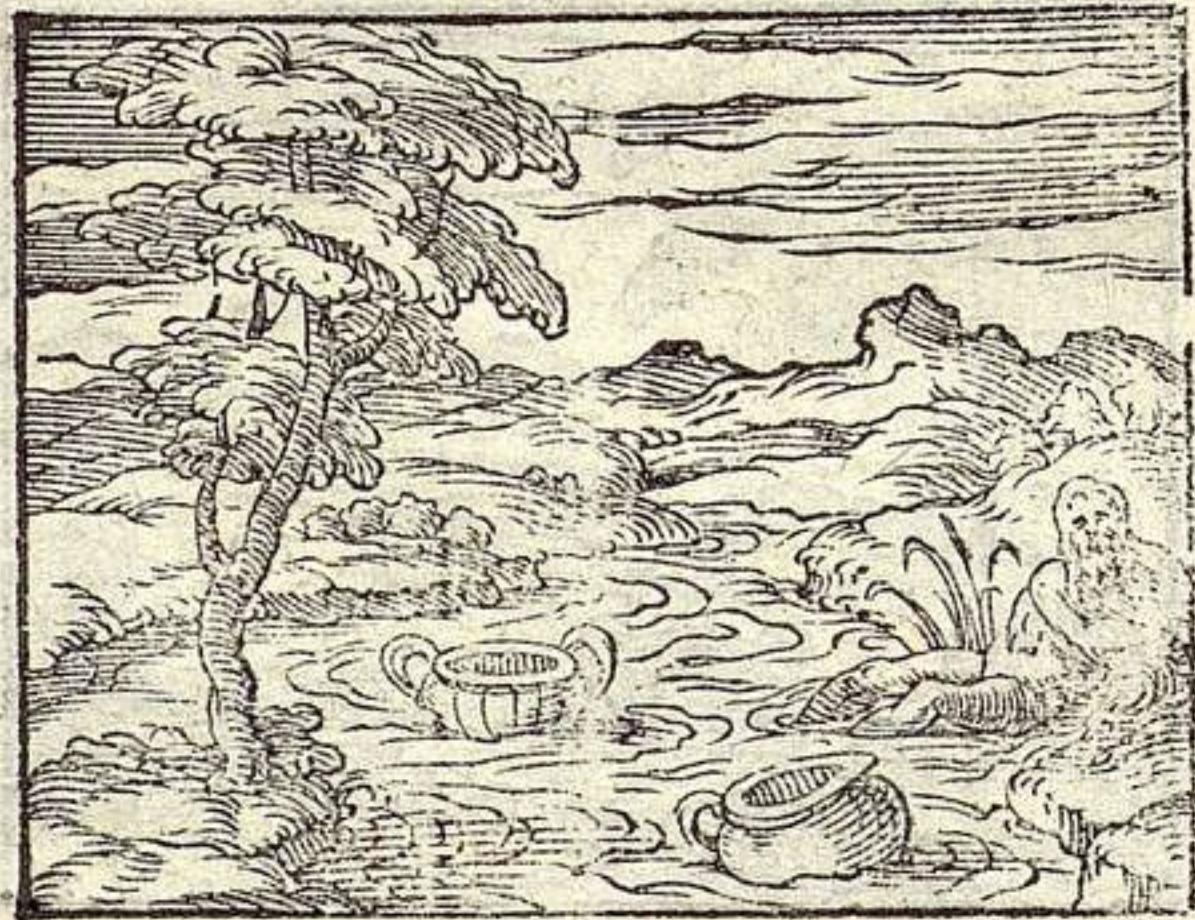
XXXIII.

Equus, & Asinus.

Facientibus ueruā Equo, Εἰ Asino, satis  
Vtique onusto, comitem Asellus obsecrat  
Se ut adiuet, negat hic, moritur Asinus, Equo  
Heras omne onus, pellem quoq; imponit Asini.  
Sensus fab.

Tenuem potens nimirum, pterque concidunt.

PISCA-



.Δέ.

Α' λιδές, καὶ σκαρίσο. (λιδές,  
Τυρθεὶς σκαρίσα τοῖς δίκτυοις εἰλεύσα-  
θεις λιτάνδειν αὐτὸν οὐτότε μην λαβεῖν,  
Α' μάγ' ὅταν αὐξυνθῇ, οὐδὲν αὖθις εἴλιον  
Κέρδος παρεῖ, τ' ἐνχερσὶ, μείζους εἰλπίδες.

Ἐπιμέθιον.

Τ' ἐνχερσ' ἀρεὶς μείζους δι' εἰλπίδα νίπεται.

XXXV.

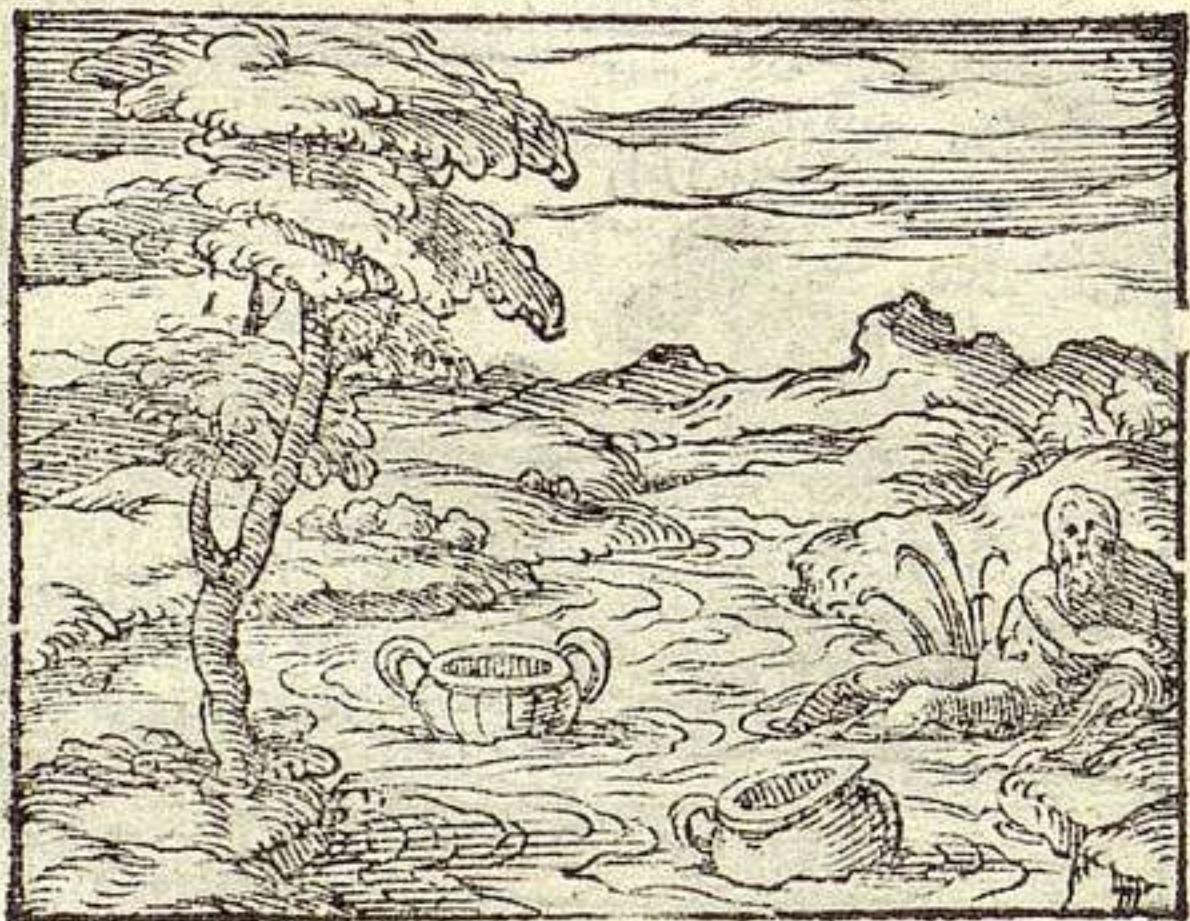
Piscator, & Cerrus.

*In rete Cerrum perhusillum cæperat  
Piscator, is dimittat ut se, eum rogat,  
Vbi creuerit capiat, at hic stultus sim ait,  
Maiore si spe, quod teneo, omittam lucrum.*

Sensus fab.

*Non sumus est abiiciens quod habent speluncis.*

P I S C A-



Λεύ.

Αλιδίς, καὶ ἵχθυς.

Αλιδίς τις οὐλιζεν εἰσὶ θῖν' ἀλὸς, δοκῶν  
Ιχθύας ἐφάλλεων μίσθειν, γνοὺς δι' ἐλπίδος  
Ψευσέντα θικτὸν Κάλε, γίνεται αἴγρος λεγεῖται  
Οἵη, μιλούμενος κάκις· ὡρχεῖται νῦν;

Επιμύθιον.

Πᾶν τὸ παρὰ κυρὸν δρώμενον εἰσιμεμέσος  
ην.

XXXIII.

Piscator, & Pisces.

Piscator in littore canebat tibijs  
Saltare visurum putans Pisces, videt  
Vbi se esse falsum, rete iacit, Ἐγράδα fit,  
Salit hæc, salitis hic pessimi, cū haud cano, is ait.  
Sensus fab.

Reprehenditur quicquid fit alieno loco.

P.A.



## Λζ.

Γοιμεὶ, καὶ πρόβατα. (ἀνέβη,  
Θέμι μὲν ὁ τὸ χάμαι ποιμεὶ ταῖς σας δριψ  
τίνασσε τὸν αὐτὸν, τάδε πρόβατα μετὰ τῷ  
φαγεῖν

Βαλάνες λάθον σωματίου θεῖμάθ', ὅδὲ γνὺς  
ἔμι. ἦ ταρέχετ', ἄλλοις κάκισ', ἀφέλεως  
ἔμι.      Επιμύθιον.

Εὖ δρῶσιν ἀλοδαπὺς πέπονες, ἔς κακῶς.

## XXXVII. Pastor, &amp; Oves.

Substratum humi eius veste quercū ascenderat  
Pastor, qui sit quis illi, ait. Oves glādes dū edunt,  
Vestem vorant qui que nescia. Pastor videns  
Datis, improbae, ait, alijs, mihi vestem admissis.  
Sensus fab.

Stolidi bene exterritis, suis faciunt male.

EOLVM-



Δῆ.

Περισερὰ, καὶ κορώνη.  
Κόμπαζ' ἐπ' ὑποκίᾳ πελεάδς μέγα χόρω  
Ἐν ὕρνέων, κλύουσα δὲ κορώνη ἔφη,  
Αὐλῷ γαδὴ τῶς γαυριᾶν παῦε, τλέοντας  
Γαρ δσω τέκες, τόσω τλέον σωμάγας λύ-  
πης.      Επιμύθιον.

Τὰς ξηρὰς πολλοὶ οἴουσιν ἀγαθὰ.

XXXVIII.

Columba, & Cornix.

*Cætu in anum Columba iactabat suam  
Fæcunditatem, id audiens Cornix ait,  
Heus parce soror hoc gloriari, nam paris  
Quo mage, doloris eo mage fit accessio.*

Sensus fab.

*Incommoda sua putant plerique commoda.*

COLVM-



Λθ.

Πελεὰς, καὶ κρατήρ ῦδατος γεγραμμένος.

Πέλεα διταλέη γεγραμμένον ῦδατος  
Κρατήρ' ἴδοῦσ' ἀληθὲς οἰομένη, κάτω (θεν,  
Ρίμοφ' ἵπατο, σίνακίτ' ἐμπεστήσ' αὐτῷ λέ  
Χαμάζετε κλαδέντων τεσσοῦσ' ἐάλω πίε-  
ρῶν.

E' τιμύσιον.

E' ργῷ ἀπερισκέπτως ἐστινδεῖς ὄλλυει.

XXXIX.

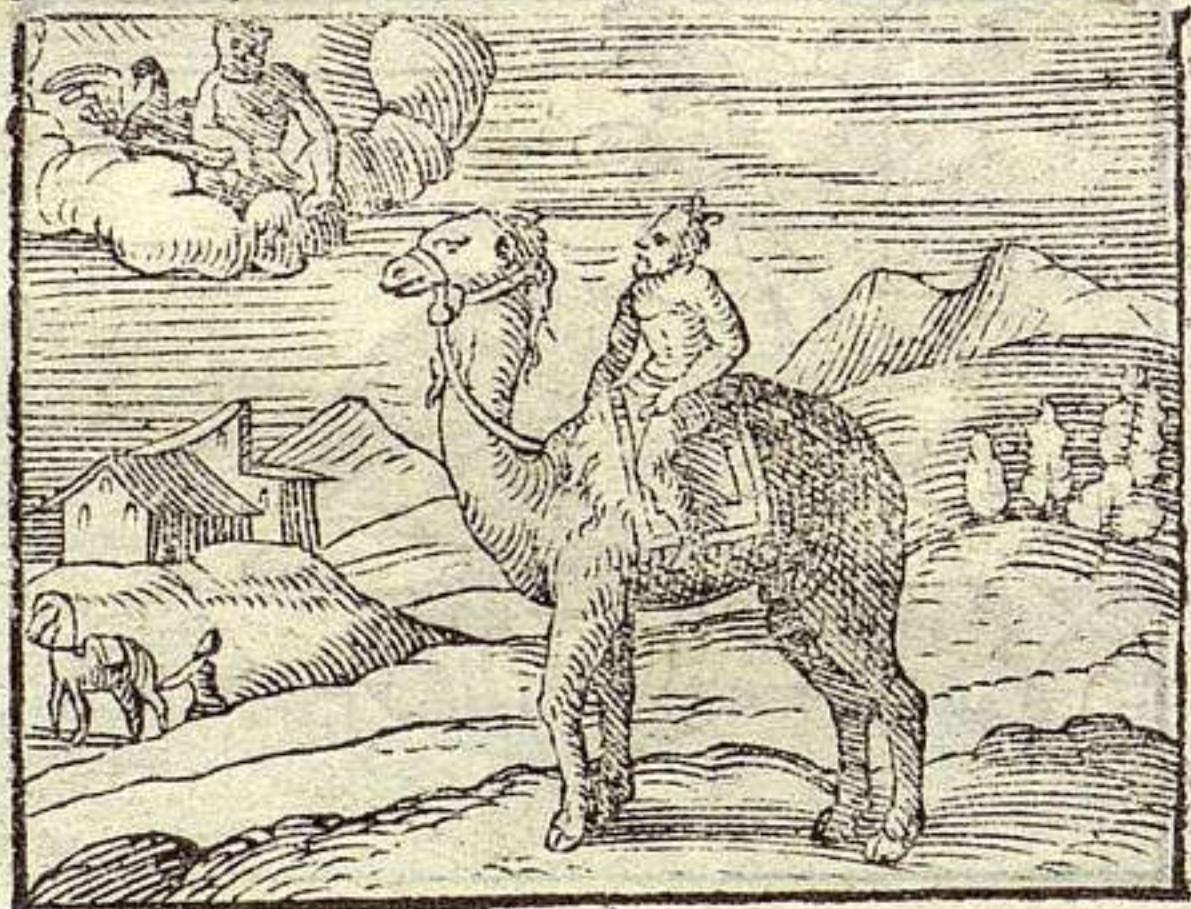
*Columba, & Vas aquæ pictum.*

Sitiens Columba pictum aquæ in tabula videt  
Cratera, verumq; rata se celerrime  
Demittit, ut bibat, tabella ē insciā  
Se illidit, ē fractis capitux alis cadens.

Sensus fab.

Temere qui aliquid aggreditur, in damnū ruat.

CAME-



M.

Κάμηλος, καὶ ἄνθρωποι.  
Κάμηλος ὅτε πρῶτον ἴδετ' εἰς ὁσταὶ βροτοῖς  
Πελώριον φαίνουμενο τὸ θύρα, πολλάκις δὲ  
Οὐρῶντες ἡλιόν εἶγυσ, ὡς πρᾶον τὸν ἴδον  
Ηλευ, τόσοντ' ἀτίθη ἀ-τ., ὡς παιδὸν ἐλαῦ.  
Επιμύθιον.

Ποιῶσιν οὐδὲν δέος, ὅτε τιστὸν μιλῆσι λίαν.

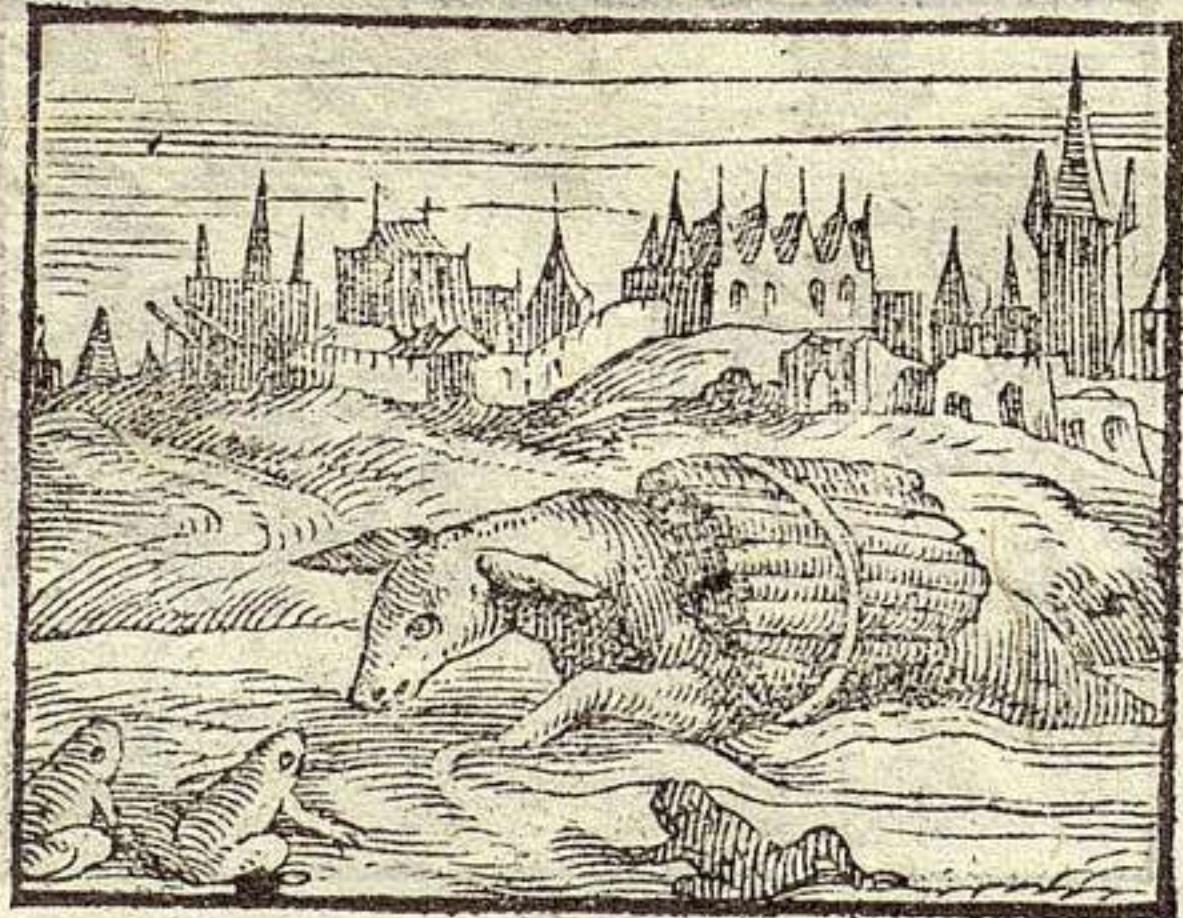
XL.

**Camelus, & Homines.**

Camelus ut primum se videndum obtulit  
Timere vastam homines feram, dehinc sapienter  
Visam eā adeunt, capiuntque, amabilem ut videt,  
Contemptum mox habita sic, pueri ut regant.  
Sensus fab.

Parvit contemptum nimis familiaritas.

*A S I N V S,*



Ma.

Οὐος, καὶ βάτραχος.

Οὐος μέγα βεβριθώς περίστας ποτέ γέλως  
 Επεισεν ὀλισθίσας, ἐγείρειν δὲ ματῶν  
 Εντύπεσσοῦν αδύρετ' ὄγκων, βάτραχος  
 Τί φη δράσας, εἰ τοῖς πάλαι ωδῇ, ὡς ἐγεῖ;  
 Επιμύθιον.

Πάνω ἐπέλαχίσω ταράπεται ὁ πέπων.

XL I.

Asinus, &amp; Rana.

Onustus Asinus dum paludem transmeat  
 Lapsus cecidit, & inde cum corripere  
 Hand membra posset, flens rudebat, audiens  
 Rana ait, at esse si hic diu, ut ego, quid ageres?  
 Sensus fab.

Quocunque minimo mers dolore frangitur.

C L E P O-



M. β.

Λαγωὶ, καὶ ἀλώπεκες.

Λαγωὶ ἀετοῖς ἐπολέμην, ἐπίκουρέειν  
Αὐτοῖς ἀλώπεκας ἴκέτευον, αἵμ' ἔφεν  
Ως οὐλον δὲν ἐπίκουροι, εἰ μὴ οὐδεσταν  
Σαφῶς τινές τ' αὐτοὶ, μετά τέτταγον κα-

χι. Επιμύθιον.

*Tōs κρέστοσιν ἐριδανέμεν μάλιστας.*

LXII.

## Lepores, & Vulpes .

*Lepores gerentes bella cum Iouis Auibus  
Opem rogarunt Vulpium, responsum ab his  
Quod opem dedissent, nisi satis sibi cognitum  
Qui ipsi sient, quibusq; cum bellum gerant.*

*Sensus fab.*

*Cave cum Potentioribus contendere.*

COR-



M. f.

Κορώνη, καὶ κύων.

Ρέζουσ' οὐρά γλαυκόπιδη, κορώνη θεῶν  
Πρὸς δῆστον εἰκάλει κυών, ὃδ' ἔφη, σφᾶς ὁ  
γαθή

Μάγης, θεῶν γὰρ αὖ πονθαθυμεῖ, σφῶν ἔφη  
Διὰ τούτο μάλλον, ἵνα διαλλαγῇ ἐμοί.

Επιμύθιον.

Εὐεργετήμασιν κοτοῦντ' οἰλάξεαι.

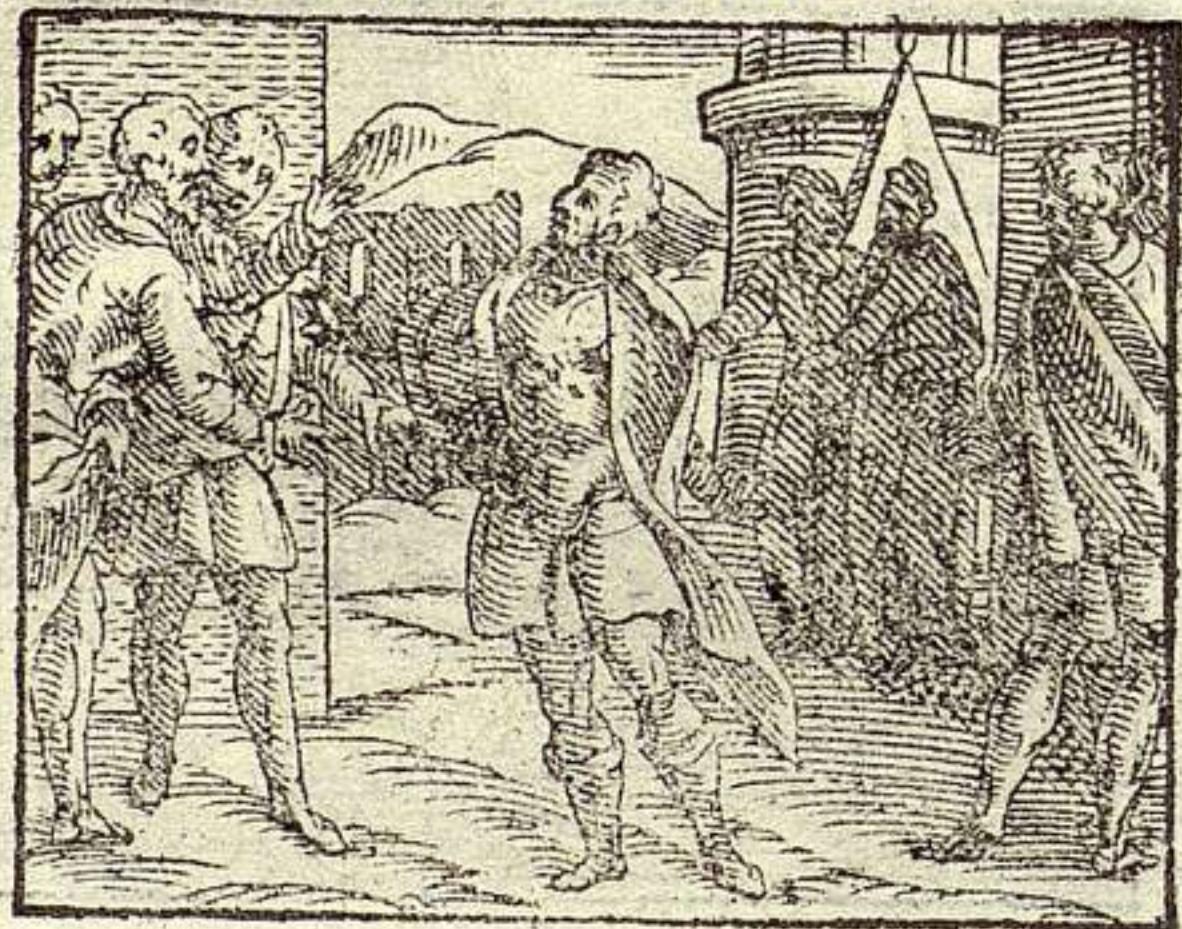
XLIII. Cornix, &amp; Canis.

Cornix sacra operans Palladi ad epulas Canē  
Inuitat, ille, frustra ait, facis soror,  
Infensat tibi nam Dea, ait hæc facio hoc magis,  
Ut gratiam effusam recolligam Deæ.

Sensus fab.

Placandus officijs subiratus animus.

C 2 CAN-



M. d.

A'oidòs.

E'μελπ' ἐνὶ κεκομιαμένῳ οἰδὸς δόμῳ  
 Αὐτὶ διαχρόνις οἱ ὄποις σφόδρ' ὥστο  
 Κύρεος ἔναι, εἴς θέαργόντ' ἀλυθεν,  
 Κακῶς δὲ καὶ ἀδων λίθοις ἐξεβάλετο.

E'πικύθιον.

Οὐ μόνον ἐαυτοῖς, ἀλλὰ δὲ ἀλλοῖς θάστη.

XLIII.

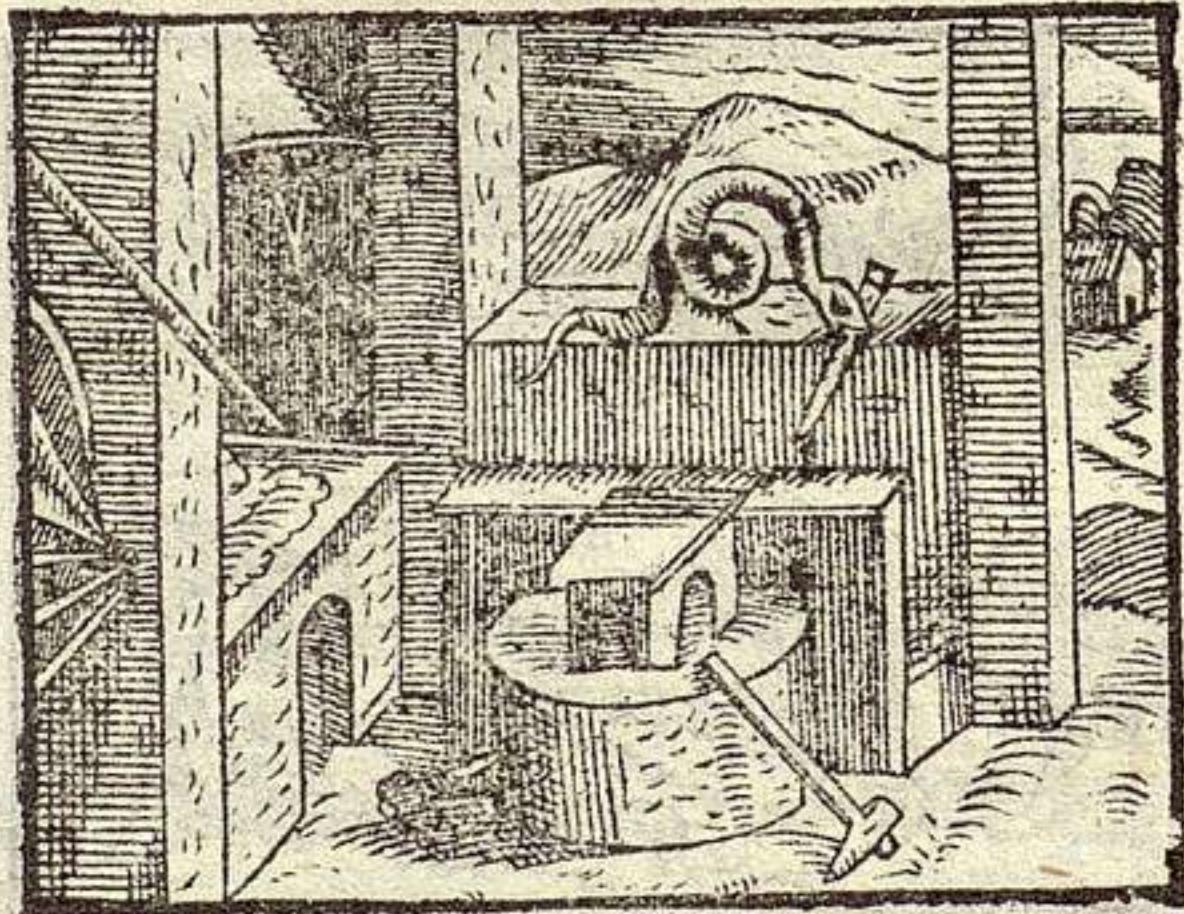
Cantor rudis.

Calce in domo illata usque cantor dum canit,  
 Resonatq; vox, sibi canorus maxime  
 Est visus, & se ideo Theatro creditur,  
 Male ubi canens explosus inde est lapidibus.

Sensus sub.

Placere E'ulijis, haud sibi tantum est opus.

M V S T E L-



Mε.

Γαλῆ, καὶ ρίνη.

*Eἰς χαλκεῶνα γαλῆ ἐσῆλυθε, καὶ ἐκεῖ  
Τὴν κειμένην ρίνην ἔδακν', οἵδ' αὖ ρέεν  
Τῷ αἴματ' ὥν, γῆθε δοκοῦσ' ἐπιρρέειν  
Χαλκὸν, ἀμέλαι γλωττάντ', ὁδόντας τ' ὥ-  
λεσεν.      Εἰςιμύδιον.*

Kαλὰς γραφάς μωμόμενος ἐαυτὸν βλάβεε.

XLV.

Mustella, & Lima.

*Ferrarij tabernam edit Mustella, ibi  
Limam iacentem rodit, ora mox fluunt  
Huic sanguine, Εὖ gaudet, fluere ferrum rata,  
Demum miseralinguam, atq; dentes perdidit.  
Sensus fab.*

*Docta inuidus dum scripta carpit sibi nocet.*

C 3 PAR-



M5.

Πάρδαλις, καὶ ἀλώπηξ.

Κύριε δεῖ μαδαλένη ἐπαρθεὶς δέρματος,  
Τὰ ζῶα πάρδαλις ἄλλ' ἔποιει οὐδὲν τὸς,  
Κερδώδ' ἔφη πέπαυσο γαυριῶν. σε γὰρ  
Δορᾶς ἀγανταινίπτοι, ἐμὲ σοφοὶ νόει.

Εἰπεικύθιον.

Αὐτῷ δὲ πέτιώ θεώρει, οὐ τιμὴ μόνον.

XLVI.

Pardus, & Vulpes.

*Picturatis tumens honore tegminis  
Pardus unimantes floccipendebat, alias  
Vulpecula ait, noli heus superbire, tuam enim  
Stulti stupent pellem, Εἴ animum sani meum.  
Sensus fab.*

*Virtus viri spectanda non vestis, Εἴ bonos.*

GERVA



M. ζ.

ΕἼλαφος, καὶ λέων.

Κυνηγέτας φύγουσ' ἐσ ἀντρον εἰσέδει  
ΕἼλαφος, λέοντ' ἐνέκυρτέθ', ἔ μέλλεσ' ἀπο-  
Φαγέσθαι εἴπεν, ὃ κακὸν μοῖρ' ἀνέρας  
Φυγοῦσα θηρίον εἰπεσον ἀγριστάτῳ.

Ἐπιμύθιον. (λίγον.)

Μεγάλῳ ἐνέπεσε κακῷ φυγῶν πολλάκισ-

XLVII.

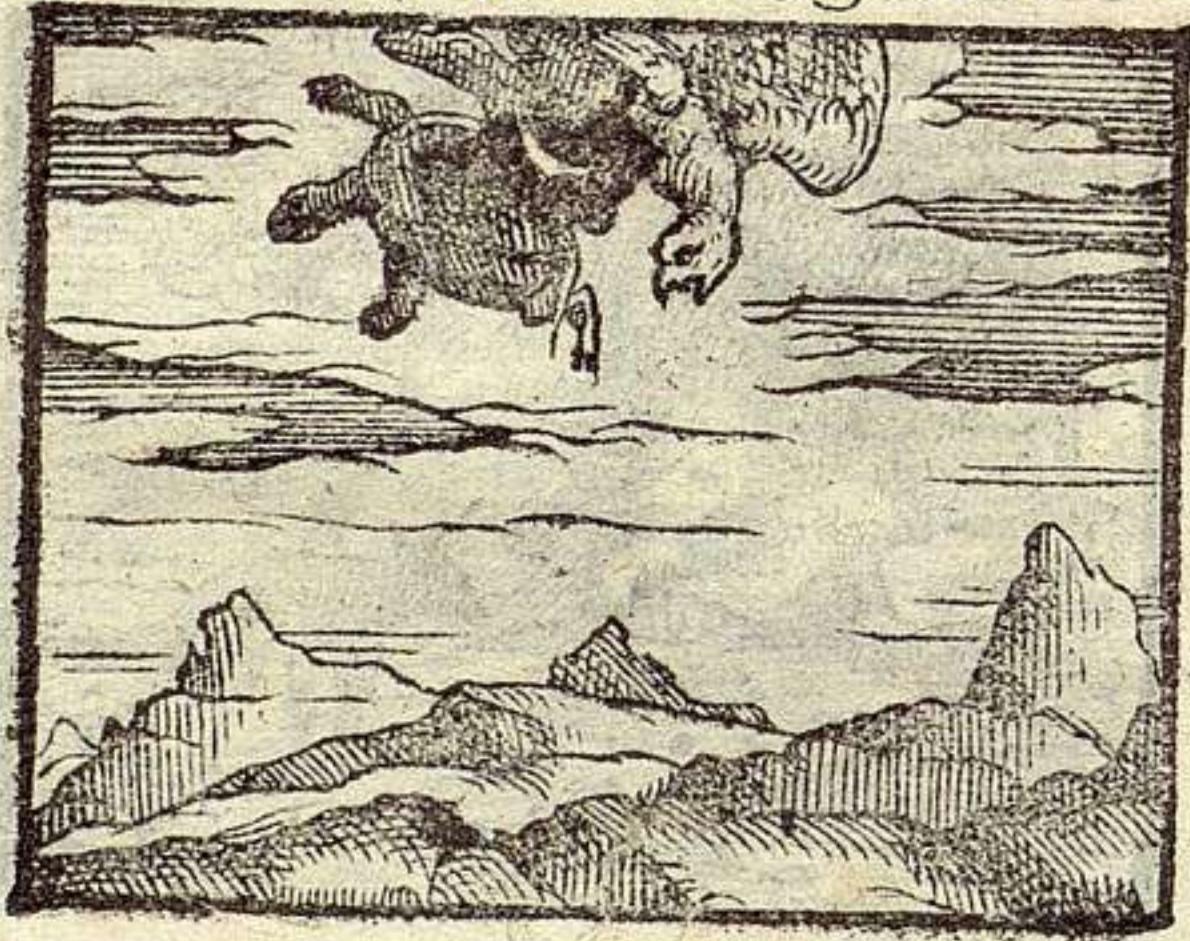
Cerua fugiens, & Leo.

*Inreditur antrum Cerua, venantum fuga.  
Offendit ibi Leonem. Ego huic vorando, ait,  
Proh acerba fors, mitē fugio hominum necem,  
Sæuissimamq; in omnium incidi feram.*

Sensus fab.

Graue in malum incidunt, plerique leuis fuga.

G 4 TESTV-



M II.

Χελώνη, καὶ ἀετὸς.

Πτιλῶν ἐδεῖτό μιν χελώνη αἰετὸν  
Διδάξαι, ὃδε πρὸς τοῦτο μὴ πεφυκέναι  
Αὐτῇ παρίγγελ', οὐδὲ μᾶλλον ἐδέετο  
Τῷ φοῦ ὃδ' ἄπας ἀφῆκε, καὶ σωετρίβη.

Ἐπιμύθιον.

Συμβουλίων ἀνέπος ἀκουσέον σοφοῦ.

XLVIII.

Testudo, & Aquila.

Testudo agit cum Aquila prece ut volare se  
Doceat, amice hac admonente aptā hanc fore.  
Magis instat illa, tollit Aquila in aethera  
Sublimem, & inde mittit, illa frangitur.

Sensus fab.

Sapientis audienda consilia viri.

VVL.



M. 2.

Α' λόπηξ, καὶ ἄλλουρος.

Κερδὸ μετ' αἰλουρῷ πάντα μιν δόλων  
Τεχνῶνθ' ἀπασῶν δὲ μάλ' εἰδέναι, οὐδὲ ἔφη  
Μίαν μόνιλα οἴδα, τότε πέρχεται ὁ κύων  
Ἡλωκίναδος, ἔτερος δὲ βάσις δένδρον ἔφη-

γεν.      Ε' πιμύθιον.

Μείζων μήδετὴ ἔκπλεως, οὐδὲθρόαι.

XLIX.

Vulpes, &amp; Feles.

Vulpes cum Fele gloriabatur dolis,  
Technisq[ue] se instructā omnibus, at ego una ait  
Feles scio tantum, hic superuenit Canis,  
Astuta capitur, scandit alter arborem.

Sensus fab.

Plus una virtus summa, quam multæ simul.

C 5 PER-



N.

Πέρδιξ, καὶ ἵελτης.

Ι' ἑλτοῦ ἰχνή ἀλλάσσει πέρδιξ ἀρτάνη  
Τενῆτο τοῦτον ἐπολύειν μὲν, εἰς πάγας  
Προσάγειν ἀδελφὰς ἀγγυωμένη, οὐδὲ τὸν  
Μᾶλλον θανῆ τεοὺς δέλουσα προδιδόντων.

Επιμύθιον.

Αἴπαστ' ἀπεχθῆς ἐσὶ μερόπεσι προδότησο.

L.

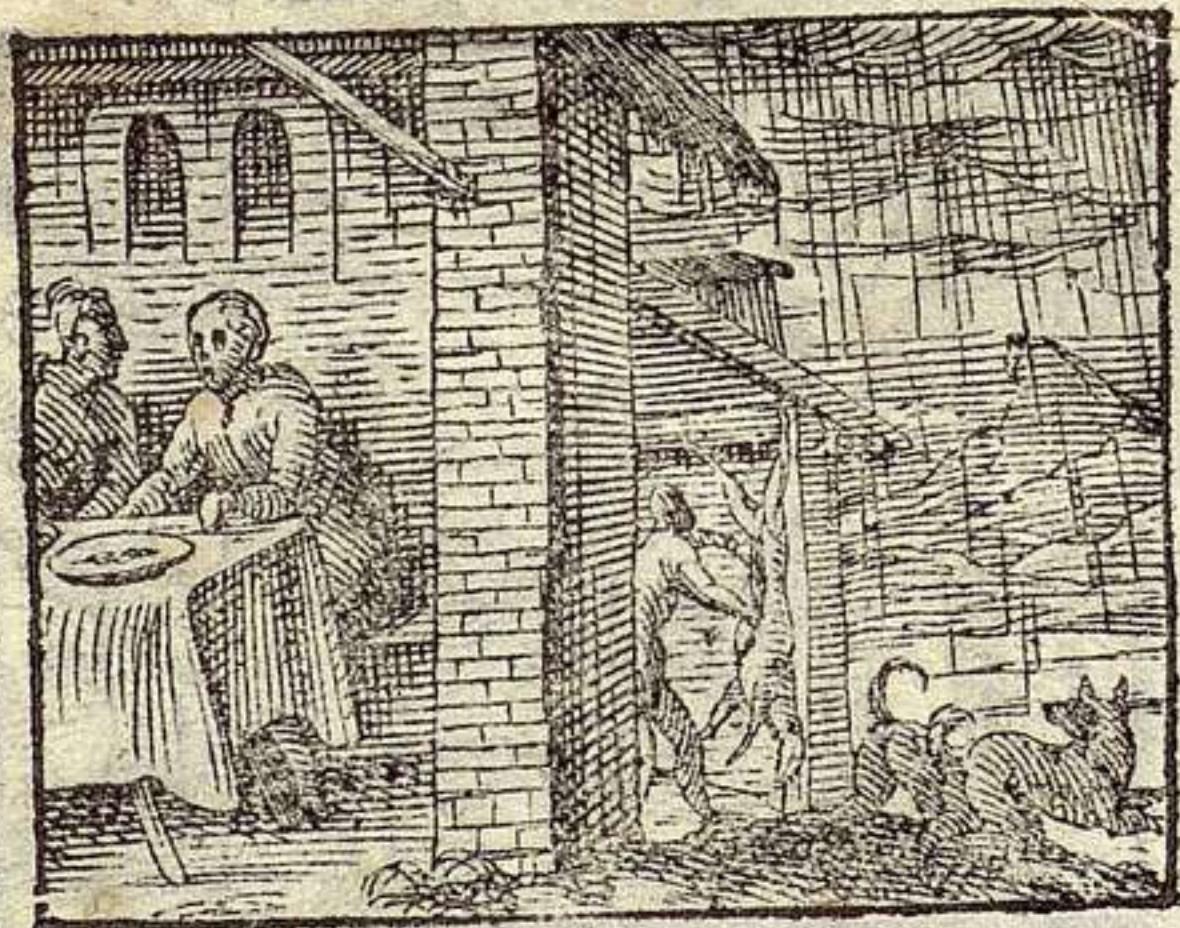
Perdix, & Auceps.

Laqueo irretit amaca Perdix - Aucupis  
Sinat ut abire se, rogat, pro hoc pollicens  
Adducere in laqueos obesas hic, magis  
Moriere aut, quod prodere improba vis tuos.

Sensus fab.

Inuisus omnibus est hominibus proditor.

DVO



N.º.

Κώνες, δύο.

Δικτυρίῳ καὶ προσῆλε μεσπότης  
Κάδων, κόμπαζεν ἐπὶ τούτῳ μέγ' ὁ κύων  
Τιμὴν οἶων, ἔτερος ἀποδείκνυσι κύων  
Αὐτῷ τόδ' αἰχμήν, κλέοσθ' οὐδὲν φέρειν.  
Επιμύθιον.

Τίνες αἰχμὰ πολλάκις νομίζουσιν κάλας

LI

## Duo Canes.

Cani alligarat ab are tintinnabulum  
Mordacsherus, canis superbire, id purans  
Honorem, At alter admonet falli Canis,  
Docet q̄ bonorem haud esse, at esse infamiam.  
Sensus fab.

Turpes plerique res honestas iudicant.

C 6 COR



N 6.

Χελιδών, καὶ κορώνη.

Περὶ κάλλεος ἐρίζου χελιδῶν, καὶ ὁμοῦ  
Κορώνη, ἀμφωτέρων τολλ', εἴπεδ' ἀμέλει  
Κορώνη, ἐπὶ τῷδε τὸ λόγων δῆμοι; μένει  
Σὸν κάλλος ἡρι μόνον, τουμὸν χειμῶνίτε.

Ἐπιμύθιον.

Ἐμπεδον ἀβερβήλα προκριτέον αγαθὸν.

LII.

Cornix, & Hirundo.

*Cornicem erat lis inter, atque Hirundinem  
De forma, utrinque dicta multa, denique  
Cornicula, pluribus quid opus ad hoc? ait  
Veretua tantum forma, mea ἐγένεται manet.*

Sensus fab.

*Sunt preponenda quam manent, fluxis bonis.*

VIDVA,



N<sup>o</sup>.

Χῆρα, καὶ θεράπαιναι. (vidas  
Πρὸς ὅπας ἔγειρεν ἀλέκτορος θεραπαι-  
Ἔπι τέργα δεσπότις, πόνῳ λυπουμέναι  
Αὐτὰς ἀλέκτορα κτείνει ἔγνων, καὶ οἱ λοι,  
Αὕξετο ωνός τε, πρὶν ἐξέγειρε γὰρ γυνή.  
Ἐπιμύθιον.

Πολλάκ' ἀποβαίνουσι παρὰ σόζαν μῆδει  
LIII.

Vidua, & Ancillæ.

Galli ad sonum excitabat Ancillas Hera  
Ad opera, pertæsæ laboris ha simul  
Galline candi consilium ineunt, necant,  
Labor additur, Hera enim excitabat antea.

Sensus fab.

Contra ac putes mala sæpe consilia cadunt.

CAS-



N<sup>o</sup>.

Kορυδαλὸς.

Κορυδαλὸς εἰς βρόχους ἀλοὺς θριψῶν ἔφη,  
Οἴμοι ταλαιπόρε, κακῇ γεγαῖτίτε  
Μοίρα, ἦν ὃν χρυσὸς κλαπεῖς, οὐδὲν τε  
Τίμιον, ἀταρ λύτθος πριθῆς κόκκος ὀλέκει.

Επιμύθιον.

Μικρὸν πόθ' ἔρμαιον μέγ' ἐπιβάλλει κακὸν.

LIII.

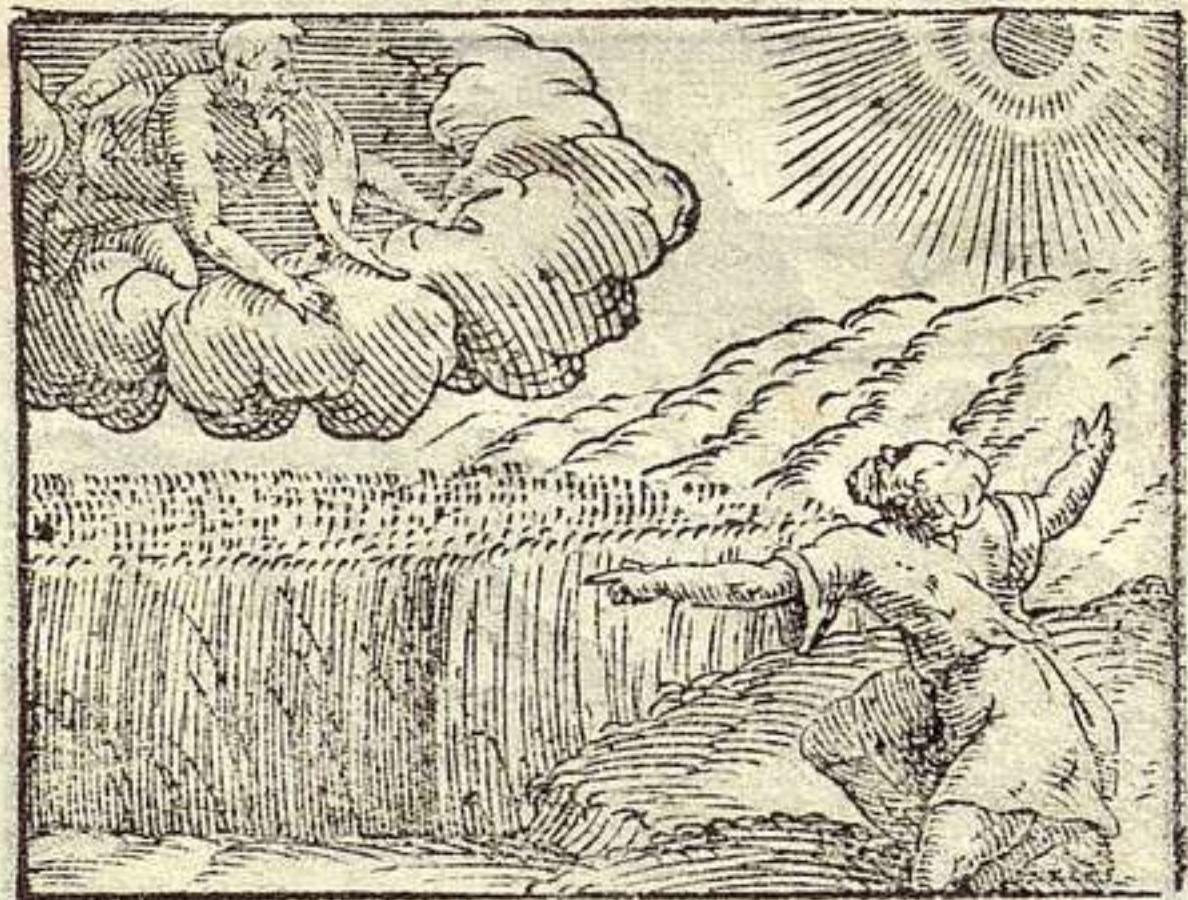
Cassita laqueo capta.

*Implicita Cassita laqueo, lachrymans ait,  
Heu memiseram, & infasto auem edita die.  
Non aurum ego furata, taleve quispiam:  
Granum, sed ordei perexiguum occidi.*

Sensus fab.

Plerūque lucrum vile magnum infert malum.

PYLE X,

N<sup>o</sup>.

Ψύλλα, καὶ ἄνθρωπος. (πόδα  
Αὐτὸς ἐπὶ Φύλλα τὶς ποτ' ἀλλομένη  
Εκάθιστ, ὃς πρακτέα κάλεσοι σύμμαχον,  
Ἐπεὶ δὲ πῦλος, ὡς θεὸς ἔφη πῶς σ' οὐκ ἐπῆ  
Ψύλλην ἀλέξαντ' ἐλπιῶς ἐπὶ μεῖζον.

Ἐπιμύθιον.

Θεὸς οὐ θέμις καλεῖν ἐπ' ἐλαχίσοις πάντα.

L V.

Pulex, &amp; Homo.

In hac sit olim hominis pedes saliens Pulex  
Vocat Herculem ille ferat qui opem sibi tribuit  
Proh Hercules si in Pulece, ait, mehi non opem  
Tulisti, eam sperabo quā in maioribus?

Sensus fab.

Non fas Deū in minimis vocare, sed ubi opus.

GRVES,



N 5.

Χλω̄ες, καὶ γέρανοι:

Χλω̄ες, γέρανοι τὸ ἐπίγειον νέμουσθ' ὅμοι  
Δαιμῶνος, ἥλαθε Θηρατής, γέρανοι τάχα  
Κοῦφοι ἀπέπισαν, πίονι δὲ σωμάτων  
Μείναντες οἱ χλω̄ες ἑδρει, ἐσλώκασι.

Ἐπιμήδιον.

Οὐεὶς φάγητεν ληῖστι ἀλίσκεθ' ὁ πλάστος.

LVI.

Grues, & Anseres.

Pascet agmen & Gruum vna, & Anserum  
Eodem in loco, Venator his superuenit,  
Leues statim auolant Grues, sed Anseres  
Sunt capti obesi onere morante corporis.

Sensus fab.

Fit præda diues, cum præbris capitur inops fugit.

VIDVA,



N<sup>o</sup>. 13.

Γωνί, καὶ ὄρνις.

Γωνί τις εἶχεν ὄρνιν οἵ ὀσημέραι  
Τίκτυσαν ἄον, οἷομένη ὡς εἰπλέον  
Δώροι κριθῶν δῆς τέξεται, τοῦτο δράσεν,  
Πιμελής δὲ γενομένη τεκεῖν δυνατόν δ'  
ἄπαξ.      Ε' πιμύθιον.      (λίαν.)  
Ο' λέει τὸ περὶν ὅτό δ' αὐξάνειν σ. φλίδας

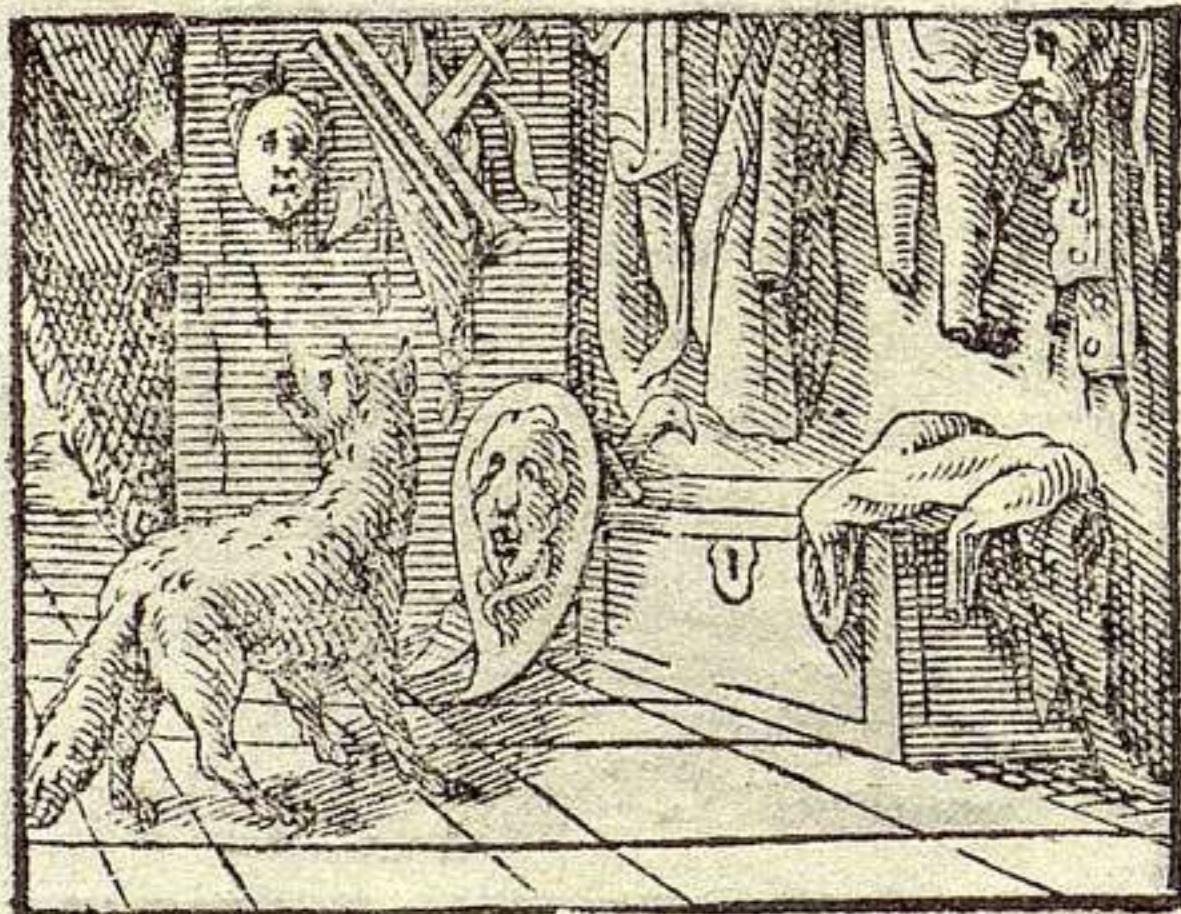
L VII.

Vidua, & Gallina.

Gallinam habebat Vidua singulo sibi  
Onum die dantem, rata boc plus si ordet  
Tribuit aui, duo parituram, id facit,  
Facta auis obesa, unum neque poterat dare.  
Sensus fab.

Perdit qd̄ habet cumulare qui id nimis studet.

VVL-



N<sup>o</sup>.

Αλόπηξ, καὶ μορμολύκιον.

Ἐλθοῦσ' ἐς σῖκον ὑποκρίτου κερδώπολε,  
Θεώρη ἀκριβῶς ἔκαστα τῶν σκλῶν,  
Θεασαμένη μορμολοκίου δὲ καλὸν κάρη,  
Ω̄οῖον εἴ π' ἀτερ ἐσὶν ἐγκεφάλου κάρη.

Επιμύθιον. (κεσ.

Πολλοὶ δέμας μεγαλοπρεπεῖς, Λυχῆ Γλά-

LVIII.

Vulpes, & Larua.

*Mimidomum olim ingressa Vulpes, singula  
Dum perspicacilustrat oculo forte ibi  
Aspergit elegans caput Laruae, atque ait  
Spectans, ο quam pulchrū caput cerebro caret.  
Sensus fab.*

*Multi decoro corpore animo hebetes stupent.*

RUSTI-



N.º.

A'γροικὸς, καὶ οὐλη.

Κάπτω εὗ τελέκει εἴθετο τῷ πόλει  
Α'γροικὸς, ἀσυνένεος οὐλη κατένδοσ', οὐδὲ  
Κόπτω αρηικὸς τελέκει αἴτια τῷ πόλει  
Ἐταμνε τῷθ', αὐτῆς οὐλη δόρῳ πέσεν.

E'πικλύθιον.

O'VTIVΛ ΔΟΤ' ΔΙ τοῖς ἀπαρχῆς σκεπτέαν.

LIX.

Rusticus, & Sylua.

*Capulum secuti Rusticus petit sua  
Syluam, annuit libenter illa, Rusticus  
Asperavit ubi capulum secutus, eam statim  
Cedit, suo sic Sylua munere cecidit.*

Sensus fab.

Videndum ab initio ubi beneficium loces.

ASI N V S.



Z.

Oὐος, καὶ μεσπότης.

Βλέψας, ὁ ὄνος τῷ μεσπότῳ πολυφίλταρῷ  
Καί, ὅπιοι κερκώπιζοι, αὐτὸς μιν δοκῶν  
Τιμῆς ἔσθισαι ποιδίμενος ὥστε, δρῦ,  
Οὖδὲ μιν πεπληγὼς αἰν' ἀπώσε μεσπότης.

Ἐπιμύθιον.

τῷ πάσι ἀπαντα πάντες όχ οὐδὲ πεφύκασιν

L X.

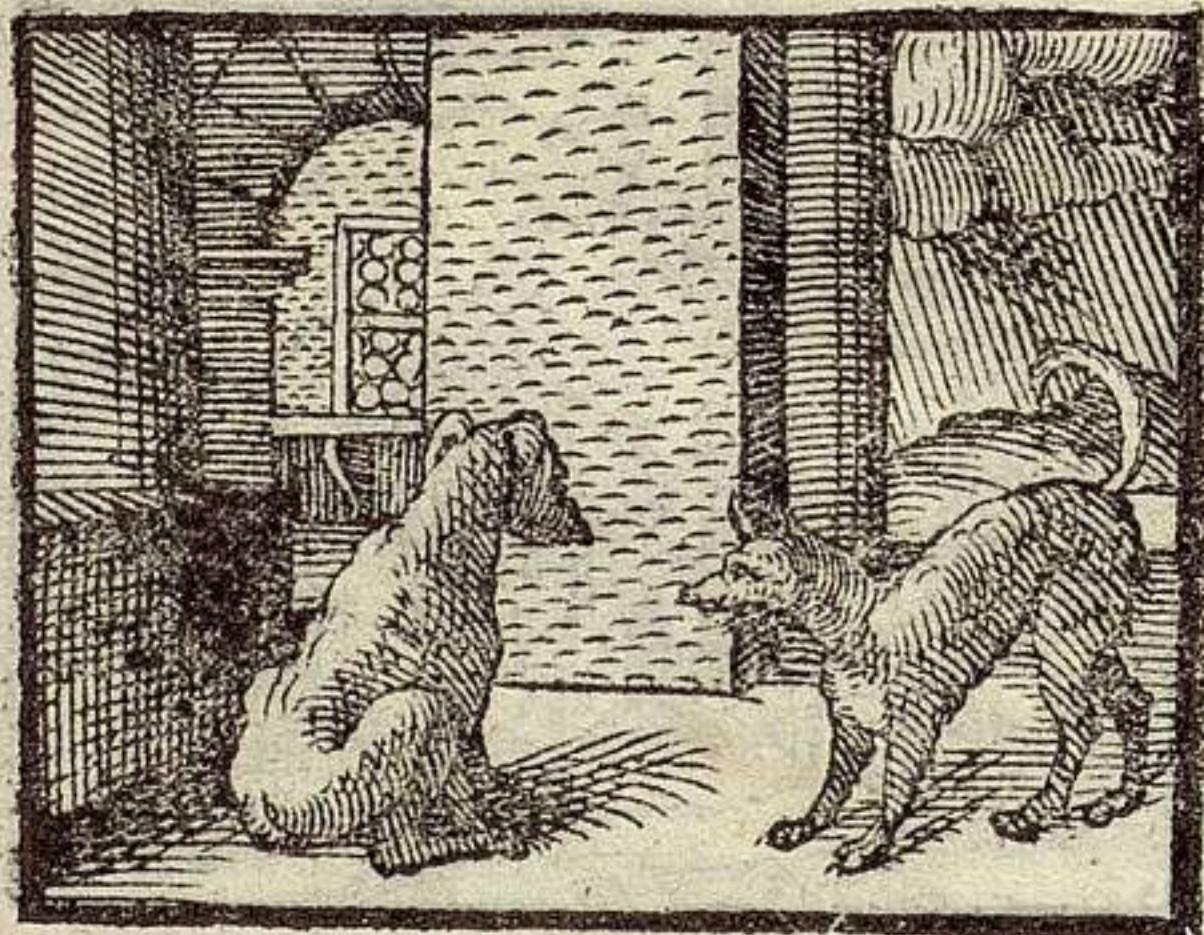
Afinus, & Herus.

*Videns Afinus esse Hero in amoribus Canem  
Quod plauderet ei, illo futurum se loco  
Ratus, si id ipse faciat, aggreditur, Herus  
Fuste aspero probe dolatum reūcit.*

Sensus fab.

Non rebus canes sunt pariter apti omnibus.

C A N E S



Ἐα.

## Κώνες δύο.

Δύο γις ἔχων κυίας δίδαξε μὲν ἔτερον  
Θύρας διώκειν, τὸν ἔτερον δ' οἰκοφυλακεῖν,  
Πρότερος ὄνειδιζεν ὅτι πονεῖ οὐδὲν, ὁδὸν  
Μὴ ἐμ', ἀλλὰ μέμφου ὃς οὐ δίδαξε, δεσπό<sup>τ</sup>  
τῶν.      Ε' πιμύθιον.

Μεμποὶ γονεῖς εἰσ', δέντεν εἰ παιδεῖς ἔμαθον.

L XI.

## Canes duo.

Duos habebat vir Canes, sequi alterum  
Docuit feras, seruareq; alterum domum,  
Prior reprehendit hunc, agat quod nihil, ait  
Hic, me haud reprehende, at qui nihil docisit,  
herum.      Sensus fab.  
Culpa est parentum, filij cum nil sciunt.

IV



E. B.

Zεὺς, καὶ αἰδώς.

Zεὺς πλάνωσε τὸν θρόνον, καὶ αὐτοῖς πᾶν  
διάθεσις ἐπετίθη, μόνη αἰδὼς λάθεν (σάγις  
Διός χλαδίσει λαθεῖ νέκαδος', οὐδὲ πρέπειν  
Εἶφη, εἰ σηλήνην δ' ὁμολογοῦσ', ως οὐκ ἔρως.

Ἐπιμύθιον.

αἰδὼς τρέπεται αὐτὸν ὄσφι πᾶσ', εὐθὺντιν ἔρως.

LXII.

Iuppiter, & Pudor.

Formarunt homines Iuppiter, & his induitus  
Omnis erat affectus, sed exciderat Pudor,  
Per turbam cum ingredi subet, decere at hic  
Negat, ingreditur hic lege tamē, absit ut amor.

Sensus fab.

Omnis recedit ubi fuerit amor, pudor.

IVP-



Ey.

Zως, ἐρμῆς, καὶ τεχνίται.

Μέγας κέλδος εἶδε τὸ θάλασσαν φάρμακον  
Αἴπασιν ἔγγυα λίξαι, ἐρμῆς τεχνίταις,  
Μίσγε οὖδ' ἀπαντεῖνε πέπαι, πᾶσι τέσσερι  
πιττύ

Πίστις, ἀπάντων πολὺ πλέον γένετο σχυτός.  
Εὐπιθίον.

Πᾶς τεχνίτης λέσσει μάλιστα δόσκυτός.

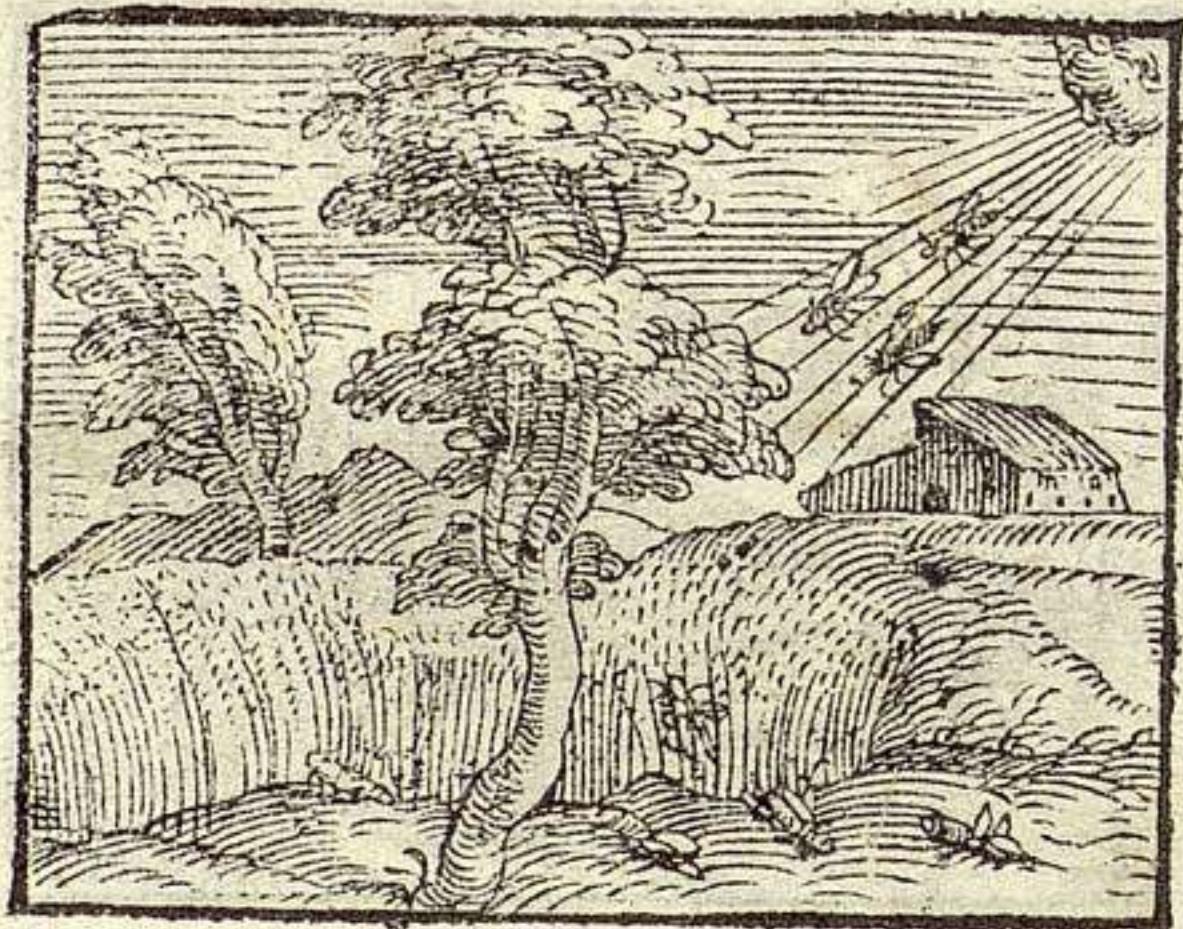
LXIII. Iuppiter, Mercurius, & artifices.

*Cratera daret artificibus mendacij  
Ipsi imperauit Iuppiter Cyllenio  
Torum ille miscet poculo, dehinc omnibus  
Præbet, bibunt, sutor mage omnium vltimus.*

Sensus fab.

*Est omnis artifex mendax, sutor magis.*

FOR-



Ἐ Δ.

## Μύρμηξ.

Μύρμηξ ὁ νωῦ πάλιν ἀνήρ, οὐκ οὐ ποτε  
Παύετο γεωργῶν τὸν ἀρρεπαν, καὶ εἰχεῖσι  
Αρκούμενος σωμέλεγόμεθα λόγεια, δρᾶ  
Καὶ ἀυτὸν νωῦ Τεῖδος ἀπὸ διὸς ὥστ' αλλα-  
γεῖσ.      Επιμύθιον.

Κακὸς ἐντύχη πάσης ἀυτὸς ἔσεται.

LXIII.

## Formica.

Formica, quæ nunc, olim homo fuit, qui ager  
Addictus usque colendo erat, sed non suis  
Contentus aliena ingerebat horreo,  
In id ab Iane animal versus idē, οὐ nunc facit.

Sensus fab.

Fortuna in omni semper erit idem malus.

VIATOR,



Εέ.

Οδοιπόρος, καὶ φρύγανα.

Οδοιπόρος κατὰ θῖν' ὁδὸν ἀλὸς ἴδεν  
Νηχόμενα τηλόθεν φρύγανα, μεγάλωτε  
Τὸ πρῶτον ἐνθήν, πάλιν πλοῖον, χεισὶν (ναῦ  
Ως δὲ γενέτο, βαθαὶ ζῆσε φη πῶς Ταῦδο-  
μίω.      Επιμύθιον.      (κερ.)

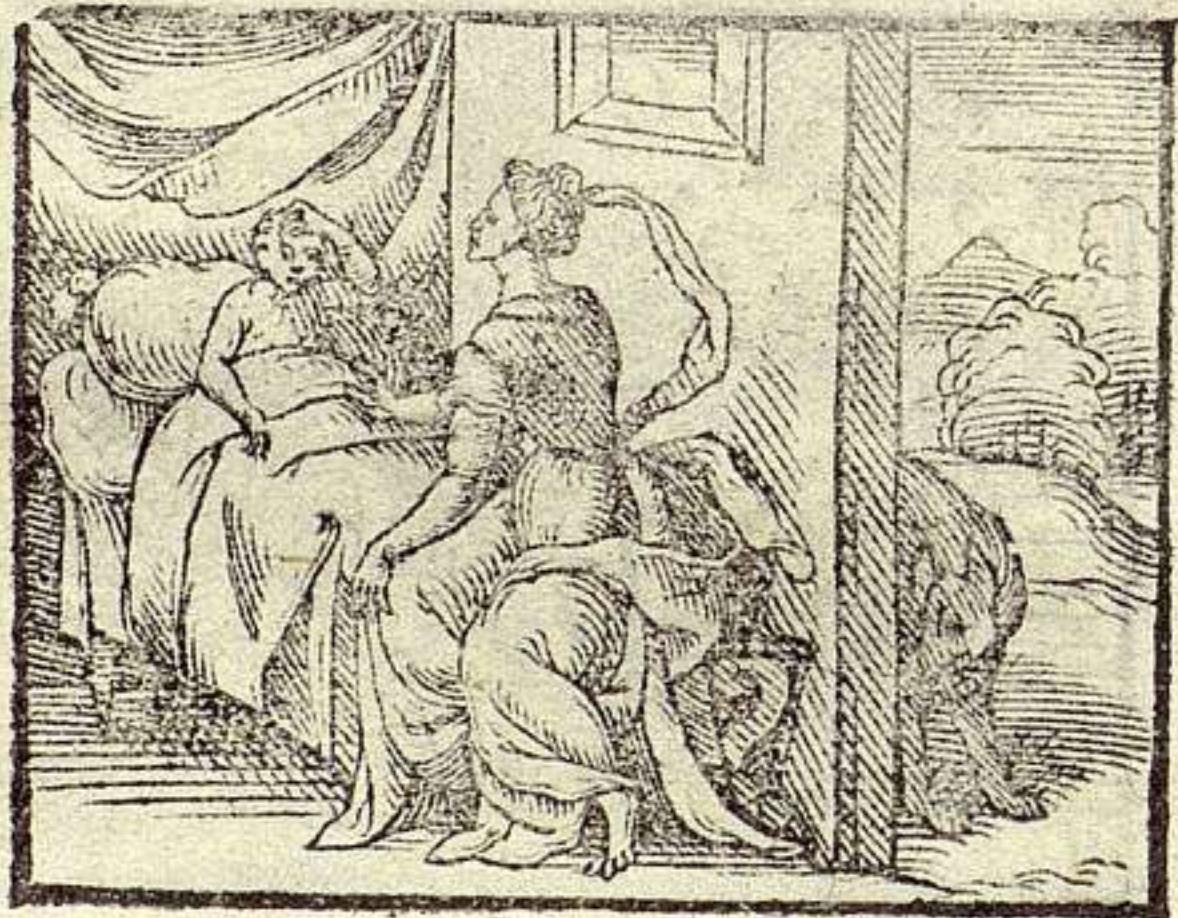
Πολλοὶ δοκοῦται δεδαότες, τέττεον βλά-  
LXV.

Viator, & sarmenta.

*Quidam secus littus Viator habens iter  
Sarmenta prospectans procul natantia,  
Nauim est ratus primo, scapham mox, ubi prope  
Fuere, prob Iuppiter ait, falsus quam eram.  
Sensus fab.*

Multos qui habentur docti, re inuenies rudes.

D LVPVS,



Ξ 5.

Λύκος, καὶ γυνὴ.

Περίει λύκος λιμῷ δαμεῖς ζῆτων προφέω,  
Κλαίοντι γραῦ ἥκουσ' ἀπελθόσαν βρέφει  
Δέστεν λύκῳ, μίμνεοδί, ἀπατῶσαι δίδων  
Ωζόδης, λέγουσ' ἀδ' αὖλα, δρῶσίτ' αὖλ', εὐθη.  
Ἐπιμύθιον.

Πολλῶν τὰ πρεπόμενά σωμάτεσιν λόγοις.

LXVI.

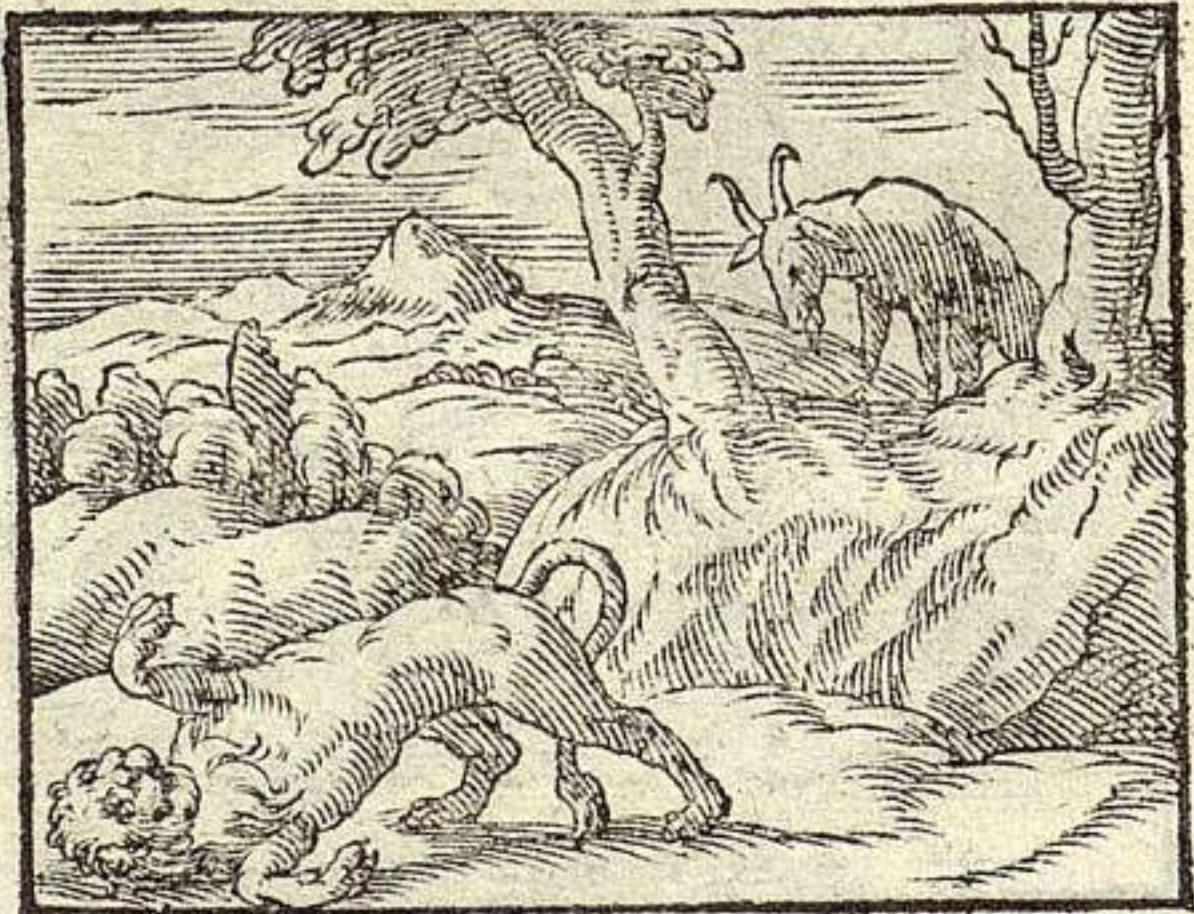
Lupus, & Foemina.

*Lustrabat arua quaritans cibum Lupus,  
Flenti audijt puerominantem fæminam.  
Lupo daturam, expectatis, ludi ut videt  
Prob Dij ait, hic aliud uiunt, aliud agunt.*

Sensus fab.

Plerunque dictis facta non consentiunt.

C V L E X,



Εζ'.

Κώνωφ, καὶ λέων.

Κώνωφ πρὸς ἐπειλέοντα, σὺ μ' ὅδεis ἔχε  
Φόβος, οὐδὲ τὸν αἰλεγίζω σέθεν, ἀματε θηρὸς  
εἰς

Πίνας, ἐνέβαλ' ὁδὸν, ξένην ὄνυξ' ἀντὶ λέων,  
Νικήσας, ὁδὸν ποτῆς ἀράχνην γένεται δαρ.

Επιμύθιον. (νερ.

Πολλάκις ἐλῶν μεγάλας ἀφαυρεῖ πόνο-

## LXVII. Culex, &amp; Leo.

*Culex Leoni ait, metu nullo cui  
Premor, neque astimo pili, simul et fera  
Nares petat, lansat Leo seipsum vnguis.  
Hic victor abiens mox arachnis fit cibus.*

Sensus fab.

Plerunque magnos qui strassit, vili cadit.

D 2 L E O



Ξ ΙΙ.

Λέων, καὶ ἀλόπηξ.

Γίραι δ' ακεῖς κατέσθιεν θύρας λέων,  
Οὐ πόσαι πρὸς αὐτὸν ἀνῆλθον ἀσπασμοῦ  
χάριν,

Τηλόθε μιν ἀσπάζεται ἀλόπηξ, τ' αὖτις  
Εἰρομένου, οὐδὲν ἔφη ὅρῳ ἵχνος ὄπιθεν.

Ἐπιμύθιον.

Προνοεῖ σοφὸς κίνδυνα, καὶ ἀλεῖνει τύκα.

LXVIII. Leo senex, & Vulpes.

Feras vorabat iam senex factus Leo,  
Quaecunque gratia eō visendi accederent,  
Vulpecula visit stans procul, rogata cur,  
Nullum inquit, aspicio retro vestigium.

Sensus fab.

Sapiens pericula prouidet caute, & fugit.

A S E L.



Ξθ.

Οὐος, ἀλώπηξ, λέων.

Πορδομένων ἄμα τοῦ ὄντος, καὶ ἀλώπεκος  
Αἴντας λέων, κερδὰ παροῖδόστεν ὄντος  
Σδῆται, οπως μιν ἀπολύει, οὗτος γάρ εἰς βρόχος  
Απάγει, ὃδὲ προτέρω μιν ἐλάφους εν λέων.  
Εἰς τιμύθιον.

προδότες φίλον πολλάκις ἄμ' αὐτὸς ὄλλυται.

L XI X.

*Asellus, Vulpes, Leo.*

*Asellus, & Vulpes habebant una iter.  
Fit obuius Leo, hæc pacificatur se ei  
Tradere Asinū, ipsam ut seruet, in laqueosq; eis  
Adducit, illam tunc prius laniat Leo.*

Sensus fab.

*Prodit qui amicum saepe & ipse simul perit.*

D 3 IVP-



O'.

Zδ̄s, καὶ χελώνη.

Οὐ πόσ' ἦλιος ἐπιδέρκεται ἀπαντά ζδ̄s  
Καλέσατο ζῶa πρὸς γάμυς, ὅτε δὲ μία  
Χελώνη ἤλθε, παθάνεται αἴτιον οζδ̄s,  
Ηδὲ εἰπ', ἀγαθὴ ἐσία, φιλίσῃ ἐσία.

Ἐπιμύθιον.

Οἱ κοι λιτῶs λωτῶv, οἱ ἄλλη ζῶa καλᾶs.

LXX.

Iuppiter, & Cochlea.

*Sub Sole quicquid viuit omne Iuppiter  
Ad nuptias vocarat, vna senior  
Venit Cochlea: causam hic rogat, Cochlea refert,  
Lares mihi carissimi, optimi lares.*

Sensus fab.

*Viuere domi parce, quam alibi laute malis.*

FVRES,



O d.

Κλέπται, καὶ ἀλεκτρύνον.

Κλέπται τινοίκιαν ἐσελθόντες μόνοι  
Τὸν ἀλέκτορά δῆρον, οὐδὲ λυθῆναι ἐδέετο  
Λέγων βροτὺς πρὸς ἔργοντας ἐγείροντας ὥφελεῖν  
Οἴδ', οἱ λέκκουσι μᾶλλον, τόδε γὰρ οἵμην βλέψεις.

Bos.

Ἐπιμύθον.

ἄπερ αὐγαθοῖς χάρμ', εἰς τοῖς κακοῖς λύπη.

LXXXI.

Fures, & Gallus.

Fures domum ingressi nihil, Gallum nisi  
Offenderant, missum ille se ut faciant, rogat,  
Prodeesse mulum, homines quod ad opera excitet,  
Illi, hoc magis moriere, nam id nobis nocet.

Sensus fab.

Inimica sunt malis, quibus gaudent boni.

D 4 COR-



ΟΓ'.

Κορώνη, καὶ ὁδοιπόροι.

Κόρακε φθογήσας ἢ κορώνη διὰ τὸ χειρό<sup>ν</sup>  
Οἰωνὸν αὐτὸν, οἶδοντα παριόντας τινας  
Ἡπεν ἐπὶ δένδρον, καὶ ἔκραξεν αὐτὸν  
Πίγησαν, ὡς δὲ ίδον, ἔθηκεν ἐν οὐδενὶ.

Ἐπιμύθιον.

Οὐκ ἀνταγωνισθῆσος γελάσαν.

\* LXXXII.

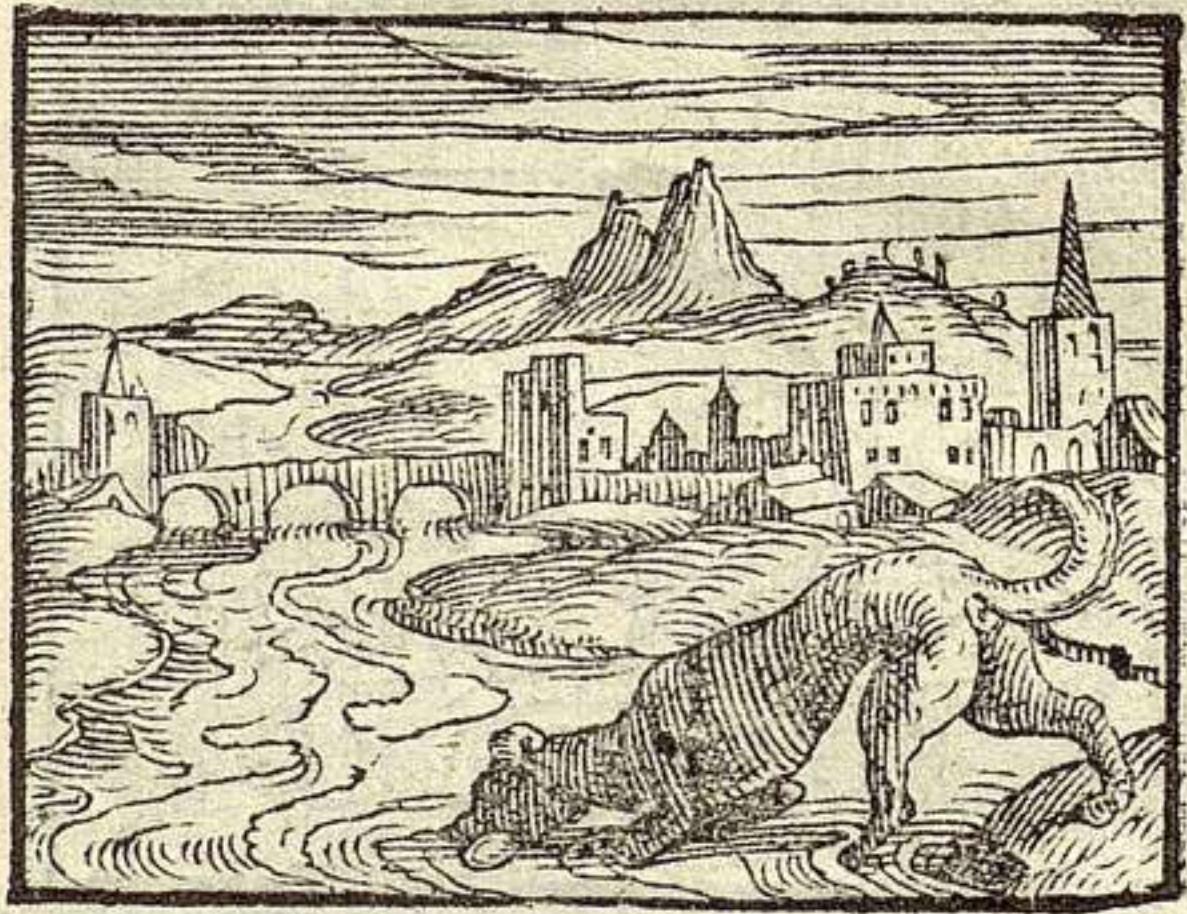
Cornix, & Viatores.

*Coru inuidens Cornix quod auguriū habeat,  
Ut conspicata transeuntes arborem  
Ascendit, Et crocitat, vehementer territi  
Qui aderant, videntes mox eam, curant nihil.*

Sensus fab.

*Par siis nici qui cum certes, risum excites.*

CAN-



Oγ'.

Καρκίνος, καὶ ἀλώπηξ.

Θαλάσσης ἔξισθν ἀλατὸντι τὸ νέμων  
Καρκίνος, οὐδὲ κερδῶν πραστὸς φάγοι,  
Οὐδὲ αὐτῷ φημι, θυντίζων, μοι ἀξίως τάδ', ὃς  
Χερσαῖος γῆθελον εἶναι, καὶ ταλάσιος.

Επιμύθιον. (πε.

Προλιποῦστ' ἐδει τέχνας κακὸν καλῶς πρέ-

LXXXIII.

Cancer, & Vulpes.

*Cancer mari egressus vagabatur foris  
Pascens, fame Vulpes furens rapit, ut edat,  
Hic deuorandus iam iam, ait, merito hac mihi,  
Qui animans maris cū sim, esse terrestre volui.  
Sensus fab.*

*Artes suas qui deserunt, mala hos decent.*

D 5 PISCAS.



O δ.

Α'λιδ'ς, καὶ πρόσοικος ποταμῷ.  
Α'λιδ'ς τινὲν ποταμῷ βάλεν τὰ δίκτυα,  
καὶ ρέμια πάντη περιλαβὼν γύπτενθ' ὕδωρ,  
Πρόσοικος ὕδωρ μέμφεται θολοῶθ', οἵδ' οἱ  
Α'λιδ' εἰμὶ ὡδεῖς δρῶ, ἐμὲ οἱ λιμὸς ὀλέσει.

Ε' πιμύθιον.

Κυκᾶ ποτ' ἄρχων πόλιν, εἰ αὐτῷ συμφέρει.

LXXXIII.

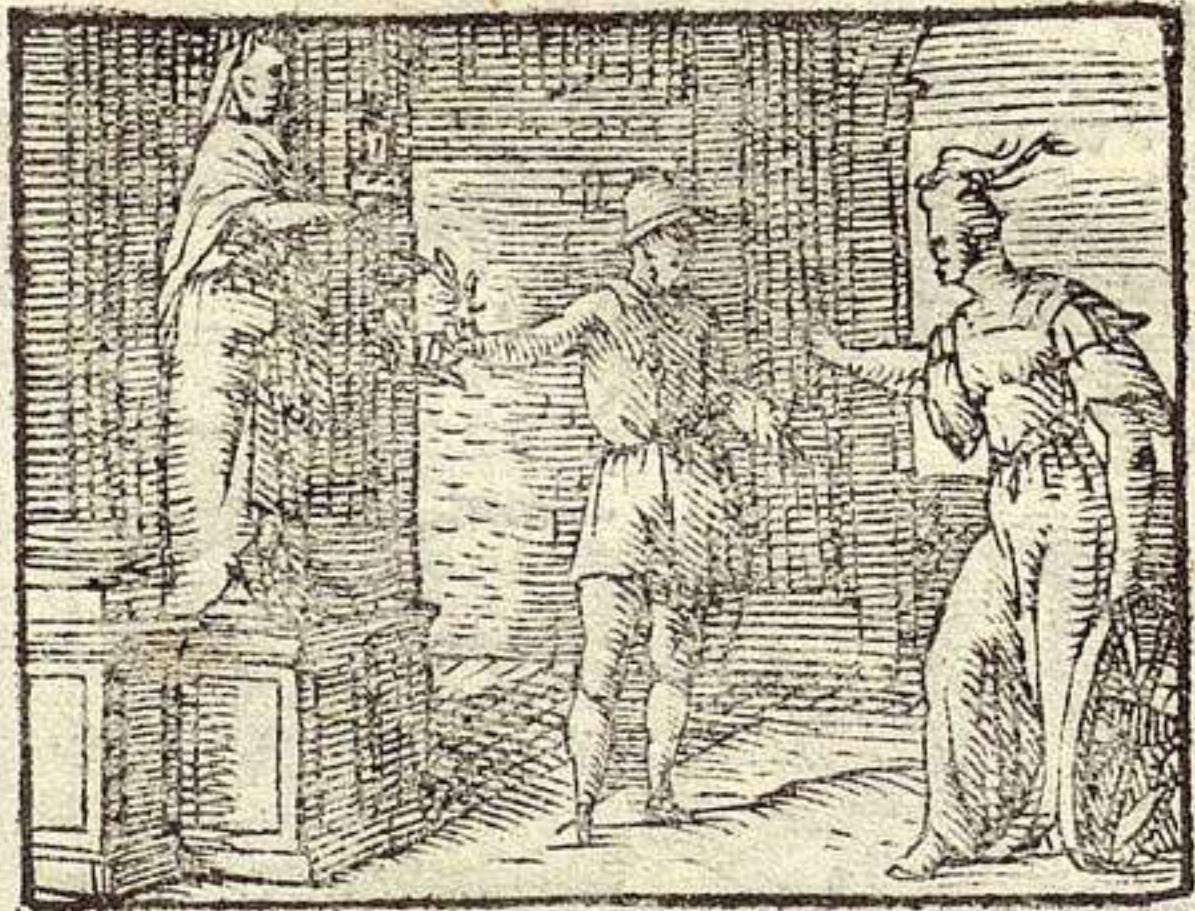
Piscator, & Accola fluminis.

*Piscator in fluvio retendit retia,  
Complexus undique amnem aquas diuerberat,  
Reprehendit incola, turbet undas quod sibi, hic  
Ait, at nisi id faciam, ipse conficiar fame.*

Sensus fab.

*Rem agat vi suam, vrbes sape turbat, qui regit.*

AGR -



O É.

Τεοργὸς, καὶ τύχη.

Σκάλπων γεωργὸς τις ἐπέκυρσε χειροῖς,  
Οὐδὲ γρῷ εἶδὼς τοῦδε χάριν, αὐτὸν σέφει,  
Τῶδ', οὐτούχη διώροντ' ἐμὸν γῆν προστίθει  
Νῦν, εἰδὼν πολλύστης, τότ' ἐμὲ μέμνη τά-

λαν.      Εἴπιμυθιον.

Εὐεργετοῦ γ' αὐτῷ δεῖ εἰδέναι χάριν.

LXXV.

Agricola, & Fortuna.

Dum sarcinæ agrum findit Agricola, incidit  
In aurum, id accepium is refert agro, atq[ue] eum  
Coronat, huic Fortuna ast, tribuis meum  
Munus tu agro, at si amiseris, mihi id miser.  
Sensus fab.

Nosce meritum bene, atque gratiam huic refer.

D 6 ALCE-



O 5'.

Α'λκύων, καὶ θάλασσα.

Α'νδρῶν φόβῳ νεοπτοίησ' ἀλκύων  
Εὐ υγρῇ, αὐτῆς δέ ποτ' ἀπούσης ὕδατα  
Καλιὰν κάλυψεν, οὐδὲ νοσήσασα φέλ  
Ιλὺ δύλαζοῦσ' ἥλθον ἔφη εἰς ἀπισωτέραν.

Ἐπιμύθιον.

Ἐχθροῦ χερσίων ἐσίποτε κακὸς πίλος.

LXXVI.

Alcedo, & Mare.

Hominum metu Alcedo in mari nidū locat,  
Parit q̄b, illa absente mox nidum obruunt  
Vnde, hæc reuersa, pro me ait miseram, cauens  
Terra dolos, confugi ad infidum magis.

Sensus fab.

Peior inimico s̄ape amicus est malus.

RANAE.



Οζό.

Βάτραχοι δύο.

Ἐναυον ἀλλήλοις δύεγγυς βάτραχοι.

Ἐτι μὲν ἐν ὁδοῦ τενάγει, ὅδ' ἐν λίμνῃ πέντε.

Οὗτοις παρέιει ἐς ἀσφαλεῖαν ἔναντι

Δίμνων, ἀπεῖπεν, ἄρμαδ' ἀποδραμὸν ἔτρει.

βεν.

Επιμύθιον.

(κόνοις)

Μάρπειν φθάνει καὶ πρὸς πορθεῶδαι, καὶ

LXXXVII.

Ranæ duæ.

Ranæ prope habitabant duæ, altera in listro

Fie, altera in palude proxima, haec monet

Illam recipiat, ut in paludem fese, ibi

Fore tutius, negat, venit currus, terit..

Sensus fab:

Mors opprimit malum, ante quam se corrigat.

AE, Iliop.,



O II.

Aἴθιωψ, καὶ ἀγοραστός.

Ωνύσατ' αἰθίοπά τις αὐτῷ χρόα δοκῶν  
Τοιὸν ἀμελεῖα τοῦ πάρος κεκτημένου  
οἴκαδ' ἀπάγει, πολλάκι λοῦ, ἀλλ' οὐδὲ γρῦ,  
Ποίοσ', ἀτὰρ νόσον ἔτεκεν στηλὺ πόνος.

Ἐπιμύθιον.

Τὰ φύση ἐνόντα τέχνῃ οὐ μεταβάλλεται.

LXXXVIII.

Aethiops, & emptor.

*Aethiopē emit quidam, colorē eum buiscratus  
Heri prioris inesse negligentia,  
Ducit domum, atque sapius lauat, tamen  
Nil proficit, morbum at peperit acrem labor.*

Sensus fab.

Natura quod dedit, arte non mutabitur.

DVO



## Οθ.

Οδοιπόροι δύο.

Δύο διδόντες ἄμφι, ἔτερος ἀνδρὸν οὐ  
Πέλεκυς, ὁ κοινόπτερος λέγειν πειθόμεν,  
Δαΐζρης δὲ δεσπότης θιώκοντος αὖ, ἔφη  
Απολώλαμεν, οἵτινεν ἀπόλωλά τε νῦν  
λέγε. Εἰσιμύθιον.

οἱ μηδαγαθῶν μετέχων θέλει δένυ κακῶν.

LXXXIX.

Duo Viatores.

*Iter vna habebant duo, securim inneni, ait  
Alter, comes, dicat ut inuenimus, monet,  
Domino in sequente mox securis, perijmus.  
Ille inquit, hic dic perij ait, non perijmus.*

Sensus fisi.

*Qui haud particeps boni est, neq; esse uoleat mali.*

VEN-



Π.

Τίκη μάγος, καὶ τις ἄνθρωπος.

Οὐργὰς δὲ ὠντις μάγος ἐπιγγέλετο γαῖα  
Ἄποτρέπειν, ἐνθένθει πολλὰ φερομένη,  
ἔστιν, οὐδὲν δέ τις εἰς θάνατον ἀπαγομένην.  
Ἄσωμάτος ἔφη ἀνδρῶν, ἐπαγγείλου θεῶν.

Εὐκυρύθιον.

Πολλοὶ τελοῦσσούσεν μεγάλον πιχνέμενοι.

LXXX.

Venefica, & quidam.

Mulier venefica iram Deum se auertere  
Iactabat, inde plurimum faciens lucri,  
Fit rea, trahi quam homo ad crucem videns, ait  
Hominem haud fuit mutare pollicitam Deum?

Sensus fab.

Plerique magna promittunt, præstant nihil.

BUTA-



Πα.

Βούταλις, καὶ νυκτερίς.

Βούταλις ἀπότινος ἔωρτο Τείχες, νύκτερις  
Ἐπύδετ ἐφ' ὧ νύκτωρ ἄειδε, οἵμέρας  
Σιγᾶ, ἐφη, ἐάλων ποτ' ἀσθοῦσ' οἵμέρας;  
Ηδ' εἶπε, δρὰν πριν ἀλώναι ταῦτ' ἔδει.

Ἐπιμύθιον.

Καρενὴ δὲ λάβεια ὅταν ἀτέλη λάβῃς.

LXXXI.

Butalis, & Vespertilio.

Pariete pendentem Hesperus avis Butalis  
Rogat, diem cursileat, & noctem canat,  
Id facio ait, quia capta sum die canens,  
Alter, erat ait, hoc antequam caperere, opus.

Sensus fab.

Accepta post damna est inanis cautio.

SVS,



ΠΒ.

Τοις, καὶ κύων.

Τοις, καὶ κύων πρίγον ἀτοκίας τέρε,  
Τόδ' ἡ κύων ζώων ἔφη μάλιστ' ἐγὼ  
Ἐμ' ἀτοκος, καὶ οὐδὲ εἴπ' αλλ' ἐάγαθη  
μέμνησο, καὶ Τυφλάγέσε τίκτεν χυλάκια.

Ἐπιμύθιον.

Οὐκ εὖ ἀριθμοῦ κρίν', ἀτὰρ τελεώσεως.

LXXXII.

Sus, & Canis.

Suem inter, & Canem fuit contentio  
De munere alii, tunc canis fæcundior  
Sum animantiū ipsa ait, sed heustu, sus refert,  
Memento cæcos te tamen catulos dare.

Sensus fab.

Non numero, at ex perfectione indices.

CER-



Πγ.

Ελαφος, και ναυτης.

Ελαφος οις επεροφθαλμος επι θην ενεμετο  
Προσγιω εχουσα τον ογκα, καιηγετας  
οθεν δέδοικ οφθαλμον, επερον δε προς αλια  
Οθεν δέδειν, αταρ ενθέρδε πεφυς ναυτίλος.

Επιμύθιον.

Πολλάκις ποβαίνεσι καχόποθεν δένδρον.

L XXXIII.

Cerua, & Nauta.

*Cerua altero oculo capta pascebat secus  
Litus, oculo sano apta, venantium dolos  
Timebat unde, ad terram, & altero ad mare,  
Ex quo nihil, tamen hinc manu Nauta cadi.*

Sensus fab.

*Sape unde non sperantur, euenient mala.*

A S E L-



п 5.

Οὐαὶ, καὶ ἵππος.

Οὐδεὶς τὸν ἵππον ἐμακάριζεν ἀρθίσθενος  
Τραφέντις δὲ, καὶ ἀμερον ἔτει τὸν πόνων.  
Πολέμος δὲ πατριωμένου Κλέπτων εἰς πολε-  
μίων

Μέχρι ποτε, οὐκ εἴσιν ὅρχάμων Εἰος.

LXXXIII. Asellus, & Equus.

Beatum Asellus arbitrabatur esse Equum  
Ali videns laute, laboreq; vacuum,  
Bello coorto mox videt ubi in hostium  
Turmas agi, ibi q; cadere, tunc visus miser.  
Sensus fab.

Videsur, haud est vix & felix Principum.

## *APER.*



Πε.

Κάπρος, καὶ ἀλώπηξ.

Ἐθύγε πρὸς δένδρεον, ὅδόντας κάπριος,  
Πισθάνετ' ἀλώπηξ Τὶ μὴ ἐπειγομένα τίνος  
Τόδε δρᾶ, δοῦ ἀγνοῖς ἔφη ἐν κινδύνοις  
ΟἽοῦ χολὴ θύγειν ὅδόντας ἔωσται;

Ἐπικύθιον.

Πρὸς κινδύνους ἔτοικως δὲ ἔχειν.

LXXXV.

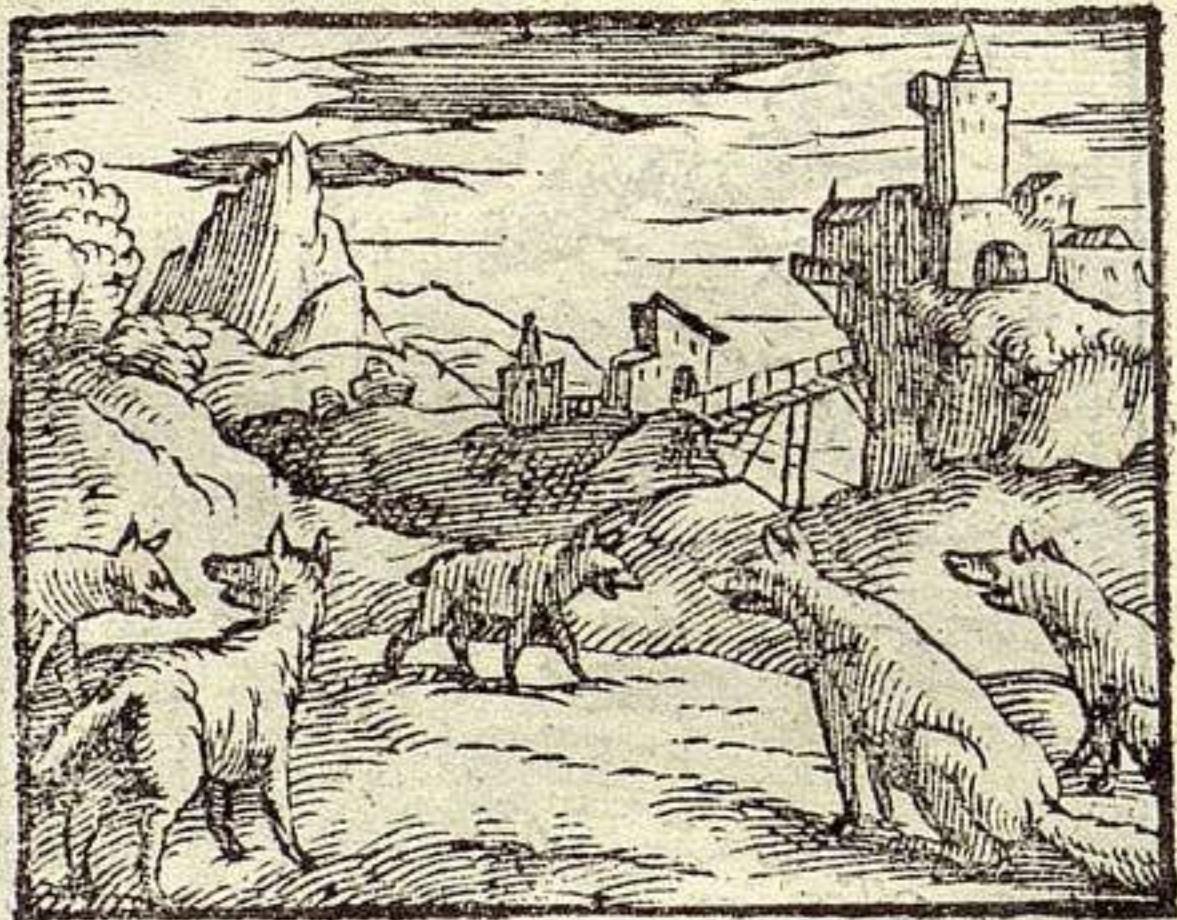
Aper, & Vulpes.

*Ad arborem acuebat terens dentes Aper,  
Vulpes rogat cur, urget cum nil, id agat  
Hic, nescis inquit, si periculum oppresserit,  
Quod non vacabit acuere ibi dentes mihi?*

Sensus fab.

*Semper paratum esse decet ad periculum.*

VVL-



II 5.

Αλώπηξ, καὶ ἄλλαι ἀλώπεκες.

Ἐνὶ παγίδ' ἀποκοπέντα κέρκον ἔχαλεν  
Κερδῶ, παρῆνει δὲ τὰς ἀλώπεκας ὡς ἐὸν  
Αἰχός κρυῖ, ἀσύμφορον ψρᾶν ἀποκοπεῖν:  
Μία δὲ, παραίνας αὖ, σοι εἴμη συμφέρῃ;  
Επιμύθιον.

Συμβουλεύει κακὸς οὐδὲντῷ συμφέρον.

LXXXVI.

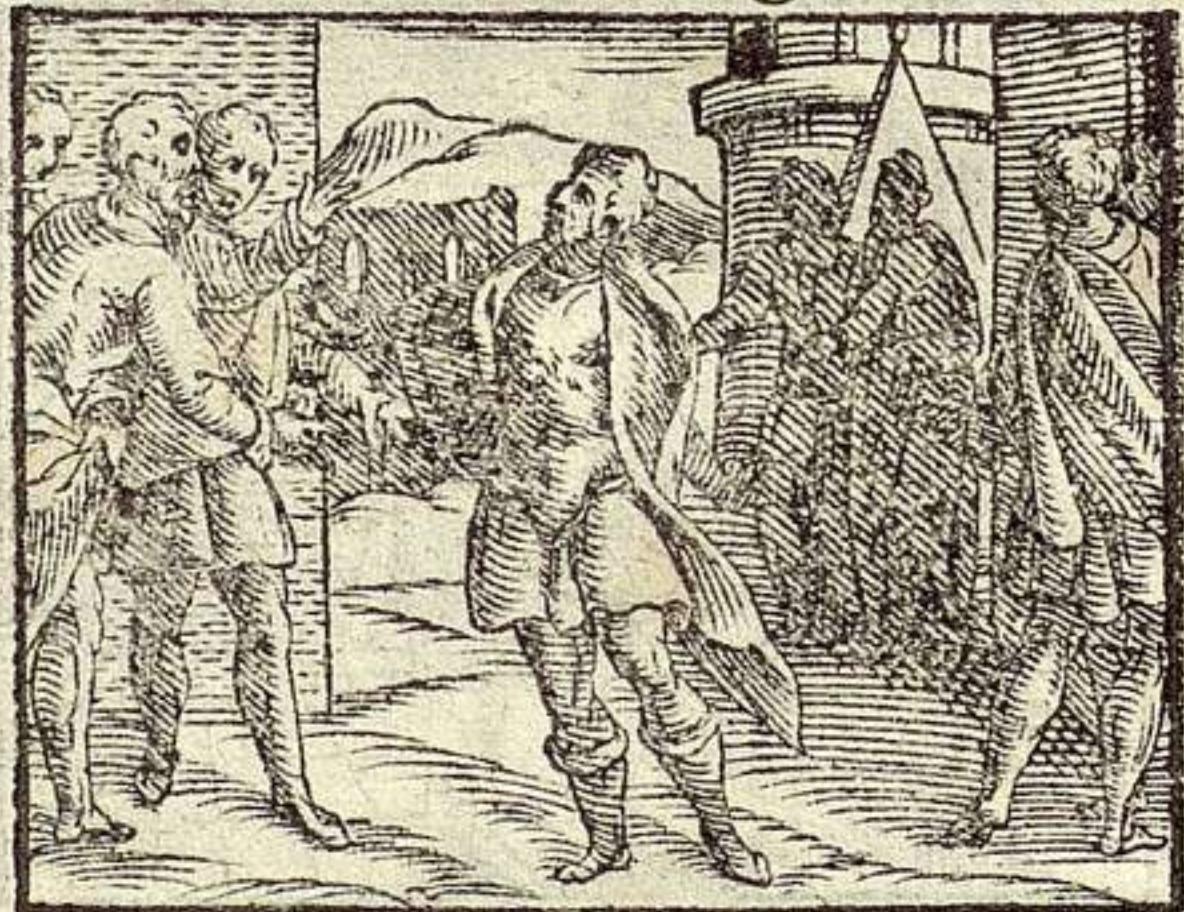
Vulpes, & reliquæ Vulpes.

Laqueo recisam Vulpecula caudam dolens,  
Suadere cœpit Vulpibus caudam (suum hæc  
Tegat ut dedecus) abscederent inutilem,  
Tunc una suaderes, ait, tibi nū vtsle?

Sensus fab.

Id consulunt mali, sibi vtile quod vident.

I A C T A-



πξ.

Κομπασής, καὶ τις.

Διηρὸν ἀποδημήσας τις ἐπανέκαμψεν ὥστε  
Ποτὶ δῶμα μετὰ πολλῶν τόδι ἐγκαῦχα  
καλῶς

Πόδης πεπιδήκεναι, ἔχετε μάρτυρας, ή  
Τί μαρτύρων τις ἔφη δέ, ίδε αλμ', ίδε ρό-  
δος. Επιμύθιον.

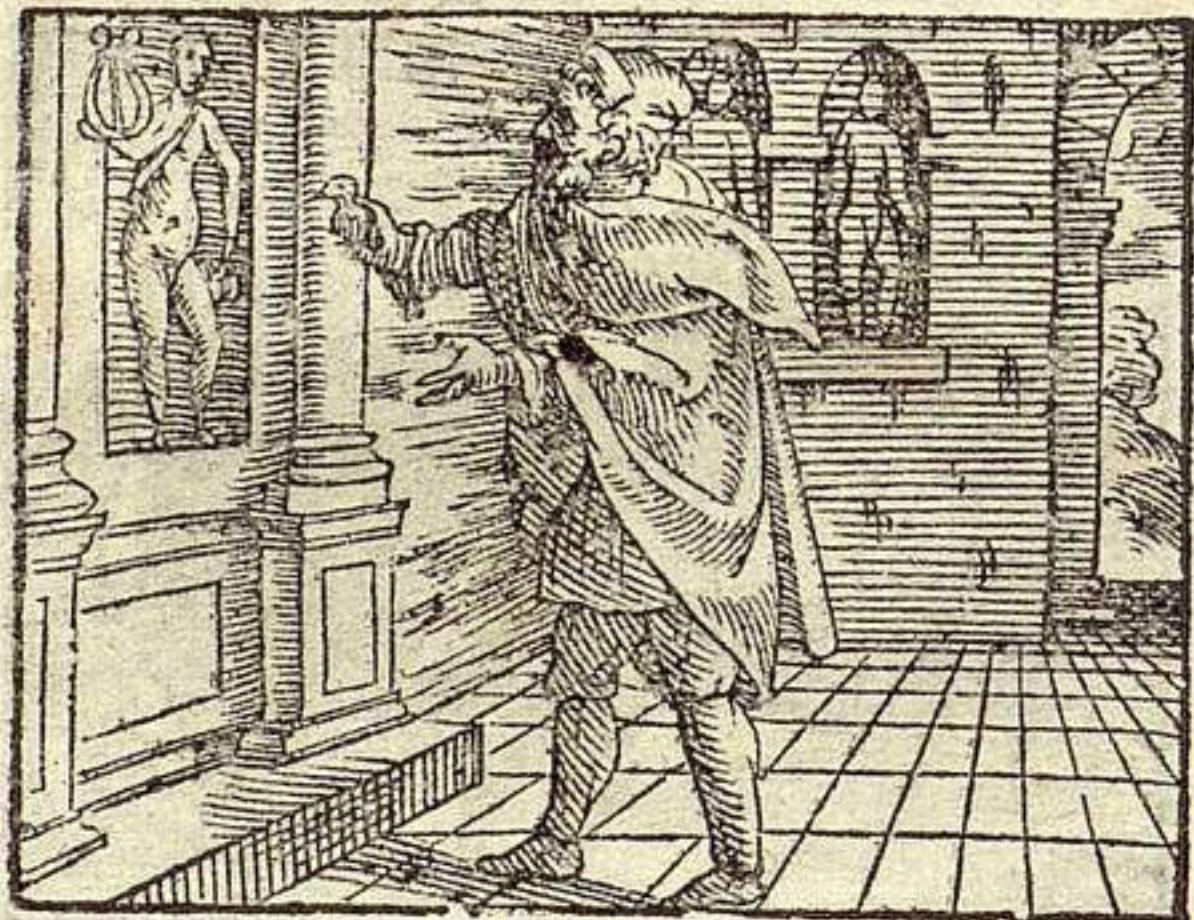
Ἐνθα δέοντες ἔργων, περισσένες ὁ λόγος.

**LXXXVII.** Iactator, & quidam.

Peregre deu qui fueras, vbi redijt domum  
Mu'la inter, hoc iactabat, egregie Rhodo  
Saltasse se, testesq; habere, testibus  
Quid opus ait quidam, ecce saltus, en Rhodus.  
Sensus fab.

*Vbi facta opis superius canea cratio.*

*VETE-*



Π. ι.

Πανούργος, καὶ ἀπόλλων.

Πανούργος ὡς παῖζε εἰπόντος Απόλλωνος ἦλθε γης  
Καὶ ν χειρὶ κρυφθέντα φορέων σρυθὸν ἔρεται  
μῶν ζώει ὁ μετὰ χερσὸν ἔχει, τέφνην θέλων  
Φαρκένου, καὶ οὐδὲν δείξας, ὅπως λῆσ, φη θεὸς.

Ἐπιμύθιον.

Κλέψαι θεοῦ νόον, παρελθεῖντος ἀδιάδατον.

LXXXVIII.

Veterator, & Apollo.

Veterator, ut luderet, adiit Apollinem,  
Et passerem tectum manu gestans, rogat  
Viuat ne quod habet manibus, ut si aiat, necet  
Clam, si neget, monstreret, erit ut sis, ait Deus.

Sensus fab.

Non decipi Deum, est ye cælari potis.

P AV-



## Πθ.

Γένις, καὶ Σάμαρ.

Αὐτὸς τὸν τῆς οὐρανοῦ εἶγεν γενόμενος  
Ικατον θεοῖς πολυχρηστού πέρ σωτηρίας  
ἵντις βασιστασα Σάμαρ εἰπε πεποντινῆς,  
Οὐδὲν θεν ἀνασκοπῶν ὡς ὄφλειν θεοῖς;

## Επιμύθιον.

πολλοὶ πολυχρόνωνται ἀπεράδυατοι γελεῖν.

LXXXIX.

Pauper, & Vxor.

*Vir pauper ipso mortis in periculo  
Deis Boneſ vouit salute pro ſua  
Centum, audiens marita qui ſalues? ait,  
Hic, ſurgere hinc me credis, ut damnent Dij.  
Sensus fab.*

Plerique promittunt preſtare, quae haud queunt.

E A G R I-



5.

Γεωργὸς, καὶ ποιῶν.

Ε' ομιλούσθιον.

Ὄσαντος ἀγχινόῳ μέγαστην δῆπι οὐράνος.

KC

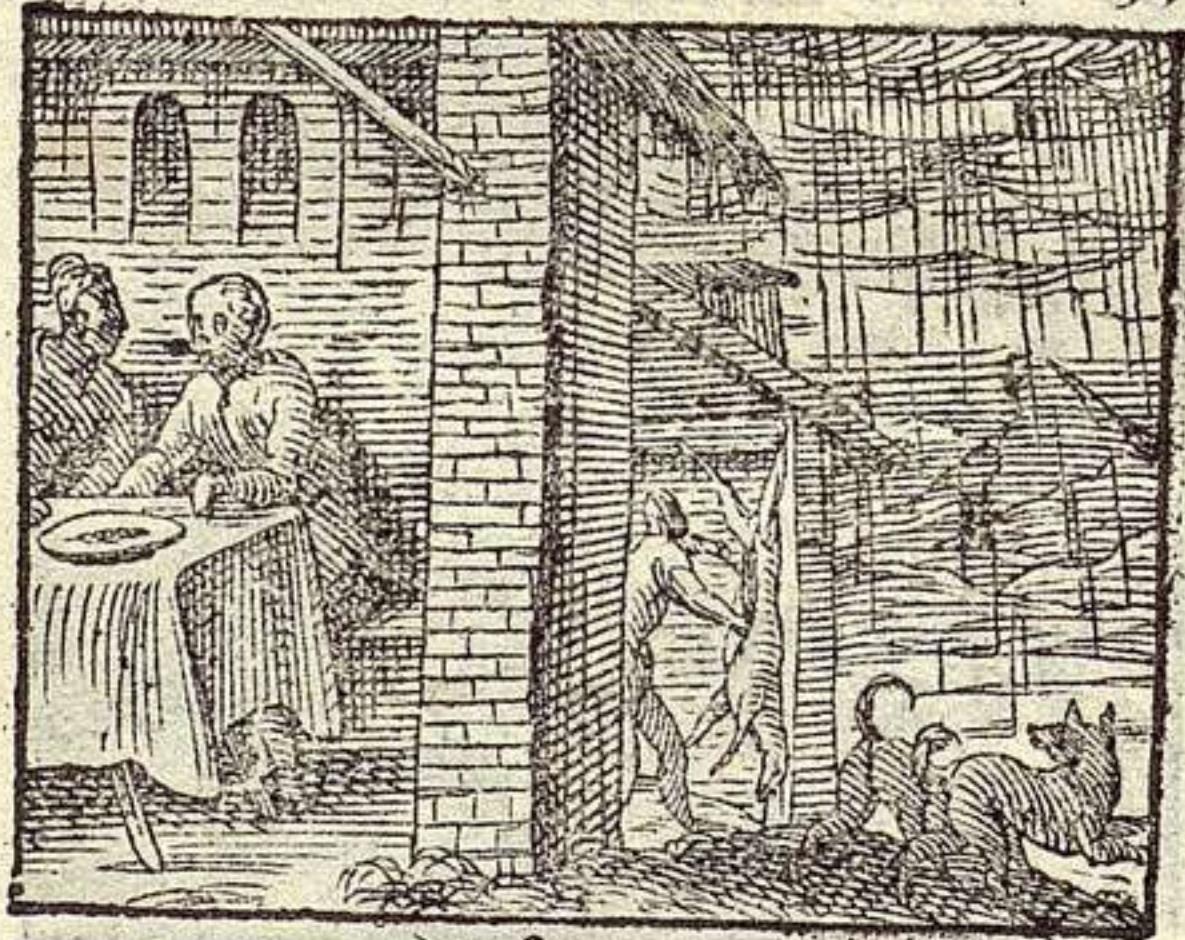
Agricola, & Filij.

*Agricola moriens filijs inquit suis,  
In vinea quarste, ibi enim quiddam abdidi,  
Illi usque fodinent eam, inueniunt nihil,  
Fossa at probe illa messiem pherrimam dedit.*

*Sensus fab.*

*Industria Thesaurus est Viro labor.*

H E.



S. d.

Δεσπότης, καὶ κυνές.

Χειμῶν τιν' ἀνθρωπον ἐν ἑαυτῷ ὑπέλαβε  
 Σιωεχῆς προσείδη, τὸ πρῶτον ὅγεοῖς,  
 Αἰγὰς δὲ πάλιν ἔφαγεν ἐπιμένοντος δὲ  
 Βοῦς

Τὰς ἐργάτας, φύγον διδόντες τάδε κυνές.

Εἰ μυθιστον.

Φάκτεος ὁς οὐδὲοῖσι συγγράμματα ἔχει.

XCI. Herus, &amp; Canes.

Oppressus imbre continentivir suo  
 Quidam in suburbano prius pecudes vorat,  
 Caprasq; debinet, durante mox hyeme, Bone  
 Operarios, viso hoc statim aufugiunt Canes.

Sensus fab.

Fugiendus is, qui ne quidem parcit suis.

E 2 DV O



§ 6.

*E'χθροὶ δύο ἐπ' αὐτῆς νεώς.*

*E'χθροὶ ἐπ' αὐτῆς δύο ἐπλεον νεώς, ὅμεν  
Πρύμνω, ὃδ' ἐπὶ πρώραν, πάλιν ἐπικλυ-  
σαρένης*

*Νεώς ὁ ἐν πρύμνῃ κλυών, ὅτι πρώρα πρίν  
Δύεται, ἄλλυ μὲν ἀσμενός εἰπεν, ἐχθρὸς ὅπει  
πρίν.      Ε' πιμύθιον.      (Θλίβει.)*

*Πράως κακὰ φέρουσι τίνει, ἀκούει χθροὺς.*

LXXXII. Duo inimici in eadem Nau.

*Duo in Rati eadē inimici erāt puppim hic te  
Prorā ille, mix mergēda cū Nauis foret, (net,  
Qui in puppi erat proram audiens mergis prius,  
Pereolibens ait, quia inimicus prior.*

*Sensus fab.*

*Muli haud ferunt agre, qua et hystē premant.*

G A L-



Σγ.

Αλεκτρύονες, καὶ τέρδιξ.

Οἱ οἰκέται τις ἀλεκτόρας, τὴν τέρδικα  
Πρίαθ', ὡς νέμηται ἄμα σκέίνοις, τῶν δὲ μιν  
Ράμφεσι σκυλλόντων ἐδυσφόρει, τάλιν  
Κοπέμενας ἀλλήλους ιδῆσα, πρώτως φέρει  
Ἐπιμύθιον.

Παδίως φέρεθ' ὁ μηδοίκειων ἀπεχόμενος.

LXXXIII.

Galli, & Perdix.

Quidam domi Gallos alens perdicem emit.  
Ut pascat una cum his, molesti at sibi forent.  
Cum illi usq[ue] rostro, & gre id ferebat, mox vidēs:  
Hos se inuicem ipsos coedere, equius tulit.  
Sensus fab.

Feretur facilius que abstinet neq[ue] à suis:

E 3

Cat



Στ.

Καίσωρ, καὶ κινηγέτης.

Πολυχεῖσι μαίανθοῖς λέγεται τὸ κάστορος  
Μέζεα, διωκόντων ὅγ' οὐδὲ κινηγετῶν  
Φυγῆς ὅτ' ἐκ ἐλπίς ἔτι, οὐδὲ θέλεσι γνὺς,  
Ταῦδοντα φίμης ἀποτεμῶν, καὶ σώζεται.

Ἐπιμύθιον.

Ρίπης σοφὸς πλοῦτον ἔνεκεν σωτηρίας.

XCIII.

Castor, & Venatores.

Fibri pudenda magno usus medicis ferunt  
Esse, insequentibus ille Venatoribus  
Mors cū imminet ab illis, sciens quid se velint,  
Abscissa projiciens pudenda, exit necem.

Sensus fab.

Sapiens opes nū curat, agitur cum salut.

OLI-



Σε.

Κυπουρὸς, καὶ κύων.

Κατέπεσεν εἰς φρέαρ τὸν κηποροῦ κύων,  
Κατῆλθεν ὡς ἐξελκύν μιν ὅγε, κύων  
Τόδε δρᾶν οἶων ὡς κατωτέρῳ ἐλᾶν,  
Οὐδὲν αἴματι, οὐδὲ ἀπολιπών μιν ἀνέβη.

Ἐπιμήθιον. (κῶς.)

Προσλαμβάνεσσιν, καὶ τὰ γαθὰ πακοὶ κα-

XCV.

Olitor, & Canis.

*Ceciderat olitoris in puteum Canis,  
Ut extrahat descendit olitor, Canis  
Facere id ratus, detrudat ut se infra magis,  
Morsu arceret usq[ue], at hic relicto eoredit.*

Sensus fab.

*Multe beneficia quoq[ue] consulunt mali.*

E A P Ap



25.

Παῖς, καὶ λύκος.

Αὐτὸν τι χωρίου νέμεν πᾶς, πολλάκις  
οὐς ποτε κεκληγὼς θύσε τὸς ἄλλας, λύκος  
Πάρεστι, προσρέχει, Γέως δὲ ἦλθεν ὁ λύκος,  
Κράζει, πίθετο δὲ οὐδεὶς, λαφύρας δὲς λύ-  
κος.  
Ἐπιμύθιον.

### Ἐπιμύθιον.

Ψλσητ' ἀληθὲς αὐτὸν οὐ πιστεῖται.  
LXXXVI.

LXXXVII.

Pastor, & Lupus.

Quodam edito pascebat in loco Puer.  
Qui saepe clamans cæteros sic luserat,  
Adest lupus, currite, venit tandem lupus,  
Clamat, nemo credit, at ones lumenat lupus.

Sensus fab.

*Ne quidem ipsa creditur mendaci veritas;*  
VATES.

VATES.



56.

## MANTIS.

Tὸ μέλλον δὲ χετάτο μάντις εἰδέναι  
Αὐτοὶ ἀγορὰ, ἀπίγγειλεξαλαπάξου ὅν  
Τὶς δῶμα κλέπτας, οὐ τέχνης ἴδων δέ  
ἔφη,

Πῶς τὸ μόσχεια προΐδειν θέλεις τὰ στρα-  
τιώτος; Επικύθιον.

Αλλοτρίων πολλοῖς μέλει, οὐδὲν ἴδιων.

LXXXVII. Vates.

Futura nosce iunctabat se apud Vates.  
Forum, aduenit, qui nunc et domum fures  
Suam expilasse, accurrit, hunc quidam videns.  
Qui prouidere aliena vis, si tua nequis?

Sensus fab.

Aliena curant mali, Εἴ hand vident sua.

E S G A L



3. n.

Αλεκτρίων, καὶ λίθος πολύτιμος.

Ζητῶν τροφὴν σωρῷ ἀλέκτωρ ἐνὶ ρύπῳ  
Πολίτιμον ἔκιχανε λίθον, ἔρριψεντέ μιν,  
Τῆς δε τὶ δέον μοι φᾶς; κριθῆς κόκκῳ λίθους  
Απάσας ἀλλάξαι μὲν γὰρ γάρ αἰμένως.

Επιμύθιον.

Ἐσ’ οὐδενὸς ἀρετὴ φιλήδονον πάρα.

XCVIII.

Gallus, & Gemma.

In sordium cumulo indagans Gallus cibum  
Pulcherrimam offendit ibi gemmam, eā abūcit  
Quid hæc mihi inquiens? Nam ego grano ordei  
Gemmarum ubique quicquid est, mutem libens.

Sensus fab.

Apid voluptuarium est virtus nihil?

AL AV.



Σ. Σ.

Κορυδαλὸς, καὶ ἵξιδης.

Κορυδαλὸς ἵξιδης ἴδων ὅρνιστος Κρόχους  
Ισάντες ἔπειτα μῆρας; ὁδὸν ἡκτίζω πόλιν,  
Καὶ ἄμεικρύβη, ὁδὸς προσιών εἰλαω, ἴδων δὲ  
Αὖ μιν, ἀλίγους ἐξεις ναῖτας, οὐδὲν πόλιστο.

Ἐπιμήθιον.

Ἴπόλιτοι μοῦται τάχ', ἀρχων ὅτε κακὸς.

XCI X.

Alauda, & Auceps.

Laqueos struenterem Alauda vidit Aucepem  
Quid agat rogat, cōdō inquit urbē, et se abdīdit;  
Accedit hæc, capitur, vidensq; illum, heus ait,  
Patiens habebis incolas, si hæc Vrbs tua est:  
Sensus fab.

Cito incolis videtur Vrbs, ubi Rex malus.

E 6 THVN-



P.

Θύννος, καὶ δελφῖν.

Δελφῖν σιωξε θύννον ὄλιγα καταλαβὼν,  
Συρρᾶ ρύμη φερόμενος εἰς νῆσον ἐπεσεν,  
Οὐκέ μὲν, ἀμαθὸς δελφῖν αὐτὸν θυντῶν ἔφη,  
Χαίρων θαυμάσαι, αὕτος οὐδὲν ἀμαθαύτου.

Ἐ πικρίθιον.

Κακὰ φέρεται παῖδις αὐτόχθεν οὐταύτοις.

C.

Thrinus, &amp; Delphin.

Thunnus premebat usq[ue] Delphin faucibus  
Iam iam tenens, magno impetu ille in Insulam  
Defertur, vniq[ue] Delphin, E[st] moriens ait,  
Morior libens, auctor quia interit quoq[ue]  
Sensus fab.

Facile malum fertur, mali cum auctor comes.

GABRIAE.

GABRIÆ GRÆCI  
TETRASTICHA  
GRÆCA,

Eademque è Græco Latinis  
versibus explicata

A FABIO PAVLINO  
VTINENSI.

CVM PRIVILEGIIS.

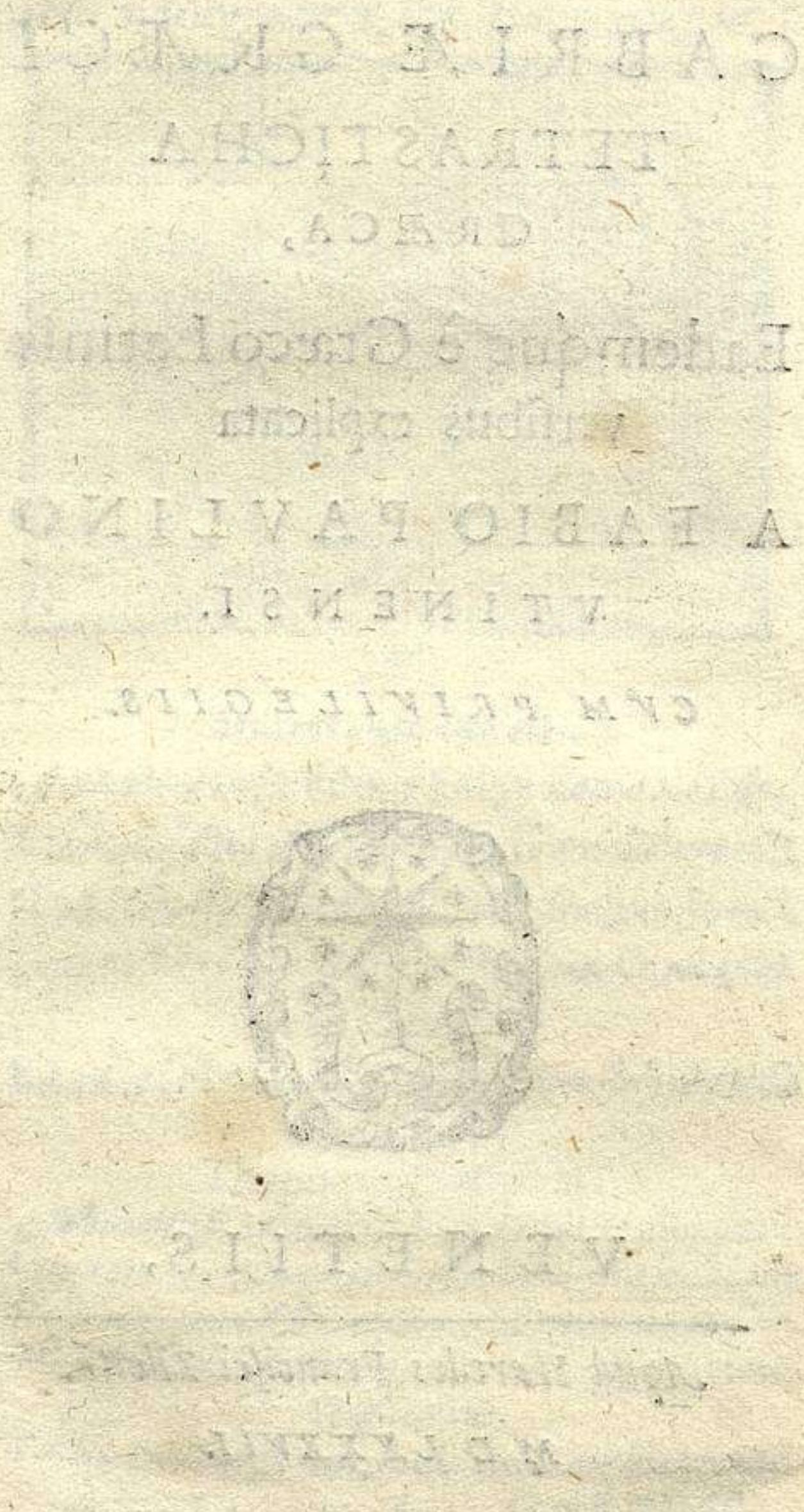


VENETIIS,

---

*Apud Hæredes Francisci Zilettæ.*

M D LXXXVII.



CLARISSIMO VIR O.

Laurentio Massæ

I I I V I R O R. A C A D.

ET SEN. VEN. A SECRETIS.



Fabius Paulinus S. D.



B STRINGI me  
scelere putassem, si  
cum meas fabellas:  
I I I Vir. nomini  
inscriptas ederem,  
aliquid quoque s. b.  
tuo nomine non emitterem, qui illorum  
es à secretis, & is es, qui non solum alta  
literis, & fidei quasi septo custodias, sed,  
quæ tua est auctoritas, cum longo rerum  
vnu, tum maxime summæ virtutis op-  
nione parta, (quippe qui nulla ab arte  
rudis,

rudit̄, nulla rerum præclararum cogni-  
 tione nudatus, nulla, quod alijs fortasse  
 mirum videri possit, his, qui te norunt,  
 exploratum, in re hospes sis, quod sum-  
 morum olim Pontificum de te iudicium,  
 qui ista non ignorabant, comprobauit,  
 cum amplissimas ad te dignitates detule-  
 runt, quas tu tamen pro tua in hanc R.P.  
 fide spreuisti) non tanquam scriba, sed  
 veluti Consiliarius adhibeare, nihilq; il-  
 lis ratum, nihil constitutum recte videa-  
 tur, quod tibi non probetur. accedit eo  
 tuorum in me meritorum magnitudo, que  
 tanta est, ut ad eorum cumulum vix ali-  
 quid accessionis fieri posse existimem, qua-  
 re cū has Gabrie Græci fabellas olim ado-  
 lescēs, imo ferè puer exercitationis gratia  
 in Romanæ quasi Coloniæ partem latinis  
 uersiculis deduxissem visæ sunt tibi potis-  
 sum deberi. In his ego cum animaduer-  
 sissem fabulae sensum non esse ab autore  
 expressum, quod enim prosa oratione ex-  
 tat, non esse illius suspicabar, quod in meis  
 feceram, in his quoque vertendis facien-  
 dum putauī, vt vnico versiculo sensum,

omnem

omnem complecterer, quo commodior carum esset pueris usus ad discendum. Quare cum meam illam suspicionem nuper confirmasset peruetus is quidam liber ex Bibliotheca Episcopi Corcyrensis, quem mihi ostendit omni laude dignus Ioannes Constantinius, in quo cum multa essent græca opuscula, in extremis pagellis has quoque fabellas inueni sine ullo Epimythio sub hoc titulo. Ιγνατίου Διάκονος τεργάσοντα διτταμβα εἰς τὸ μύθους Αἰσωπικὲς μεταφρασικὰ. i. Ignatij Diaconi Tetraistiche diambæ in fabulis Aesopij. ex quo coniectura ductus in eam veni opinionem, ut credarem ab hoc Gabria fuisse conscripta εἰς μύθια illa, Librarium vero errore fabulas illi quoq; attributas, admonendos de hoc censui letores, neque tamen temere mutandum titulum existimau. omissum vero est epimythium (græce enim verbo utor libentius, quæ Latino affabulatione, quod multis non probatur) tum propter hanc causam, tum etiam propter longitudinem, quod illud huius pagellæ breuitate completa

*plete commode non poterat Librarius.*  
*Tu verò cum à summis, & grauissimis*  
*occupationibus, quibus continenter tene-*  
*ris implicatus, ad mitiores musas te reci-*  
*pies, istas perlege, mox filiolis tuis tra-*  
*de, quibus spero fore non inutilcs, ad*  
*vtriusque linguae cognitionem capescen-*  
*dam. Vale, & me in tuorum numero*  
*fac habeas. Venet. V. Idib. Octob.*

∞ 15 LXXCVIL

■OMO,

# HOMO, ET LEO.



A.

Περὶ ἀνθρώπων, καὶ λιθίνων λέοντος.  
Αὐτὸς ποσίν πατεῖτο πέτρηνος λέων.  
Καὶ τις λέων; τί φοσι τὴν ἵχυν βλέπει;  
Αλλ' εἰ λέοντες, εἴπεν, οὐδησαν γλυκεῖν,  
Πολλὰς ἀνεῖδες ὄντας ἀνθρώπους λίθους.

I.

Homo, & Leo.

*Plantis Leonem homo premebat saxeum,  
Quidum ē Leo quid robur intuere ait?  
Edocet at essent si Leones sculpere,  
Mūltos videres marmor esse etiam Viros.*

Sensus fabula.

*Nunquam nimis tute efferas virtutibus.*

LEO



B'.

Περὶ λέοντος κοιμωμένης, καὶ μυός.  
Λέοντος ὑπνώσιοντος, αὐχένος μὲσον  
Διέδραμεν μῦς, ὃς δ' ἀνέση σωτόμως.  
Γελᾷ δ' ἀλώπηξ, καὶ λέων ἀπεκρίθη.  
Οὐ μὲν πλοῦμαι, τιλὸν δ' ἀνατρέπω.

II.

*Leodormiens, & Mus.*

*Sopore vindicti per Leonis terga Mus  
Cucurrit, at Leo excitatur illico,  
Vulpecula ridet, ille respondens ait,  
Nullus timor me vrget, sed interrumpo iter.  
Sensus fab.*

*Minimum ne spernas contumeliam quidem.*

L E O



Γ'.

Περὶ λέοντος, καὶ κάπρου, καὶ γυπτῶν.  
Λέων μάχῃ ἔσησε πρὸς ποτὲ κάπρῳ.  
Γύπεις δ' ἀνθεν ἐσκόπευν τὴν Ἰρώ,  
Βρῶσιν τὸν ἥπιθέντα ποιῆσαι τάχα.  
Φίλους δ' ὄρῶντες ἡσήχουν τῶν ἐλπίδων.

III.

Leo, Aper, & Vulteres.

Pugnam inierat Aper cum Leone maximā,  
At desuper spectare pugnam Vultures  
Victum parati deuorare protinus.  
At pace factahos spes fecellit credula.  
Senjus fab.

Gaudere non oportet alterius malis.

C.A.



Δ'.

Περὶ δορκάδος, καὶ λέοντος θυμωθέντος.  
Λέοντα δορκὰς ὡς ἴστεν μεμβότα,  
Ω̄ μοῖρα θηρῶν ἀπαν ἀπλιωτάτη,  
Εἰ σωφρονῶν γε, δυσκάθεκτος εἴ λέων,  
Πῶς νῦν μανεῖς καὶ μεσὰ δακρύων δράσαι;

III.

Capra, & Leo furens.

Vidit Leonem cum furentem Capred  
Fatum ferarum (dixit) οὐ miserrimum,  
Nam mente sanus si Leo es nimis ferox,  
Quid est, furens quin cæde cuncta repleas?  
Sensus fab.

Ira haud decet, rerum potestas quem penes.  
LEO,



E'.

Περὶ λέοντος, ὄντος καὶ ἀλώπεκος.

Λέων, ὄνος, κερδῶ τε πρὸς θίραν τούτου,  
Οὐκ δὲ ταύτην εἰς τρίτον διεδασμένη,  
Λέων κατεσπάραξε, κερδὰ δὲ πλεόν  
Εὑνεμεν αὐτῷ, σωφρονισθεῖστις ἐξ ὄντος.

V.

Leo, Asinus, Vulpes.

*Ad pradam iere Asellus, & Vulpes, Leo  
Quam partiretur cum Asinus ex aquo tribus,  
Lunat Leo hunc, Vulpes at ipsa plurimum  
Tribuit Leoni iam erudita Asini nece.  
Sensus fab.*

*Aliena sunt pericla nostra cautio.*

ASI.



5.

Περὶ ὅντος θεοῦ τοῦ οὐρανοῦ πάρηγεν ἀργυρὸν βρέτας.  
Ωὐοισῶντος πάρηγεν ἀργυρὸν βρέτας.  
Οὐ περ σωματῶν, τῶν τις αὐτὸν προσκύνει.  
Τύφῳ δὲ πάρθεῖς, μὴ δέλων μένειν ὄντος,  
Ηκουσεν, καὶ θεὸς σὺ, τὸν δεὸν διῆγεις.

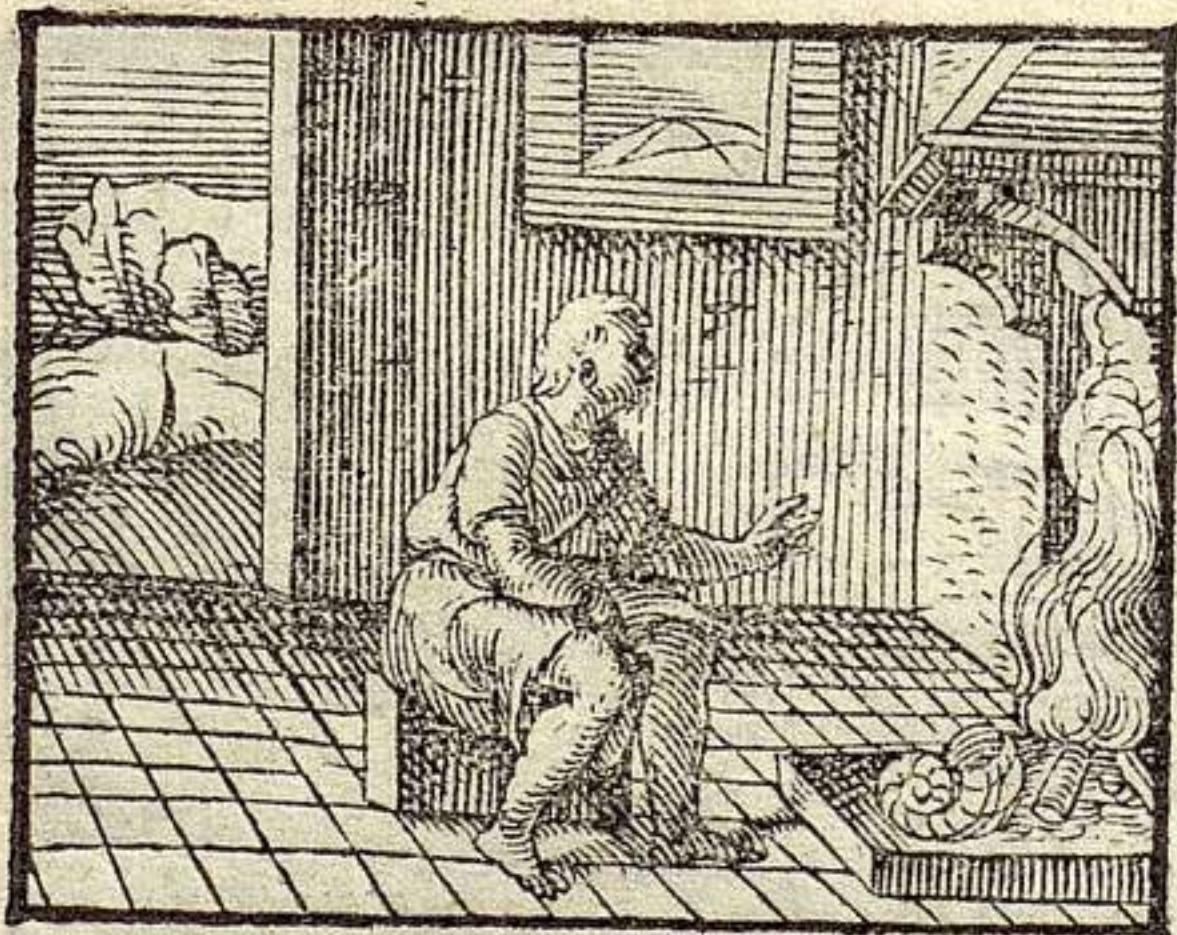
VI.

Asinus Gestans Symulachrum.

Signum ferebat olim Asellus aureum,  
Quod quisque procidens adorat obuius.  
Elatus hic cum esse iam nollet Asinus.  
Non tu es Deus vox reddita, at gestas Deum.  
Sensus fab.

Te hominem esse sis in dignitatibus memor.

PVER



Z'.

Περὶ ταῦτας ἐδίοντος σπλάχνα.

Βοὸς φαγὼν ταῦτα εἰς ἔορτικὴ γκάτα,  
οἵμοι κέκληγύσθωστα σπλάγχνα μῆτερ ἐκχέω.  
Ηδ' αὖ γελῶσα, μὴ φοβοῦ τέκνον, ἔφη.  
Τὰν σῶν γὰρ ἐδέν, ἀλλ' ἐμεῖς ἀλλοτρίων.

VII.

Puer qui intestina comederaſ.

Bous Puer cum deuorasset viscera  
Clamabat, intestina fundo hei mihi Parens.  
At illaridens parce Nata ait metu,  
Tua haud enim ast aliena (crede mihi) vomis.  
Sensus fab.

Aliena redde cui par est, nec murmures.

F VVL-



H'.

Περὶ ἀλώπεκος, καὶ βάτου.  
Φραγμοὺς ἀλώπηξ ὡς ὑπερβαίνειν θέλει.  
Οὐλισθανοῦσα, καὶ βάτου σεδραγμένη,  
Εὔξενο πέλμα, λοιδόρη δὲ τὴν βάτου.  
Μέμφου σεαυτῶ, μὴ μέτερ κεῖνος φάτο.

VIII.

### Vulpes, & Rubus.

Sepem volens transmittere Vulpes rubo  
Collapsa forte hamato inhaesit, vulnerat  
Hic plantam, at haec conuicia ingerit rubo.  
Hic reddit haud me inepta, sed trespam in-  
crepa. Sensus fab

*Aliena prædicant mala omnes, sua silent.*

CYCLOPS.



Θ'.

Περὶ κώνωπος, καὶ ταῦρου.

Κάνων καθῆσθω πρὸς κέρας Ταύρος πάλαι,  
Οὐ περ κέλευ, εἴπερ ἐκτίβει δέλει,  
Ηκούσεις, ὡς περ οὐκ ἔγγει καθημένος.  
Οὔτω δέ, μὴ πήσαντος αἰσθησίν λάζη.

IX.

*Culex, & Taurus.*

*Culex Iuuenci infederat, qui cornibus  
Illum iubet dicere an ut euulet, velit:  
Taurus refert, sedens sibi ut erat nescius,  
Quod sic cum nec euolantem sentiet.*

*Sensus fab.*

*Minimo loco sunt multi, & esse aliquo putant.*

F 2 C E R-



## I'.

περὶ ἐλάφου, καὶ ἀμπέλου.  
Ἐλαφον ἔξι λαυνον οἱ κακηγέται,  
Ητις διασίας ἀμπέλοις ἀπεκρύβη.  
Τὰ φύλα βιβρώσκουσα δὴ τῷ ἀμπέλῳ.  
Κακηγετοῦσιν ἐνδίκως ἐθηράθη.

## X.

## Cerua &amp; Vitis.

*Ceruam premebat usq[ue] venator Cane,  
In vitis hac denso abdidit se tegmine.  
Mox illius cum ingrata frondes carperet.  
Prædā hæc fuit iure optimo venantium.*

Sensus fab.

*Dignus malo omni pro bono referens malum.*

S E R-



Id.

መታወሻ የዕስና አሁን ጉዢዎች ነው .

Οὐ φιν θέλων τίς ἀντ' ὅλεῖ θρυπανδίου  
καλή πειν, τὸν ἔπειρον τὸν οὐχὶ ζεῖ, καὶ φιλεῖν θέλειν.  
Οὐ φιν δέ φησι, τῶς γένοιντο συμβάσις;  
Ἐντος σὺ Γύμβεντόν δ', εἴγω πέπειραν βλέπω;

Serpens, & Agricola,

*Quidā ferire Anguem volens nati ob necem  
Discidit Anguis saxum amicus esse debinc  
Volebat, anguis heus ait qui pactio, aut  
Pax fieri, hoc saxum usque dum, atq; hactumba  
erunt.*      *Sensus fab.*  
*Ingens similitas irreconciliabilis.*



I B.

Περὶ παιδὸς, καὶ σκορπίου.

Ως ἀκρίδας θηρόλεως τῶν τις, σκορπίῳ.  
Προύτενε χεῖρας. ὃς δὲ, μὴ Λαύσας, ἔφη.  
Ως εἴγέ μου λαύσας, ἐκ κόλπων σένων,  
Καὶ τὰς ἀληθῆς ἐκκενώσας ἀκρίδας.

XII.

Puer, & Scorpius.

*Captans Locustas in agro infans Scorpio  
Erat manum injecturus, hic caue ait Puer,  
Me namq; si tetigeris, abiicies sinu  
Veras Locustas quoque dolore acrifurens.*

Sensūs fab.

*Malorum opus canere consuetudinem.*

MVS,

I<sup>Γ'</sup>.

Περὶ συὸς, καὶ μυὸς.

Σὺς ἐλκέτις μὲν ἔργον ὄντ' ἀστιτίασο  
Οὓς χαλκέες βλέποντες, ἔστησαν γέλων.  
Οὐ μῆτος δέ τι, ζῷον, εἴ περ μεσὸς δακρύων,  
Ως δέ σὺν διώδεις κανεῖς φέρεις ἔνα;

## XII.

Mus, & Sus.

*Murem trabebat sus fumerabida furens  
Fabri videntes hoc prope risu emori,  
Mus autē adhuc spirans ait lachrymis madens,  
Ne vnum quidem suem potestis pascere?  
Sensus fab.*

*Sua negligunt multi, & aliis rident mala.*

F 4 ASE



I 5.

Περὶ ὄνου, καὶ λεοντῖς.

Φέρων λέοντος δέρμα τοῖς ὄμοις ὄνος,  
Ηὔχει λέων εἶναι τις, αὐτόλους βλέπων.  
Ἐπὶ δὲ γυμνὸς τῆς λεοντῖς δέρθη,  
Τῶτον μύλων ἔμνησε τῆς ἀταξίας.

XIIII.

Asinus Leonis exuuias indutus.

*Amictus exuuijs Leonis, se esse eum  
Putabat Asinus iners bubulcos territans,  
Exatus autem pelle, ubi hac repertus est,  
Mola eum sui fecit status recordari.*

Sensus fab.

*Immeriti honores permanere non queunt.*

HIR-



## I É.

Περὶ τράγου, καὶ ἀμπέλου.

Τράγον προστίπεν ἀμπελος βλάπτει σύ  
Κείρων τὰ φύλα, μὴ γὰρ ἐκ ἔσι γλόν; (με  
Οὐσον γὰρ αὖ βλάψεις, δέρισω τάχα  
Πρὸς θησίαν σὺν θεὸς οἶνον βλύσαι.)

## XV.

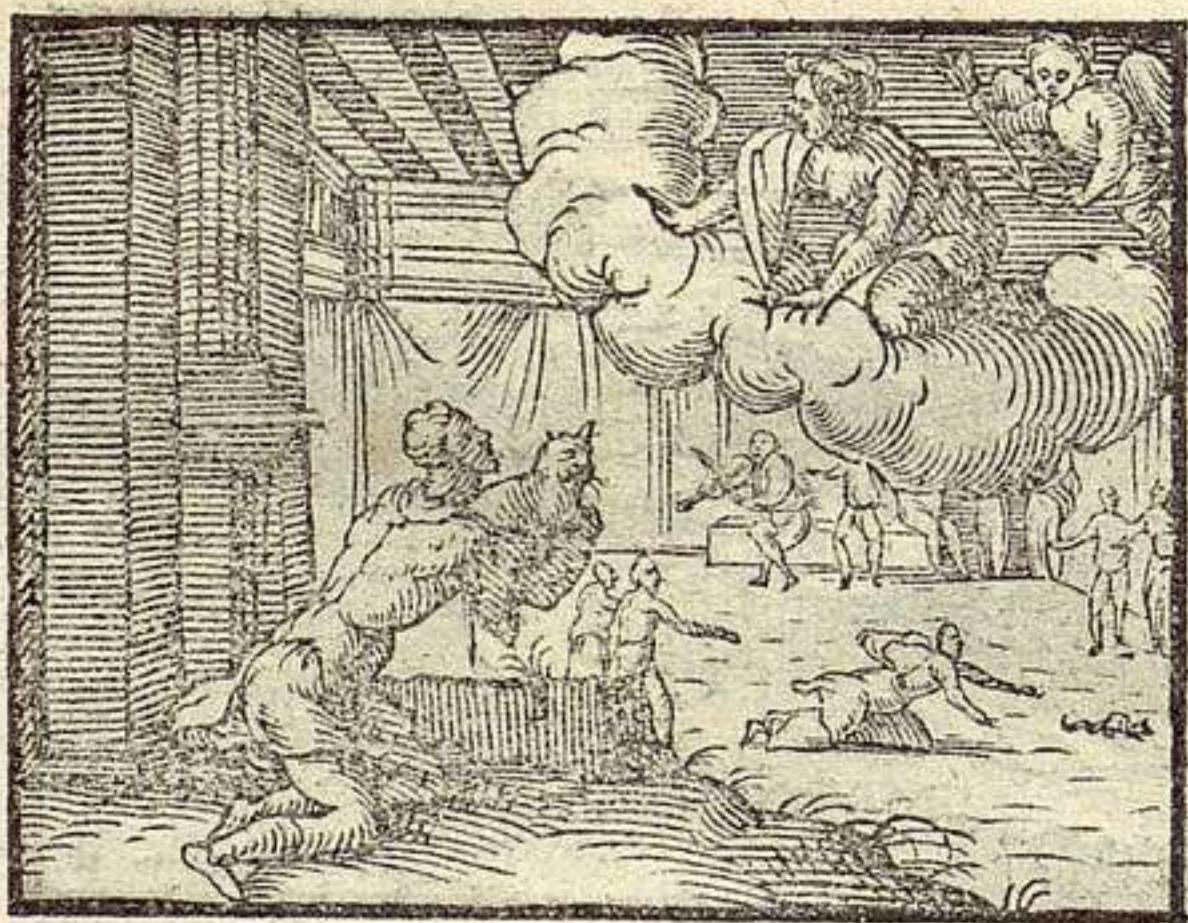
## Hircus, &amp; Vitis.

Sic Vitis hircum est allocuta elim, nimis  
Molestus es rondere folia. num herba deest?  
Quantum ut libet lædas, ego inueniam statim  
Ad te Deis mactandum ut effundam Merum.

Sensus fab.

Prodest plerunque aliquis nocere dum putat.

F 5 VIR



I S'.

Περὶ ἀνθρὸς, καὶ γαλῆς γωνικὸς.  
Αὐτὴν γαλῆ γωνία πρὸς δόμυος ἔγε.  
Πάρις δὲ κύπρις εἰς ἑορτὴν τοῦ γάμου.  
Νύμφη δὲ μὲν βλέψασα, σωτήνω τάχε  
Δίωκε τοῦτον, μὴ παπεῖσα τὴν φύσιν.

XVI.

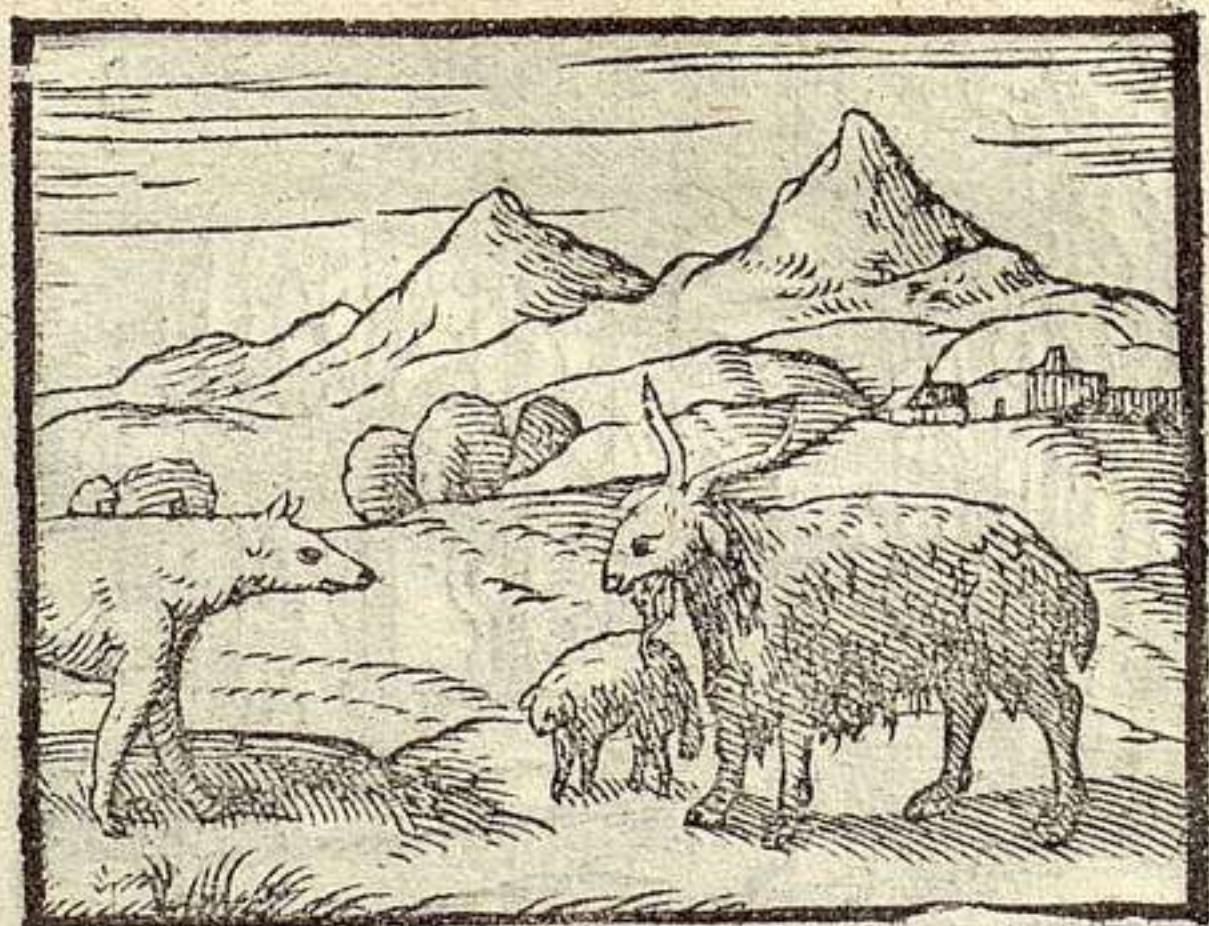
Vir & Feles vxor.

Olim quae erat Feles, puellum duxerat  
Quidam domi vxorem, Εἰ aderat tædis Venus.  
At sponsa murem conspicata protinus  
Insequitur haud oblita naturæ, Εἰ sui.

Sensus fab.

Natura quod dat, nulla mutabit dies.

C A-



I<sup>Y</sup>.

Περὶ δορκάδος τῆς τῶν ποδῶν λεπότητα  
μεμφομένης.

Πηγᾶς ὄρῶσα δορκὰς αὐτῆς τοι θέαν,  
Λεπτοὺς πόδας μωμεῖτο, χαῖρε δὲ εἰς κέρα.  
Δέων δὲ πετεῖ δίωκε, τούτους ἡγάπα,  
Κέρα καθυβρίζουσα, θιῆπας ὡς πάγλω.

XVII.

Caprea pedum tenuitatem incusans.

Caprea sūi in aquis intuens imaginem  
Honorem amabat cornuum, & tenues pedes,  
Carpebat, ast urgente mox Leone eos  
Laudabat ansam exosā prædæ cornua.

Sensus fab.

Plerunque prosumt, quæ nocere quis putet.

F 6 VVL



In.

Περὶ ἀλωπέκος, καὶ ταφουλῆς.

Κερδὸς βότῳ χλέπυσα μακρᾶς ἀμπέλου.  
Πρὸς δὲ φοιτήρτο, καὶ καμύσα πολλάκις.  
Ἐλεῖν ἀπεῖπε, πρὸς δὲ οὐστίνταντ' εἴη,  
Μὴ κάμνε, ράγες ὄμφακίζουσιν μάλα.

XVIII.

## Vulpes, & Vua.

Vulpes racemis vitem onustam ultis videns,  
Se pedibus attollebat, vt caperet, diu  
Sed cum laborasset, super neque spes foret,  
Secum hæc quid heu labore? acerba est nimium  
adhuc. Sensus fab.

*Si quod uis non potes, velis quicquid potes.*

COR-



I S'.

Περὶ κόρακος, καὶ ἀλώπεκος·

Τυρὸν κόραξ ἔδωκε. κερδὼ δὲ πάτερ  
Εἰγλῶσσαν εἶχε, ζύμως εἰς ὄρνις μέγας.  
Εὐθὺς δὲ ὁ τῆτον ρίψεν, οὐδὲ αὐτὸν φάγεν.  
Ἐχεις κόραξ ἀπαντά, νοῦν κτῆσαι μόνον.

XIX.

Coruus, & Vulpes.

*Edente Corvo caseum Vulpes dolos  
Struere, scias si canere magni ales lous  
Sis ait. parat canere hic, cudentem caseum  
Vulpes rapit. habes cuncta, sola mens deest.*  
Sensus fab.

*Cuius patent aures adulanti, perit.*

RANAE,



## K'.

Περὶ βατράχων, καὶ ἥλιου.  
Γάμοις ἔχαιρον βάτραχοι τοῦ ἥλιος,  
Καὶ τις ἡρὸς αὐτοὺς εἶπεν, ὃ δεκλὸν γένος.  
Εἰ γὰρ μόνας πέμπομεν αὐγὰς ἥλιος,  
Τίς εἴγε τεκνώσειε τούτον βασάσθε;

## XX.

## Ranæ, &amp; Sol.

Gaudere Rane nuptijs Solis, sed has  
Quedam inter inquit senior. o miserum genus.  
Si Solis ètenim unius horremus iubar,  
Quisnam si habuerit filios ferre hos queat?  
Sensus fab.

Mulci suis (qua est insculta) gaudent malis.

GAL-



Kd.

Περὶ ὄρνιθος ὡὸν χευσοῦν Τικτούσης,

καὶ φιλαργύρου.

Ἐτικτε χευσοῦν ὡὸν ὄρνις εἰσάπαξ.

Καὶ τις πλανηθεὶς χευσεραῖς τὴν φέτη,

Ἐκτείνε ταύτην, χευσῶν ὡς λαβεῖν θέλων.

Ἐλπὶς δὲ μεῖζον δῶρον ὀλέκαι τύχης.

XXI.

Gallina, & Auarus.

Gallina quadam olim peperit ouum aureum  
Deceptus animo quidam auarus, alitem  
Læto dedit, latenter ut aurum sumeret,  
Munusq[ue] fortuna nouum spe perdidit.  
Sensus fab.

In damna s[ecundu]m audi minis lucri incident.

A S T R O-



## K 6.

Περὶ ἀσεροσκόπων, καὶ ὁδοιπόρων.

Ἄστροις περισκοπῶν τις ἀσεροσκόπος,  
Πίπτει λεληθὼς πρὸς φρέαρ, τυχὼν δέ τις  
Οδοιπόρος, σένοντι ταῦτ' ἔργα λέγων,  
Νοῦν θεῖς ἀνω, βελτισε τῷ γλώσσῃ πειστος.

## XXII.

Astrologus, & Viator.

Intentus astris quidam ei qui operam dabat  
Sciencia, imprudenter in puteum cadit.  
Quidam & viator hac dolenti reddidit  
Mentem inscris Cælo, & humum amice non  
vides? Sensus fab.

Quarunt futura hoīes, quod instat hanc videt.  
E QVVS,



## ΚΓ'.

Περὶ ἵππου, καὶ κάπρου.

Ἐριζευ ἵππος ἀγριωτάτῳ κάπρῳ,  
Ορμήν δὲ θηρὸς ἵππος τὸ πέντε δλῶς,  
Ἐαυτὸν ἐκδέσθωκεν, διρῶν σύμμαχον  
Εὐπειρον, ἀνδρα πρὸς σφαγὴν τὸ θηρίον.

## XXIII.

Equus, & Aper.

Pugnabat efferato cum Apro Equus, fera  
Sed hic nequaquam impressionem sustinens  
Se dedidit, opem cuius implorauerat,  
Viro, fera singularis erat qui mage sciens.

Sensus fabula.

Multis ob simultates graue accipiunt ingum.

VIR



K δ.

Περὶ ἀνδρὸς μιξόπτειχος, καὶ δυοῖν  
ἔταιροιν.

Φρωμένας δύ' εἶχεν ἀνὴρ μιξόπτειχον,  
Χρόνῳ δὲ οἰκοχῦας πάρτη, καὶ τεόπω,  
Ηδὲ μὲν μελαινας, οὐδὲ λακνὰς ἔκφερον.  
Εὖ δὲ φίλωθείς, πᾶσιν ὥραθη γέλως.

XXIII.

Vir semicanus, & duæ Amicæ.

*F*rasas habebat quidam amicus quasi senex  
Moribus, & annis discrepantes maxime  
Vellebat hæc nigras, & illa albas comas,  
Nudatus his, demum omnibus ridiculo erat.

Sensus fab.

Non danda rebus est opera contrarijs.

A QVI-



K 6.

Πέρι ἀετῶς, καὶ κοκκοῦ.

Αὐγὴν καταπῆσ αἴτος καθαράσας,  
Ιδὼν κολοιός, ἐν πριῷ πρωτίτε τάξ.  
Οὐεῖλε ποιμέν. πᾶς δὲ φόνη τύτος,  
Εμοὶ κολοιός, αἴτος δ' αὐτῷ πέλει.

XXXV.

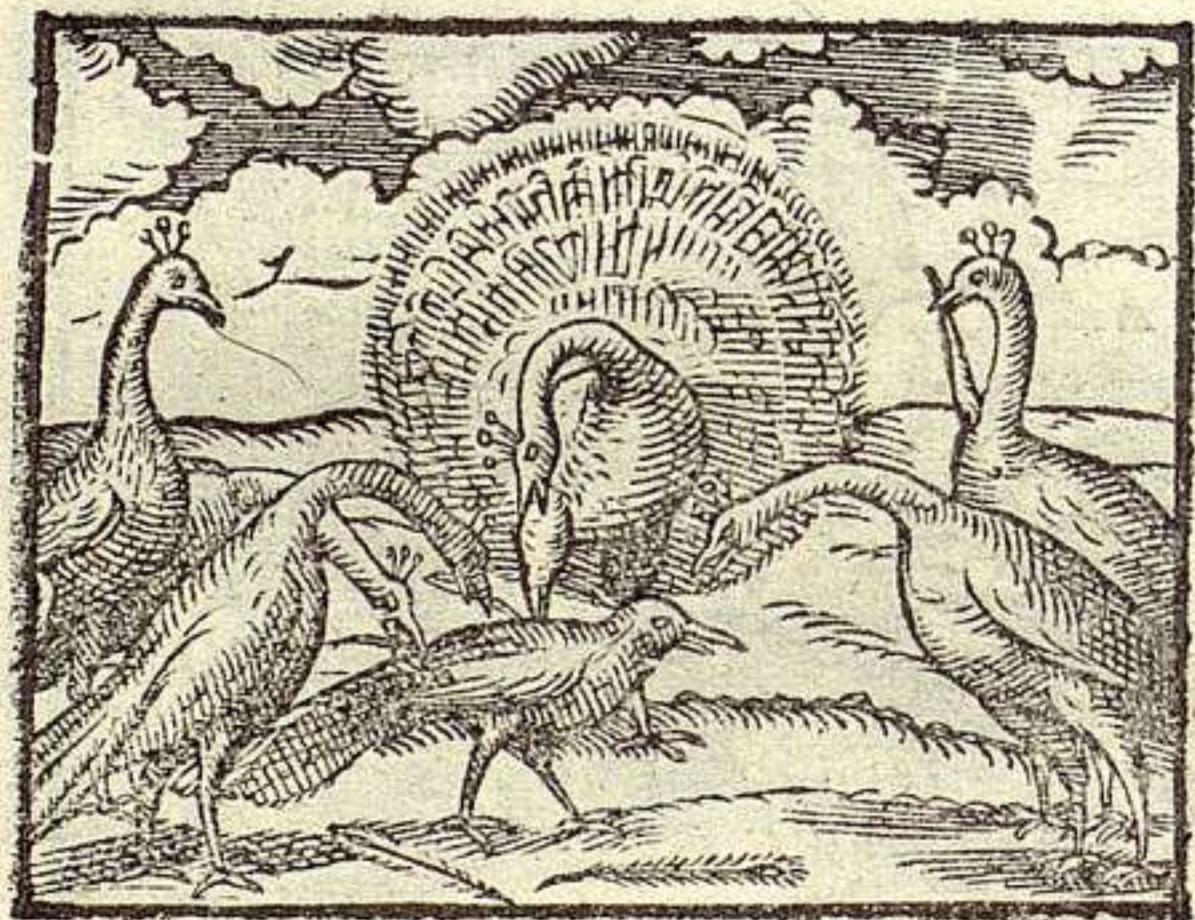
Aquila, & Cornix.

*Corripuit agnum denolans ales Iouis.*  
*Cornix videns, pericli in ariete hoc facit,*  
*Capit irretitam Pastor, hisq; mox puer*  
*Infit. Mihi Cornix, Aquila vero est sibi.*

Sensus fab.

Potentiorum exempla non fas est sequi.

COR-



K 5".

Περὶ κολοιῶν τε, καὶ ἄλλων ὄρνέων.  
Αἱ λοτρίοις περοῖσιν ἀμφιεσμένοις  
Ὕπερ κολοιὸς ἐργέων ὑπερφέρειν,  
Πρῶτον δὲ δῶρον ἡ χελιδὼν ἡρπάκει.  
Μεθ' ἦν ἄπαντες, εἴτα γυμνὸς δηρέσθη.

XXVI.

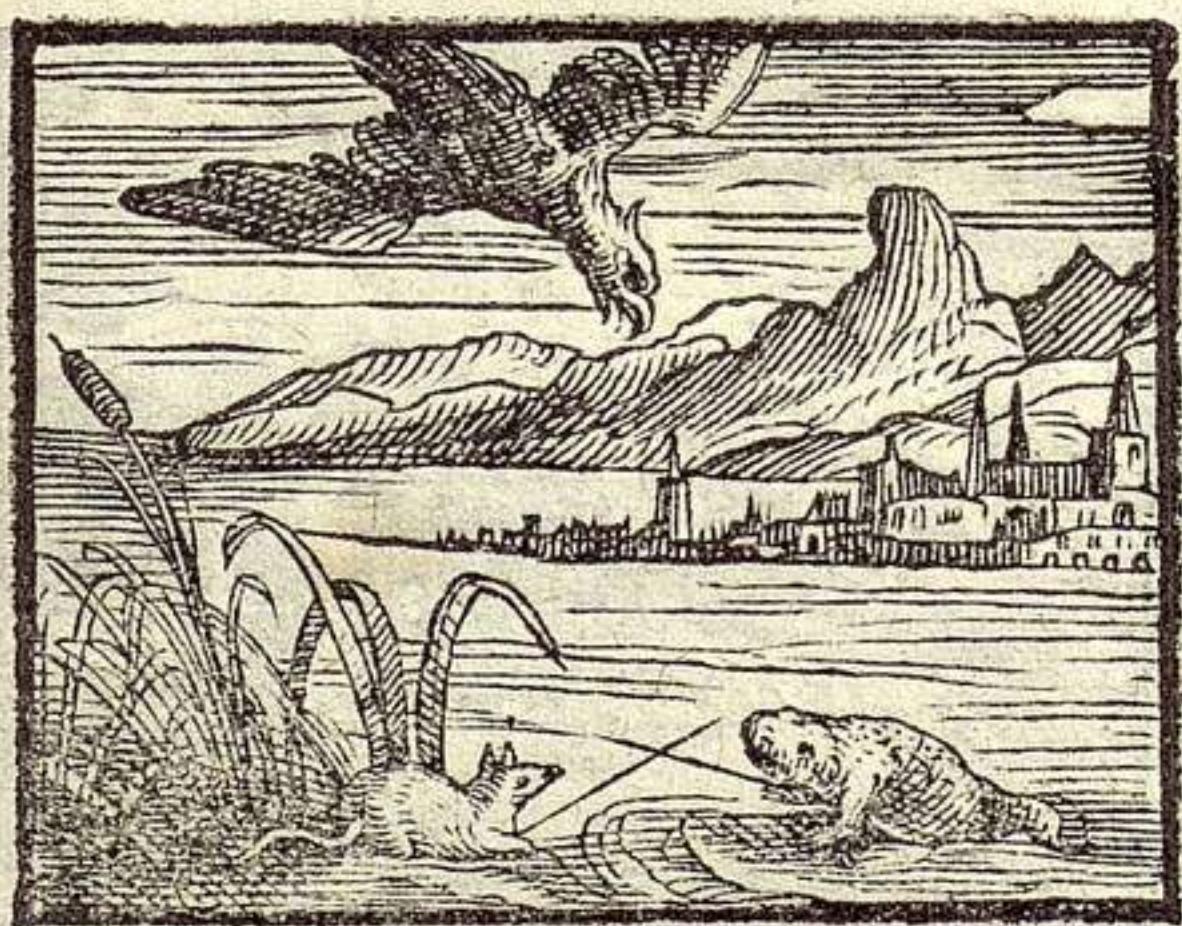
### Cornicula, &cæteræ Aues.

*Ornata pennis alitum Monedula  
Præstare cunctis gloriabatur avibus.  
Adimit illi donum Hirundo, hanc relique  
Mox subsequuntur, nuda sic ipsa remanet.*

*Sensus fab.*

*Omnis breui fucata forma soluitur.*

AQVI-



K<sup>Y</sup>.

Περὶ ἀετὸς τε, καὶ οἴσου.

Βέλη τὸ σῆθος ἀετὸς τρώθη πάλαι  
Αὐλυῶν δὲ λοιπὸν ἦσο πολλὰ δακρύων,  
Βλέπων δ' οἰσὸν εἴπεν ἐπερωμένον  
Βασαὶ, περόν με τὸν περωτὸν ὄντα.

XXVII.

Aquila, & sagitta.

*Lewis Aquila sagitta pedus hauserat.  
Acri bac dolore mox furens lachrymas dabat,  
Pennatam at intuita est ubi sagittam, ait  
Papæ, hei mihi, me penna pennatam necat.*

Sensus fab.

*Sape ex suis mala patiuntur plurimi.*

P V G N A



K II.

Περὶ Θηρῶν, καὶ ὄρνεων μάχης,  
καὶ σρύθου.

Πᾶσι πεφύκει θηροῖ, καὶ πλεοῖς μάχη  
Ηλωλίβυσσα σρουθὸς, ἢ τοὺς δὲ πλάνα,  
Εἴναι μὲν ὄρνις, ἐκ μέρους δὲ θηρίον.  
Πλεοῖς καὶ παν δεικνῦσα, τοῖς θηροῖ πόδας.

XXVIII.

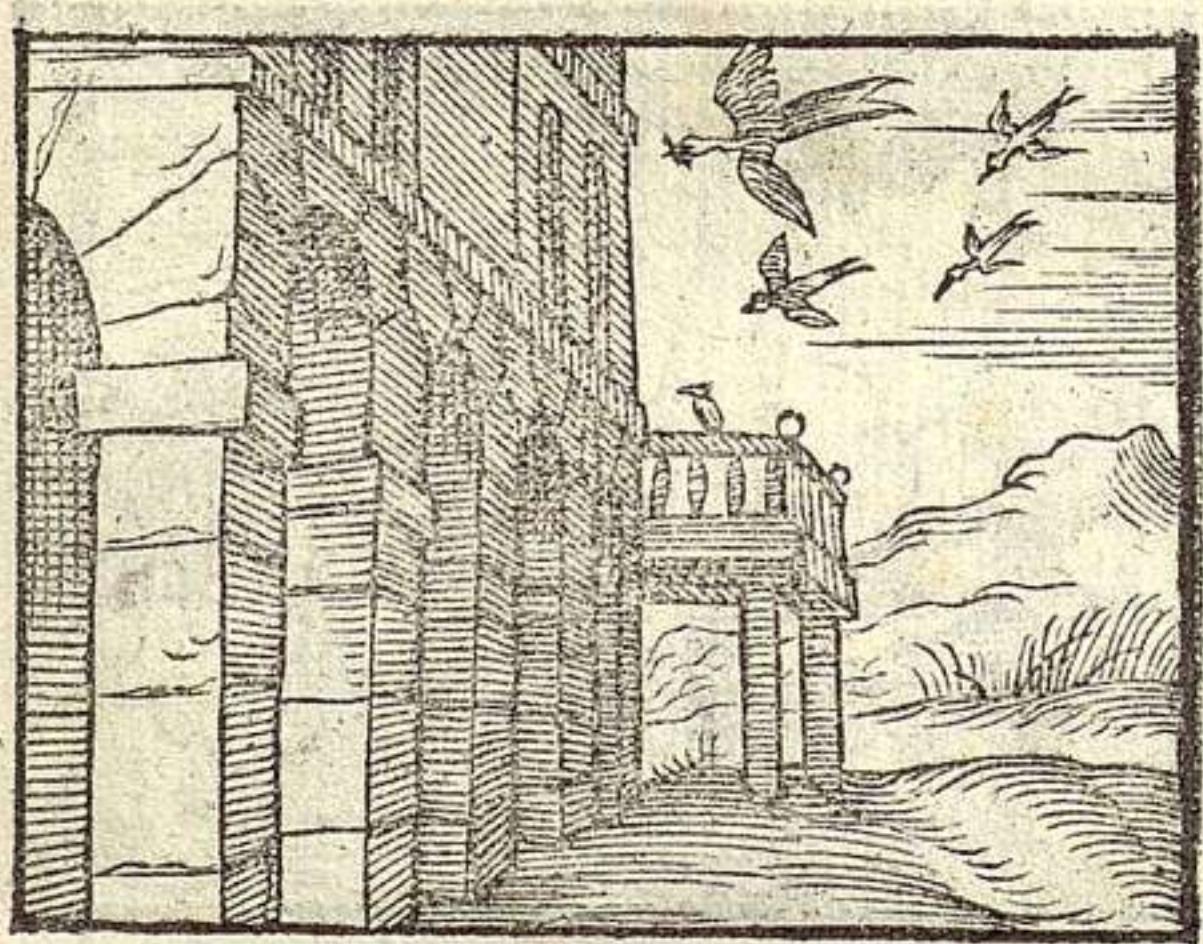
Pugna Ferarum, & Volucrum, & Passer.

Bellum feris quondam. Et fuit Volucribus,  
Capta est Lybissa passer, ut resque haec simul  
Fefeller, virumque illa cum sit fera, Et Avis,  
Nam avibus caput monstrabat, feris pedes.

Sensus fab.

Fallunt utrosque, qui duobus seruiunt.

HIRVN-



X<sup>o</sup>.

Περὶ χελιδόνος, καὶ κριτηρίου.

Πάξε χελιδών νεοστιὰν κριτηρίου  
ἔπερθεν, ἵσπερ τὴν γονὴν Κλαύτη δράκων,  
Ηδ' αὐτὸφιστεν, ὡς πολυσόντυχος,  
Οπου γὰρ εἰδίκησι, ἐβλάβει μόνη.

XXIX.

Hirundo, & Prætorium.

Nidum posuit Hirundo sub Prætorium,  
Partum illius serpens tenellulum necat,  
Hec vero ait, prob m'sera.  $\Sigma$  ingemiscēda fōrs  
Vbi scelera plectuntur offendor en ego.

Sensus fab.

Multi à bonis damnum quoque accipiunt viris.

T R E S



A'.

Περὶ τριῶν βοῶν ὁμοφρώνων, εἴτε αὐσυμ-  
φώνων, καὶ λέοντος.

Οἱ μόφρονες νέμοντο τρεῖς ὁμοῦ βόος,  
Οὓς δὲ δὴ θήρ ἔβλαπτε πολλάκις λέων.  
Ἐχθρὰς δὲ μῆτε, καὶ μάχης διαχίσας,  
Ἐκαστον ἐκβέβρωκε γυμνὸν ὡς ἔνδι.

XXX.

Tres Boues concordes , & Leo.

Vnde, parijs animo Boues dum pascerent  
Tres, ne hos quidem ipse ladere audebat Leo,  
Ast ubi sciunti sunt similitatis odio,  
Omnes vorauit facile ut unum opis indigos.

Sensus fab.

Facile his cadunt mala, à suis qui dissident.

AGR -



Λ α.

Περὶ γεωργοῦ, καὶ γεράνου.

Ἐθνεῖ γεράνων τίξει λιστρόποδίς πάγκων.  
Μετ' ὅν τελαργὸν ἔλευ, οὐθὲν μέγα,  
Εἴ φη δ' ἀποργόλις, οὐς φίλος μὲν εἰ σὺ μοι.  
Α' λίνι τάγη λαβοῦσα, σὺν κακοῖς ἔχει.

XXXI.

### Agricola, & Ciconia.

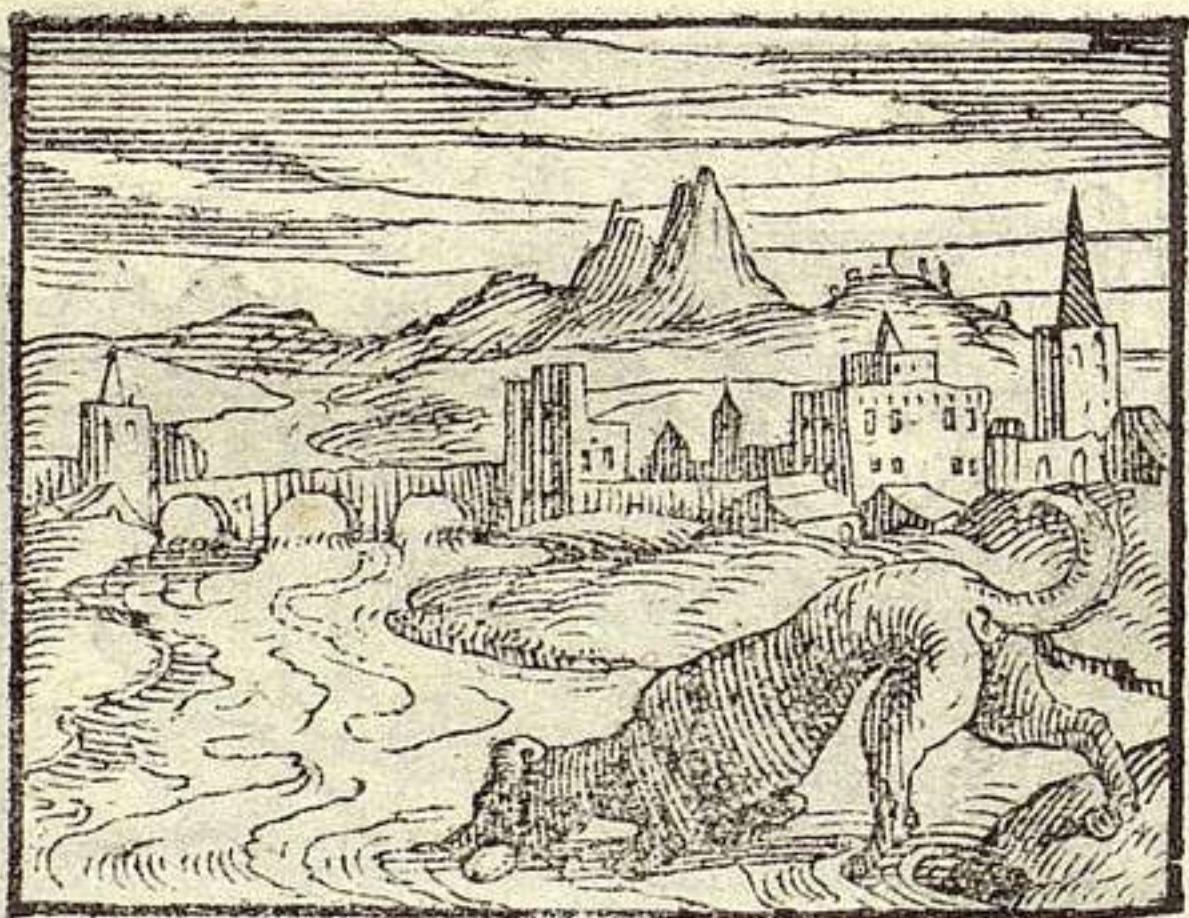
*Generi Gruum laqueos tecendis Rusticus,  
Cæpitq[ue]s cum his Ciconiam, hac sed admodum  
Dolebat, ille ait, Mibi quidem amica tu es,  
Sed rete, quod cæpit, tenet te cum malis.*

Sensus fab.

*Cum hoste etiā amicus, deprehensio hostis est.*

G

C A-



Λ 6'.

Περὶ κυνὸς, καὶ εἰδώλου αὐτῷ ἐν  
τῷ ψεύτῃ.

Φέρων ποταμὸν πλησίον κύων ορέας,  
Κύνας ἔαυτὸν, ἄλλον εἰς ὕδωρ βλέπει.  
Χανῶν δὲ λοιπὸν τὴν κάτω λαβεῖν ορέας,  
Α' πεισθεῖτο καὶ τῷ, ἐπερ οὐρότει.

XXXII.

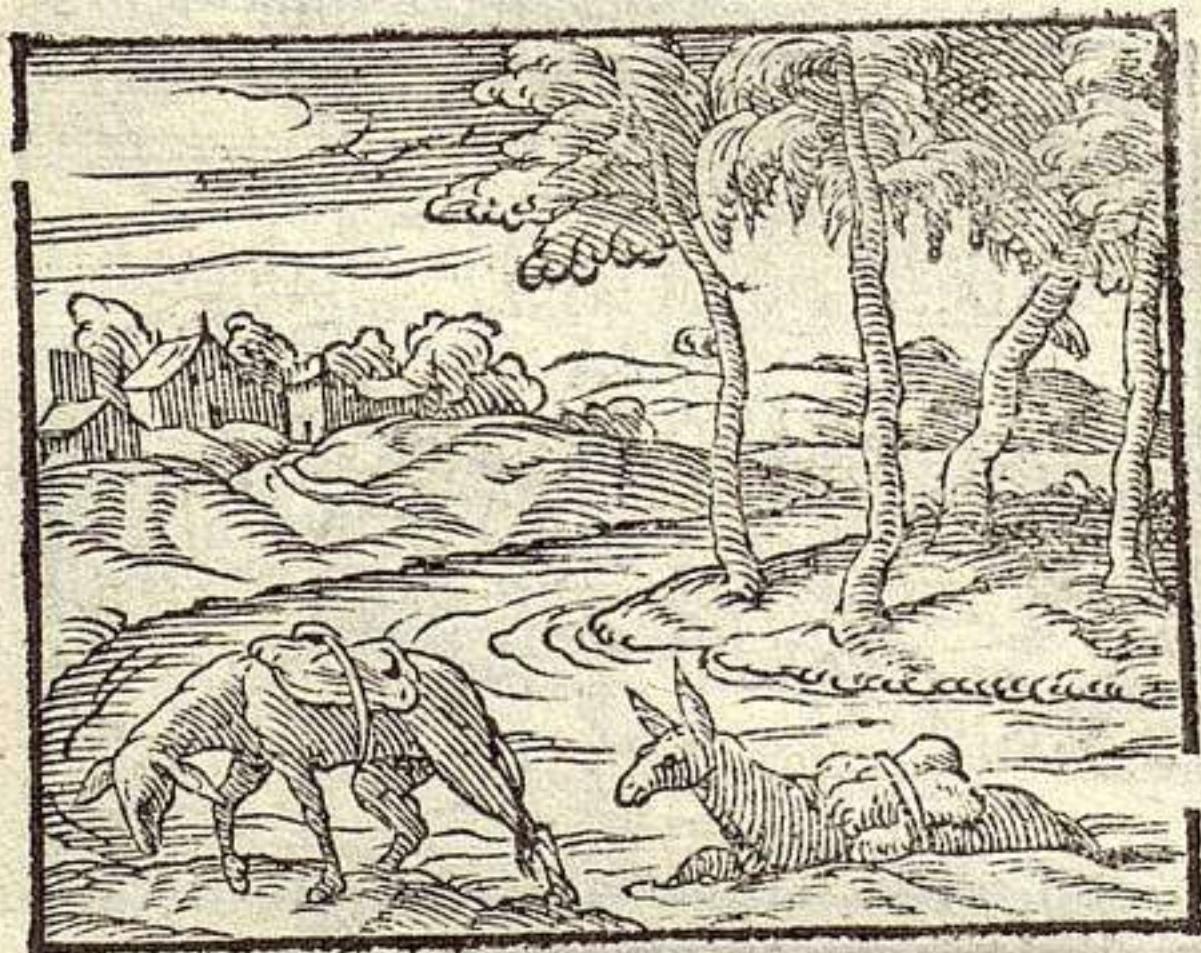
Canis, & imago carnis in aquis.

Carnis ferens frustum secundū amnē Canis  
Despexit, & aliud in aquis minus vider,  
Aperto ore, ut sumeret quod infra erat,  
Orbatus his quoque, quos tenebat, carnisbus.

Sensus fab.

Quo ultra modū cupiūt magis dāna his cadūt.

A S I-



ΛΓ'.

Περὶ ὄντος, καὶ ἀλὸς καὶ σπόγγων.

Περῶν ποταμὸν, φόρτον, ἥχ' ἀλὸς ὄνος,

Εὐθὺς τε, καὶ πέπλωκε κουφιστεῖς βάρος.

Σπόγγων δ' ἔπειτα πλῆθος οὗτος ὡς φέ-

πεσὼν ἐκοντὶ, δυσυχῶς ἀπεπνίγη. (πεν,

XXXIII.

A sinus sale, & spongijſ onustus.

Tranarat olim flumnum onustus sale A sinus,

In quo cadens onere leuatus multum erat,

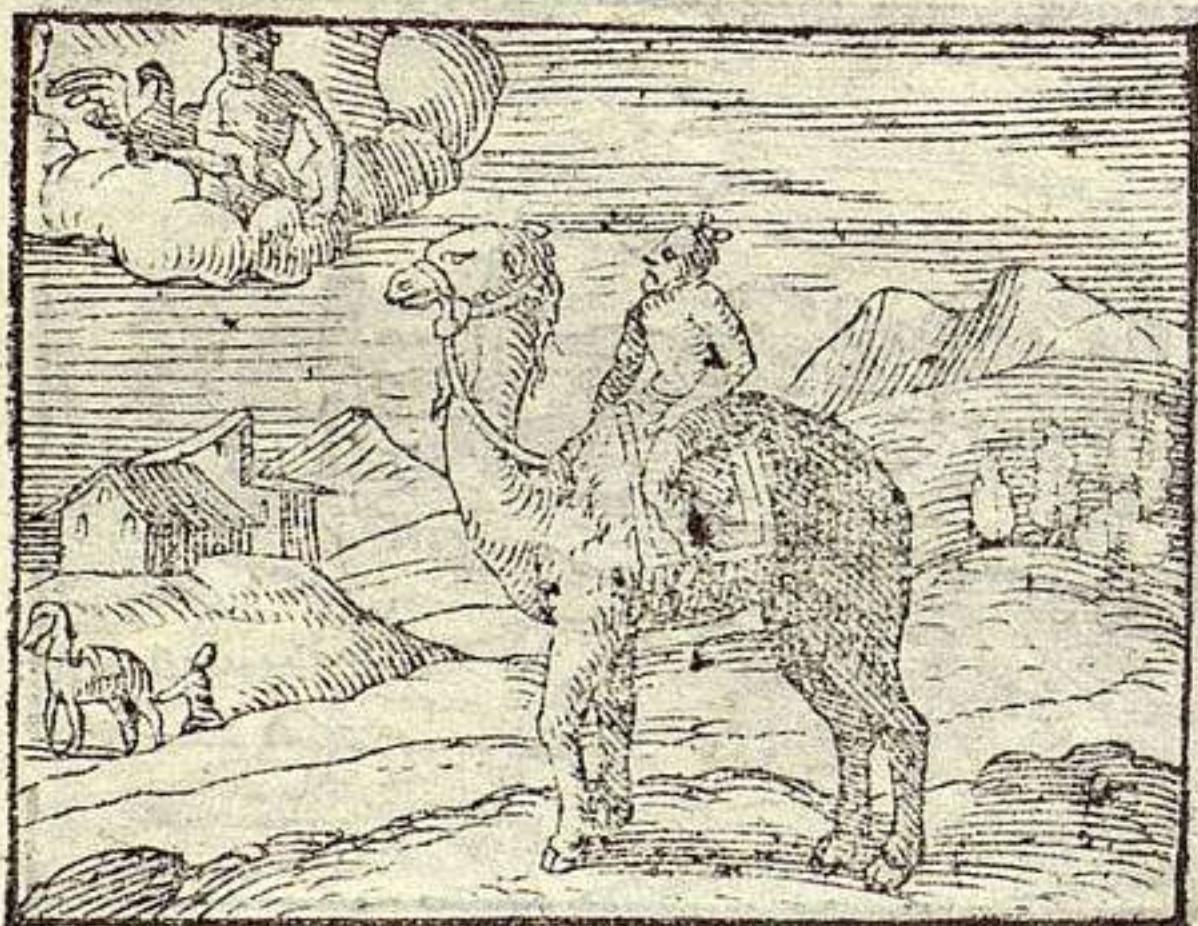
Max illum onustum spongijſ transiens, sciens,

Prudensq[ue] cecidit, suffocatus & est miser.

Sensus fab.

Lucri plerunque spes malum in magnū rapit.

G 2 CAME-



Λ 8<sup>o</sup>.

Περὶ καμήλου, καὶ διὸς.

Κυρτὴ θεὸν κάμηλος ἐξήτει κέρα,  
Ηνὲ ἐξερυκτήρισε τῆς ἀβύνιας.  
Ζημοῖ γὰρ αὐτῷ λοιπὸν ὅτε, πεὶ καρπαν.  
Ως ἀν γε παντάπασιν αἰχίση πέλη.

XXXIII.

Camelus, & Iuppiter.

Panda sibi ut adderet Camelus cornua  
Iouem rogat, vita ridens, ὁ precem hic  
Stultam, caput, ὁ aures perexigas quoque  
Reddit, ab omni parte turpis ut foret.

Sensus fab.

Honestā magni sunt rogandi Cælites.

LVPVS,



Λέοντας.

Περὶ λύκου, καὶ ἄρνος·

Λύκος ἀρὸς ἄρνα φυσίν, εἰς πρόσθεν σὺ μὲν  
Τύδωρ τάραχες; ἄρτι γαστρὸς ἐξέφυ. Καὶ πῶς οὐδωρ τάραχον ἀγνοῶ ποτε.  
Θοίν γένη μας, καὶ θέμις, καὶ μὴ θέμις.

XXXV.

Lupus, & Agnus.

*Lupus infit agno, non ne dudum tu mihi  
Turbasti aquas? hic nuper in lucem datus  
Sū est, atq; qui turbarim aquas ibi haud scio,  
Mibi cœna eris fas sit, nefas ve, ait Lupus.*

Sensus fab.

*Ius inferenda iniuria contemnitur.*

G 3 VENAE



A 5.

Περὶ δηλοῦ καπηγοῦ, καὶ τοιμένος  
Δηλὸς καπηγὸς ἀρὸς τινὲς πε τοιμένα,  
Εἴπου λέοντος ἵχνος εἶδες, μοι φράσον.  
Σὺ τοῦτο, εἰπεν, ἐθέλεις, δεῖξω, πέλας  
ἵχνος. καπηγὸς εἴπεν, οὐ γιτὰ πλέον.

XXXVI.

Venator timidus, & Pastor.

Quae siuit è Pastore Venator malus,  
Num quod Leonis nouerat vestigium?  
Pastor refert, tibi, si vis, ostendam recens  
Vestigium. ille infit haud quaro amplius.

Sensus fab.

Magnanima iactant verba multire timent.

EQUES



Λξ.

Περὶ ἵπποτου, καὶ ἀγροικοῦ.

Ηἱτη λαβεῖν ἀγροικοὺς λαγῶν ἵππότης.  
λαβὼν δὲ χερσὶ τοῦτον, πρώτα, πόσου;  
Καὶ τῶν εἰς ἄλλων, ἀγροικος δέ φη,  
Μὴ σπάδε σοι δώρημα τῆτο προσφέρω.

XXXVII.

Eques, & Rusticus.

A Rustico petiit Eques leporem, ut sibi  
Cuperet, eo accepto, rogauit quanti emo?  
Citato. Et arripuit se equo inde, Rusticus  
Ne properat, Leporem tibi dono. Eques.  
Sensus fab.

Donare tempus cogit interdum sua.

G 4

A.S.I.



A. n.

Περὶ λύκου, καὶ ὄνου.

Οὐδοῦσιν ἦλον εἶλεν ἐξ ὄνου λύκος,  
Αἵτων δὲ μεθὸν ωληπτεῖαι λάξ Τιμὴν.  
Λύκος δέ φησι, πῶς μάγειρος ὁν τῶν  
Ιατρικῆς μετηλθον ἐργάζεται;

XXXVIII.

Asinus, & Lupus.

*Extraxit Asino dentibus clavum Lupus,  
Petitque mercedem ille calcibus genas  
Ferit, hic aut, qui nunc (coquus cū olim forem)  
Sum ego medicam professios artem turpiter.*

Sensus fab.

*Quam quisque nouit artem in hac se exerceat.*

LUPVS,



## Δ θ'.

Περὶ λύκου, καὶ γέρανου.  
Εἰς λαιμὸν ὄσον ἐμπεπίγη τῷ λύκῳ.  
Μισθῷ δὲ λόγων γέρανος, ἔτει τὸν γάρ.  
Σῶν πράχηλον ἐκ λύκου λαιμοῦ φέρων,  
Μὴ δὲ ἄλλο μισθὸν μισθὼν, οὐ τῷ σκόπει.

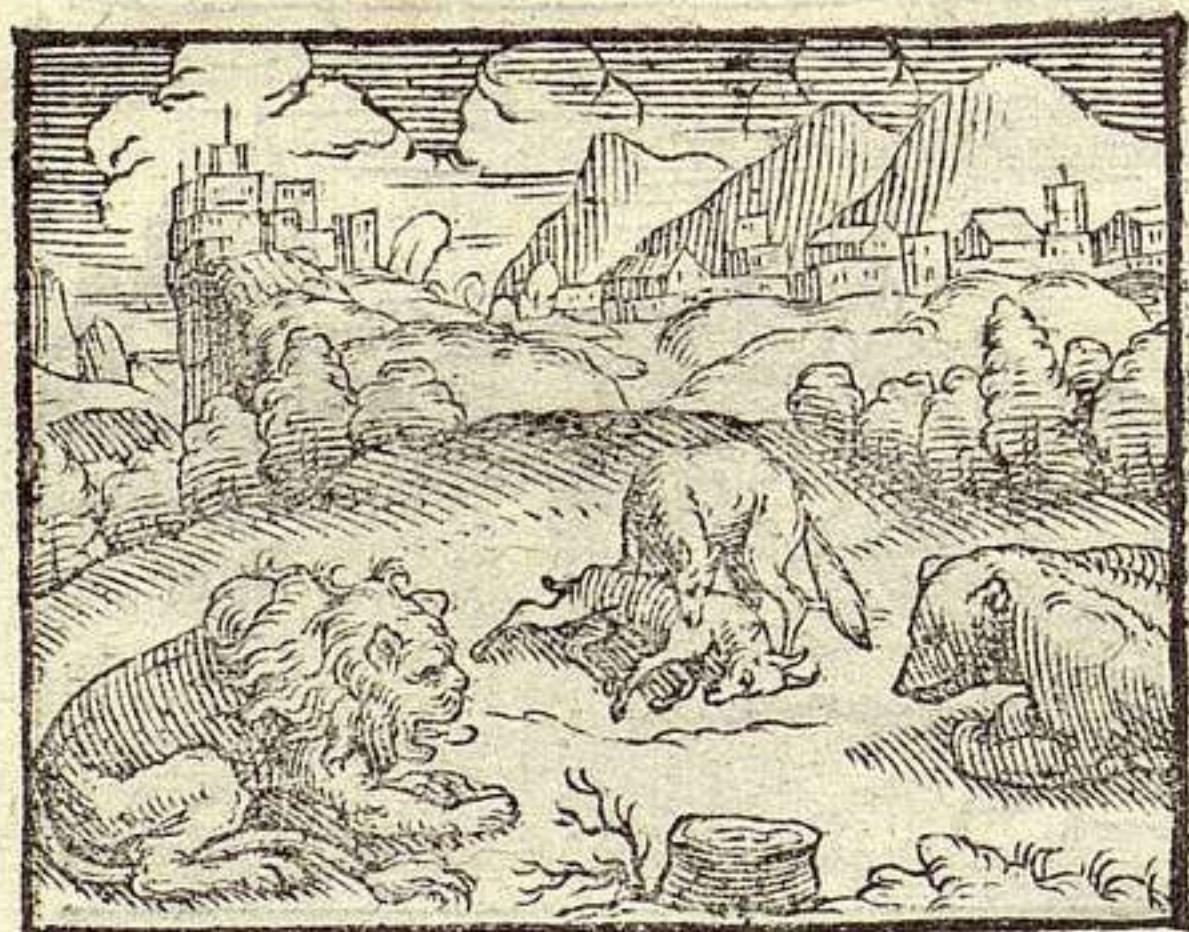
XXXIX.

Lupus, &amp; Grus.

*Guttare vorantis ossa inhaerant Lupo  
Eduxit hæc mercede pæta Grus, petit  
Quam mox. Lupus refert, habes sse premij  
Collum quod in column Lupi ex fauclibus refers.  
Sensus fab.*

*Pete premium, arduum antequam absilnas opias.*

G 3 TAV-



M".

Περὶ ταύρος, καὶ τρέψαγου.  
 Ηλαυνε ταῦρον ἐξ ἐῆς κοίτης τρέψαγος.  
 Οὐ θηρ λέων διώκειν, εἴπερ δὲ σένων,  
 Εἴπερ μεμή λέοντος ἐπόμενος,  
 Εγγυῶς δούταύρατε, καὶ τρέψαγου φένοσα.

XL.

Taurus, &amp; Hircus.

*Dejecerat Taurum ex cubili hircus suo,  
 Dum illū insequeretur Leo. hic lachrymans ait,  
 Me nisi fers Leonis vngeret metus,  
 Taurum quid inter fiet, Ego hircum nosceres,  
 Sensus fab.*

*Minor ferendus est potentium metus.*

CIC.



Má.

Περὶ μύρμηκας, καὶ τέπιγος.

Ηίτε τροφὴν μύρμηκα τέπιξ ἐν κρύστῳ.

Μύρμηξ δὲ ἔφησε, τί Θέρους ὄκτος ἔσθρας;

Ως ἐν θέρει εἴρηκεν οὐδον ὀξεῖως.

Χειμῶνος ὄρχοῦ φήσι, μὴ τροφῆς ἔρα.

XLI.

Cicada, & Formica.

Petit hyeme Cicada Formicam cibum,  
Hac hens Cicada ait, quid aestate num  
Egisti? at illa tota ego aestate cecini,  
Hyeme igitur saltat, inquit, haud cibum rogab.  
Sensus fab.

Senex egebis ni laboras dum viges.

G 6 RVST L



M 6'.

Περὶ ὄφεως, καὶ γεωργοῦ.  
Ἐδαλπέ τις γεωργὸς ἐν κόλποις ὄφῳ  
Ωρὰ οὐρίους, ἐπεὶ δὲ θέρμης ἥδετο,  
Ἐπληξε τὸν θάλασσα, κακτενε τάχος  
Οὐτωκοὶ ποιοῦσι τοὺς δεργέτας.

XLI.

Rusticus, & Coluber.

*Quidam sibi Colubrum favebat Rusticus  
Hyeme, calorem vi ille sensit frigidus,  
Pupugit fuentem, Et primus letho dedit.  
Tractant iude se mali meritos bene.*

*Sensius fab.*

*Malibene meritos quoque accipiunt male.*

*HIRVN-*



Περὶ χελιδόνος, καὶ ἄηδόνος.

Ἄγροῦ χελιδῶν μακρὰν ἐξεπωτίθη,  
Εὗρε δὲρήμοις ἐγκαθημένην ὕλας  
Αὐδὴν ὀξύφωνον. οἵδιον αὐτοῖς  
Τὸν ἴτω, ἀώρον ἐκπεσόντα τῆς ὥρης.  
Χάρην μὲν χελιδών φησι, φιλτάτη γάροις,  
Πρῶτον βλέπει σε σύμερον μετὰ θράκειον.  
Λαλεῖ λαθεῖς ἀγρὸν, οἷον πρὸς οἴκουν αὐθρώ-  
Σύσκευος ἡμῖν, καὶ φίλη καλοκαίσεις, (πεν-  
Οπαν γεωργοῖς, κούχι θηρίοις ἀσεις.  
Τιλίδειται δὲ τὸν ὀξύφωνον ἡ μείφει,  
Ἐπει με πέτραις ἐμμένειν ἀσκήτοις.  
Οἶκος δέ μοι πᾶς, οὔτε μῆτρις αὐθρώπων.  
Μνήμης παλαιῶν συμφορῶν ἀναφλέγει.

*Volans*

Volans cum Hirundo a gris recessisset procul  
 Nemore in reducto commorantem reperit  
 Lusciniam, querelis illa dulcibus  
 Plorabat immaturo Ityn raptum sebi  
 Fato, huic Hirundo infit, o dulcis soror  
 Salve, badierno post Thracem primum die  
 Te conspicor, sed age veni in hominum domos,  
 Mecum eris, Et idem utrique contubernium  
 Semper erit, agricolis qz ibi, haud feris canes.  
 Olli renidens leniter Luscinia:  
 Hac saxa, Et hinc me incolere solitudinem  
 Sine inquit, omne tectū enim, at qz usus hominū:  
 Antiqua refricat mihi misella vulnera.

Sensus fab.

Satius reductam colere solitudinem,  
 Quam cum malis vitam agere in urbe ciuibus.



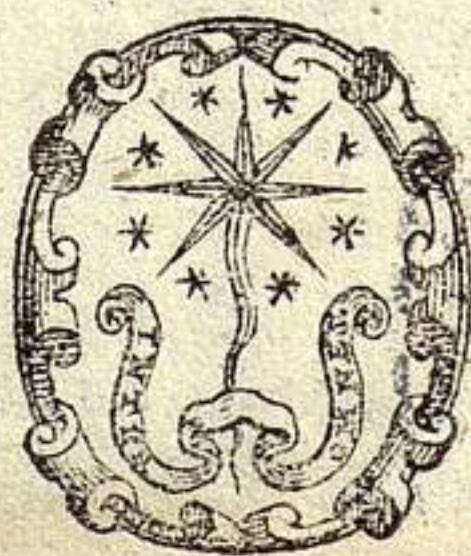
MVSAE

M V S Æ I CARMEN  
DE  
LEANDRI, ET HERVS  
AMORIBVS,

Latinis versibus è Græco  
conuersum

A FABIO PAVLINO  
VTINENSI.

CVM PRIVILEGIIS.



VENETIIS,

*Apud Hæredes Francisci Ziletti.*

M D LXXXVII.



AD ILLVSTRISS.  
VIRVM  
IOANNEM GRITTVM  
EQVITEM,

Ven. R. P. apud Summum Pont.  
Oratorem,



FABIVS PAVLINVS.



*V*S AEV S Eu-  
molpi filius anti-  
quissimus Poeta-  
rum profectus ex  
Athenis, (plures  
enim fuere Musai  
auctore Suida) cui  
principatum in Poetica videtur Maro  
detulisse, cum in sexto dixit illum ante  
omnes medium à plurima turba humeris  
extantem suspici in campis Elysiis, inter  
alia preclara eius ingenij monumenta He-  
rus, &

rus, & Leandri amores elegantissimis, &  
doctissimis versibus persecutus est, quod  
vnum ex illius scriptis opusculum tan-  
quam è naufragio tabellam reliquum ha-  
bemus, sed id tamen, ut ex eius præstan-  
tia velut ex vnguibus Leonem Phidias,  
possimus preclari Poetę diuinitatem agno-  
scere, nihil enim fieri potest hoc Poemate  
elegantius, nihil purius, nihil ornatius, ni-  
hil quod ad Romani carminis maiestatem  
propius accedat. Hoc igitur cum olim  
adolescens dum in assidua me scribendi  
vtraq; lingua exercitatioe continebam,  
latinis versibus explicassem, & nunc cum  
bis meis fabellis esset edendum, visum est  
illud tibi Illustrissime G R I T T I sua,  
tua, & mea postremo causa deberi, neque  
posse alij quam tibi aptius inscribi, illud  
enim cum sit elegantissimi, præstantissi-  
miq; Poetæ non debuit, nisi præclaro ali-  
cui Poetarum Patrono commendari, sed  
Tu is es potissimum, qui & pulcherrimis  
Poetarum scriptis delectere, & Poetis  
ipsis, omnibusq; ingenij faueas, Tu cum  
sis omni præclara laude cumulatus, omni  
virtutum

virtutum genere ornatissimus, quarum  
 nunc iudicem habes acerrimum, eundemq;  
 prope diuinum XYSTM V. Pont.  
 Max. cui qui probatur, vt tu maxime,  
 nihil ei de summis virtutibus deesse po-  
 test, nullum certè putabis ad te munus  
 deferri potuisse gratius, nihil accommo-  
 datius, quām quod esset omnibus nume-  
 ris suo in genere absolutum, quod esse hoc  
 Poema omnes arbitrantur, cui, licet nunc  
 non ita eleganter latine, vt græce loqua-  
 tur, nihil tamen de illius dignitate immi-  
 nutum existimari debet, cum omnibus  
 iam sit exploratum non posse Poematum  
 Veneres ex vna in aliam linguam quasi in  
 coloniam deduci, sed ex his, quæ si non  
 exprimi saltem adumbrari potuerunt, quā  
 libet, quæ sit in græco fonte diuinitas, in-  
 dicabit. Ego postremo cum testatum ma-  
 xime vellem, quantopere tibi debeam no-  
 alia re melius id nunc assequi posse arbi-  
 tratus sum, quām si tuo nomini Illustris-  
 simo id potissimum dedicarem, quod inter  
 has omnes ludicas exercitationes meas,  
 mihi minus displexeret, vt ex hac quæ  
 publica

publica meæ in te obseruantia & testificatio-  
 ne intelligas me tibi illam, quam debo  
 grati animi memoriam, præstare qui me  
 tibi immortalibus tuis officijs deuinxiſti  
 in sempiternum. Tu enim me in Tricesi-  
 mensi causa, quantum in te fuit, semper  
 adiuuisti, Tu inquam, Tu cum Illustriſſ.  
 Viro Iustiniano Iustiniano, cui hac de cau-  
 ſa, vt alijs quoque multis summa omnia  
 debo, meę ſalutis autor fuisti, qui cum  
 longi ſubſelliij Praeconsultor eſſe (Sapien-  
 tem magnum consiliij vulgo uocant) tulisti  
 rogationem, vt illi Viro preclariss. quem  
 modo honoris cauſa appellaui cura demā-  
 daretur, vt cum Summi Pontificis Nun-  
 cio de re mea tranſigeret, & ego tandem  
 illius preclariss. Viri ſapientia à tot æru-  
 mnis, in quas fortuna ſuo more me conie-  
 cerat, in libertatem ſum quaſi uendicatus,  
 mihiq; metiſi reſtitutus. Tu in eadem fe-  
 renda Rogatione me ornatum eſſe voluisti,  
 vt diceres, quacunq; ratione res illa confe-  
 ëta eſſet, faciendum eſſe R.P. vt mea da-  
 mna aliqua ex parte refarciret, quòd plu-  
 ris feciſſem minimam quamq; Senatus  
 voluntatis

voluntatis significationem, atque nutum,  
 quam mea omnia commoda, atque salu-  
 tem, quodq; tam & quo animo tot ærumnas  
 ea de causa perpessus essem. Tu deinceps  
 quoque in eadem semper bene de me me-  
 rendi voluntate permanisti, & dum Ro-  
 ma es, vbi apud Summum Pontificem  
 tuæ Reip. agis Oratorem, in quo perfun-  
 gendo munere eam præstas Patriæ fidem,  
 integritatem, & prudentiam, que à sa-  
 pientissimo, suiq; amantissimo Ciue vix  
 optare, nendum expectare potuisset, multis  
 me quoque officijs deuinxisti. Tu nuper  
 denique Christophorum Monachum affi-  
 nem meum tanta benignitate amplexus  
 es mea causa, cum dices velle te mibi  
 esse perspectam tuam de me voluntatem,  
 ut iam nihil addi amplius posse, ad tanto-  
 rum cumulum meritorum existimem.  
 Hoc igitur breve deuinctissimi animi, &  
 obseruantiae singularis testimoniū, dum  
 maiora præstandi datur facultas accipe,  
 & me, in tuo ære esse non dedigneris.  
 Vale. Ven. Id. Oct.

MVSAEI

MVSÆI OPVSCVLVM  
DE LEANDRI,  
& Herus amoribus,

Fabius Paulinus vertebat adolescens.

**I**C Dea furtuos testantia lu-  
mina amores,  
Et iuuenem pelago connubia no-  
te petentem,  
Nocturnumq; hymen, quem nun-  
quam aurora notauit,  
Sestū, & Abydō, ubi nocturni Herus hymenai,  
Lychnū inquā, & manibus pellentē falsa Lea-  
Custodē Veneris signantē lumine lychnū, (drū,  
Nupturæ tenebris, qui Auspex, et nūtius Herus,  
Lychnum Cyprigenæ monumentū, debuit ingēs  
Addere, quem claris post factū Iuppiter astris,  
Sponsorumq; ducē, ut q; id dicere sydus amoris,  
Sollicitis quod op̄e tulit unus Amoribus, et quod  
Insegnis tæda signum seruauerit, ante  
Aspera quam saevis spirasset flamina ventus.  
Verū age, ferq; pedē casū hūc mihi Dina caniti,  
Luminis extincti, & pereuntis nocte Leandri.  
Sestus erat pelagiq; aduerso in litore Abydus,  
Non longe diuisæ vrbes, in utrasque Cupido  
Partem intorsit lunaris forister Arcum,  
Incenso puriter, puerog; & viigine, quorum  
Nomina

Nomina erant, pueri Leander, virginis Hero,  
 Hac tenuit Sestum, puer ipse colebat Abydum,  
 Ambo utriusq; urbis pulcherrima lumina, &  
 Multa sibi similes. At tu fuerit tibi cursus (ambo  
 Si forte illac, Turrim quare, ubi Sestias Hero,  
 Pratendens lycnum fuerat dux ipsa Leandro.  
 Quare fluētisoni, et veteris freta concita Abydi  
 Plorat adhuc sortē, & miseri qui fata Leandri.  
 Sed nam qui ciuis Leandrus, & incola Abydi  
 Arsit in Hero, usq; pari ipsam ardore puellā?

Hero regali de sanguine nata, sacerdos  
 Matris erat Phrygiae, nullos experta hymenæos  
 Turrim abducta suis vicino in littore habebat.  
 Altera Diua Venus, sed casto iuncta pudori.  
 Nunquam collectis se immiscuit illa puellis,  
 Aequales internec ducere visa choreas,  
 Inuidiam fugiens muliebria corda premētem.  
 Linor enim ob formam muliebria pectora rūpit;  
 Sed semper Veneris placabat sedula numen,  
 Saepē operata sacris dirum lenibat amorem  
 Cum genitrice, metu flagrantis tacta pharetræ,  
 Non tamen his fugit spirantes igne sagittas;  
 Nāq; aderāt magna celeberrima festa Cythe-  
 Quæ Sesti celebrāt Veneri, Cynaraq; creato, (ræ,  
 Ad sacrumq; omnes properabant vndique luce.  
 Qui pelagi amplexi tractus extrema tenebāt,  
 His inquit Tempe, pars Cyprum deserit altam,  
 Fœmineis viduantur cætibus alta Cythera,  
 Et nullum Libanus saltantem in vertice vidit,  
 Finitiq; omnes conuentu festa frequentant;  
 Deseritur Phrygia, & vicini mœnia Abydi,  
 Nullus

Nullus amator abest iuuenis, namq; alma iu.  
Insequitur festi rumor, quo cuq; recessit, (uetus  
Nec tam Cœlicolis faciant ut sacra, puellas.  
Quam pulchras animo spectâdi cura recursat.

Ast Hero incessit per Diua & templa Virago,  
Cui fulgens nitido scintillat gratia vuln.,  
Qualis purpureo cum surgit Delia cornu,  
Innuies sed summa gens rubefacta nitebat,  
Ut rosa q; & bicolor se trudat cortice, dicas  
In membris Herus campum florere rosarum,  
Nam roseus membris inerat color, & rosæ euntis  
Sub pede florebant, niuea q; in ueste puellæ,  
Plurimus è membris ibat decor, esse decoris.  
Tres tantum Diuas olim est mentita vetustas;  
Verum oculo ex Herus uno centum efflorebant;  
Digna equidē Veneri fuerat se inueta sacerdos,  
Fæmineū namq; illa genus post terga relinquens  
Sacra gerens Veneris poterat Venus ipsa videri,  
Hic teneras iuuenū mentes perstrinxit, & ullus  
Haud fuit, optasset qui non Herus hymeneos:  
Illa, vagū quacunque pedē per templa ferebat,  
In se animos, mentē, atq; oculos conuerterat oēs;  
Forsitan & admirans aliquis sic ora resoluit.

Et Sparten adij, et Lacedamonis oppida vidi,  
In qua præclaræ audimus certamina forme,  
Tā tenera, & prudēs nunquā mihi visa puella,  
Iunior & forsan Veneri Charis obrigit, en sum  
Spectâdi, hac potiar, tū & mors mihi claudat ocel  
Si uenüs almatuis addictâ rāgere sacris (los,  
Nō mihi fas, tale mihi des Cytherea maritam;  
Talia

Talia diuersa tactabat parte uuentus,  
 Et cælans ignes in virginis igne furebat:  
 At tibi & infelix Virgo est conspecta Leander,  
 Haud clam spinosis voluisti rodere curis  
 Tu mentem, ardeti at spem prater pectora telo  
 Saucius, haud pulchra voluisti virginis expers  
 Viuere, gliscet flagranti ex lumine amoris  
 Flama, et inexhausto trepidabat corda calore,  
 Praestans intacta nam mentes forma puellæ  
 Mortales teli leuibus ferit ocy oralis,  
 At via sunt oculi, flagranti ex luminis ictu  
 Labitur, atq; hominū subit in pectora vulnus,  
 hūc stupor iuadūt, pudor, atq; audacia, et horror,  
 Corde horret, castis q; simul pudor occupat vlnis,  
 At formam stupet egregiā, fugat ipse pudorem,  
 Loge amor, & q; procax audacia crevit amore,  
 Incedens contra sensim stetit ipse puellam,  
 Et limis spectans fallaces torquet ocellos  
 Virginis abducens taciturno pectora motu;  
 At postquam pueri vafer sibi cognitus ardor,  
 Læta bonis, forma q; sua iam sapientia ipsa  
 Flexanimos tacite vultus demissa, Leandro  
 Innuit occultiis clam nutibus, inde decoram  
 Erexit faciem, lætaq; hic mente triumphat,  
 Quod sciat illa suos, neq; iā aspernata sit ignes;  
 Tempora dūque inhās querit furtiva Leander,  
 Aurora Oceanum contracta luce recessit.  
 Et cōtra umbriferos accēderat Hesperus ignes.  
 Tunc audax hic pone tulit vestigia, postquam  
 Nigranti asperxit properantes ueste tenebras:  
 Virginis ē digitos contractans leniter imis

Grandia pectoribus traxit suspiria, & almam  
 Illa manum tacite, tanquam indignata, retraxit;  
 Virginis haud stabiles ubi nutus sensit amata,  
 Insigne manibus trahere huic audacia pallam  
 Suasit, & extremi rapit in penetralia templi:  
 Ast inuita velut pedibus vestigia tardis  
 Subsequitur virgo, hasq; effudit pectore voces,  
 Fæmineis iuueni verbis minitata Leandro.  
 Quid furis hospes? ubi miserab trahitur tibi vir  
 Perge iter hinc aliud, iā nostrā desere pallā, (go?  
 Nostrorumq; iras, & opes reuerere parentum,  
 Noribi fas sacram Veneri attractare puellam,  
 Virginis haud facile est castū expugnare cubile.  
 His minitata, decet teneras que verba puellas,  
 Fæmineas ast ille minas postq; auribus hausit,  
 Haud dubia agnouit victa argumenta puellæ:  
 Quido etenim cupido minitatur fæmina amā-  
 Nutia sunt Veneris furti minititia verba, (ts,  
 Virginis, & roso delibans oculâ collo,  
 Talia dicta dedit stimulis agitatus amoris,  
 Post Venerē Venus ò virgo, post Pallada Pallas;  
 Nam te virginibus similem mortalibus ipse  
 Non reor, eterni sed prolem aquare Tonantis.  
 Ter qui te genuit felix, ter fæmina felix  
 Quæ peperit, quæ te tulit alius terq; quatenq;  
 Sed nostras ne sperne preces, miserereq; saui  
 Ardoris, Venerisq; sub illius ipsa sacerdos  
 Munia, ades, legesq; Deæ, & connubia serua:  
 Non decet intactam Veneri seruire puellam:  
 Virginib. Venus haud grudet, qd noscere magna  
 Iura Deæ si corde feret, sacraq; alma voluntas,

Sunt

Sunt tæda, ~~q̄~~ thalami, ~~q̄~~ Venerē si diligis al-  
 Corda titillantū leges amplectere amorū, (nā,  
Meq̄, tibi qui supplex, suscipe, ero tibi contux  
 Si iuuat, hunc telis tibi Amor venatus adegit,  
Vt Deus Alcidem virga insignitus, ~~q̄~~ auro  
 Ferre iugum, Omphale iussit seruire puella:  
Sed tibi me Venus alma dedit, nō callidus Her-  
 Duxit: ~~Manabā~~ te credo nosce Atalantā, (mes  
 Melaniona suum quæ olim fugiebat amantem,  
 Virginitas quod cura sibi, indignataq̄ Cypris  
 Delicias dedit esse suas, quem sp̄cuerat olim,  
 Flectere tu mea vita etiā, ne in te Venus iras  
 Colligat: ~~bis~~ flexit renuentis corda puella,  
 Casta Cupidineis labefactans pectora verbis:  
 At taciturna solo defixit lumina virgo,  
 Flagrantesq̄ pudore genas calabat, ~~q̄~~ imo  
 Radebat sola summa pede, ut q̄ euicta pudore  
 Sape humeros circum pallam cōtraxit honestos:  
 Cūcta etenim hac Suadæ prænūtia, virginis aut  
 Persuasæ ad Venerē sunt clam promissa, silere.  
 Nāq̄ Cupidinei hunc dulcis torquebat amaror  
 Fam̄ stimuli, et suauis flagrabant pectora flāma,  
 Et forma herebat iuuenis stupefacta Leandri.  
 At super obtentat terras dum nocte tenebra  
 Densantur, collū haud oculis haurire decorum,  
 Desuit interea furiatus amore Leander,  
Vix tandem has iuueni dulces dedit ore loque'as,  
 Frote verecundum stillans rubefacta liquorem.  
 His etiam cautes mitescant vocibus hospes,  
 Quisnam multi iuges tibi fandi tradidit artes?  
 Quis te (me misera) nostris nunc appulit oris?

Cuncta hac incassum fudisti verba: quid Hero,  
 Aduenaq; infidus nostro iungeris amor?  
 Legitima dabitur non tæda copia, duris  
 Sic de me visum genitoribus: at velis orbe  
 Si nostra, hisq. hospes profugus cōsistere in oris,  
 Furtuam haud poteris Venerē celare parata  
 Lingua etenim est semp mortalis carpere, qd qz  
 Clam geris, in Triujs vulgatum s̄p̄ius audis:  
 Verum age tu patria mihi nomē pande, tuū qz  
 Nāque meū nōsti: est Hero mihi nobile nomen,  
 Cælo educta mihi domus est circumsona Turris,  
 Vnius hanc famula obsequio dignata, profunde  
 Qua maris vnda, colens ad Sestia mænia Pōtum  
 Vicinum teneo, crudeli ex mente parentum,  
 Hinc aequalis abest lōge chorus omnis, & absunt  
 Hinc iuuenum choreæ, æternum n̄ctesq. diesq.  
 Ventoso ex pelago sonitus ferit horridus aures.  
 His roseam dictis obduxit tegmine frontem,  
 Tacta pudore iterū, incusans sua libera dicta:  
 Ipse Cupidineo iuuenis sed concitus æstro  
 Pectore versabat qui ineat certamen Amoris,  
 Namque suis haurit mortalia corda sagittis  
 Vafer Amor, sanatq. idē sua uulnera, quosq. hic  
 Cūcta domās p̄mit imperio, idē his cōsulit ipse.  
 Idē ibi tunc cupido auxiliū tulit ipse Leandro:  
 Multa gemēs tandem dedit has q. pectore uoces:  
 Virgo etiā rapidū te propter nabimus aquor,  
 Aestuēt igne licet, cursuq. sit inuita Tethys.  
 Hosce petens amplexus iam tēno reuoris undas,  
 Et maris vndisoni fremitū, fractasq. procellas:  
 Ast intempest a madidus sub nocte maritus  
 Adue-

Adueniens semper rapidū enabo Hellespōtum,  
 Nā teneo aduersi haud procul hinc tibi mānia  
Quā colis aeratātū mihi lāpada turri( Abydē  
 Profer ab aduersa per noctem parte, tuens hanc  
Nauis Amoris ero, tuus at mihi syderal lychnus.  
Hanc spectans sydus metuam nil triste Bootē,  
Cum cadit Oriona nihil, septemq. Triones,  
 Et primū obiecti veniam ad cara ostia portus:  
 Verum animas sāuum spirantes tu mea vita  
 Seruato, ne lychnū extinguat, mēs iā, animique  
 Deficient, vbi testa, mihi quā Lucifer. & Dux:  
 Sin uis ipsa meum tu nomen noscere, dico  
 Leander, formosa Herus, nitidaq. maritus.  
 Sic furtim statuere, illi connubia inire,  
Nocturnā & Venerem, dulcis signūq. hymenai  
 Seruare aeternum pepigerunt obside lychno,  
Hac luce elata, atque hic aquora falsa natando,  
 In somnisq. experīsum excubias hymenai,  
Repulsi in uito à se ambo pede discesserant,  
 Illa suā in Turrim, nigrati hic nocte per vndas  
 (Signa prius Turris statuens, ne forte pererret)  
 Ingentem ad populum solidi decurrit Abydi.  
 Tota hanc noctē, caca inhiante prelia amantū.  
 Votis sape vocāt thalami, qua pronuba noctem.  
Vix tandem hæc fusco venit circundata amictu  
 Somnū orbi inspirans, cupidofedū nulla Leādro,  
Qui vasti ad late resonantia littora ponti  
 Clara morabatur lucentis signa hymenai  
 Obsidis expectans lachrymosa luminata testa,  
 Luminu furiu quæ late nuntiu lecti.  
 At pīdet vt rebus demī utra nocte colores

H 3 Lychnum

Lychnū Hero accedit, Lychnoq; ardēte Lean-  
 Sollicatum pectus vrebat Cypridis infans, (dri  
 Testa ardente ardebat Eō ipse, at littore curuo  
 Insanum captans resonantū murmur aquarum  
 Principio horrebat, mox spem tollens, animosq;  
 Hac secum, Eō dictis harentia pectora mulcet.  
 Sæuus Amor, mareq; haud tractabile, sed ma-  
 ris vnda est,

Ast amor internas mīhi pascitur igne medullas  
 Excipe flammam anime, haud fluxa timor  
 opprimat vndæ

Adsī ad Veneris mīhi fūta, qd aquora curas?  
 Num fugit aquoreo veniat quod semine Cypris?  
 Hec dominatur aq;s, hec nostro pectorē regnat,  
 Sic fatus nudat formosum corpus, utraque  
 Exhuiasq; manū direptas alligat altæ  
 Ceruici, exiliens mox littore, corpora ponto  
 Credidit usque viā pergens splendenta contra  
 Lumina, et ipse sibi est remex, est nauita, classis,  
 Ast Hero atherus, quæ lumen desuper arce  
 Pratendit, rapidi quaspirant flamina ventis,  
 Veste tegit, lychno defendens flabra, Leander  
 Tuta quo ad lassus concendit littora Sestii lum  
 Inq; suā hūc duxit Turrim, atq. in limine anhe  
 Spōsum vlnis cōplexa silens, iā tumq; fluentem  
 Aequoreis spumis, Eō salso rore, repostum  
 Virginei in thalami duxit penetrale, madēsq;  
 Detersit corpus, resecōq; nitentia olio.  
 Perduxit membra, Eō pelagi repressit odorem.  
 Mox sponsum cupide complexa cubilibus altis  
 Tum quoq; anhelantē dulces dedit ore loquelas.  
 Sponse

Spōse tuus labor ingēs, quale, haud alter iniret,  
 Sponse tuus labor ingens, salsa tibi satis vnda,  
 Squāmeus, & fætor resonatis maxima Pontis.  
 Hoc depone tuos gremio mi sponse labores:  
 Dixerat hac Hero, soluitq; hic vincula Zona  
 Protinus, & sacra subierunt iura Cytheræ.  
 Sed caruit chores Hymen, & lectulus hymno,  
 Coniugium sacro cecinit non carmine Vates,  
 Nullius thalamo fulserunt lumina tæde,  
 Non alacris quisquā mouit vaga corpora saltis,  
 Non hymenæ de more sacrum cecinere parentes,  
 Puluinar sponsæ strauere silentia, in horis  
 Coniugij, sponsamq; ornauit noctis imago:  
 Nox erat ipsa quidē illis pronuba, nec potis vñq;  
 Sponsum Aurora fuit molli deprehēdere lecto,  
 Rursum enim aduersi ad pupulos enabat Abydæ  
 Nactis adhuc spirans non expletus hymenaos.  
 Hæc q;s suos Heros calabat cuncta parentes,  
 Per lucem virgo, mulier nocturna, sed ambo  
 Sæpe simul spectare diem optauere cadentem:  
 Sic illi magnum calantes impetum Amoris  
 Mutua furtiva Veneris clam gaudia inibant,  
 Attamen exiguo vixerunt tempore, longum  
 Multuagos nec posse datū exercere hymenaos.  
 Nam gelidae ut primū venerūt frigora bruma,  
 Horrēdas quæ hyemes rapido cū turbine miscet,  
 Sedibus eximis mare, fundamentaq; venti  
 Sæua procellosi spirantes flabra ruebant,  
 Undiq; vorticibus pulsantes aquor, & inter  
 Hæc hyemē emissā, infidū & fugiēs mare, pup-  
 Lam piceam ancipiti collisi nauita terra, (pim

Sed ten̄ō pelagi, atque hyemis generose Leāder  
 Detinuit timor, è celsa sed nuncius Arce  
 Ad consuetā vocans temnialuce hymenai  
 Impulit insanum fastu contemnere Pontum,  
 Ferreus ille quidē atque infidus, debuit autem  
 Dum superaret hyems, Herocaruisse Leandro  
 Nequaquam accendens perituri sydera lecti:  
Verum Amor, & fatū traxit crudele, facemq.  
 Nescia fatalem accedit, non lumē Amorum.  
Nox erat, horridus cum feruent aquora ventis,  
 Dira procellosis qui miscent prælia flabris,  
 Cum fremituq. ruunt effusi ad littora, magno  
 Tunc desiderio flagrans Leander Amantis  
 Ad resonos properabat, & aquoreos hymeneos,  
 Iā fluctū fluctus pellit, fit magnus aqua mons,  
 Et mare miscetur Cælo, quatit vndique terras  
Ventorum pugna, Zephyro contrarius Eurus  
 Spirat, & in Boreā minitādo fulminat Auster,  
 Et tonat aquoreæ fragor haud superabilis vnda:  
 At miser in rapido Leander vortice supplex  
Sæpius aquoreæ suspendit vota Cytheræ,  
 Et dominum pelagi Neptunum sape fatigat  
 Vocibus, & raptæ desertorem Orithiæ.  
Nō tamē ullus opē tulit, et iā haud fata morari  
 Quiuit amor, tumidi rapiunt nāq. vndique flu-  
 luctatūq. ferunt, defecit fracta pedū uis, (ctus,  
 Iā manuum ualida nequeunt subsistere uires,  
 Guttur & effusi subiit uis plurima Ponti,  
 Tristiaq. insani salis hausit pocula, ventus  
 Crudelis infidū iam extinxit flamine lychnum,  
 Atque animā misera simul ardoremq. Leādri:  
At dures

At dū nec naret adhuc oculis uigilatibus Hero,  
Semper spinoso curarum fluctuat astu,  
Vt lux alma data est, nec sponsum conspicit illa,  
Undique prospectum vasto petat aquore, si qua  
Iactatum pelagi videat persalsa maritum. (tē  
At mox lychno extincto, ut Turris ad imacare-  
Luce uirum aspexit, perfractos cautibus artus,  
Purpuream tenero discindens pectore pallam  
Cum gemitu & herea se preceps misit ab arce,  
Et super extincto consumpsit fata marito,  
Suntque etiam extrema coniuncti in funere  
Amantes.



EPITAPH. MVSÆI  
EX GRAECO.



 A R A M habet Eu-  
molpi sobolem Pha-  
lerica terra  
Musæum , extinto corpore  
in hoc tumulo .



GALEO-

GALEOMYOMACHIA,

I D E S T ,

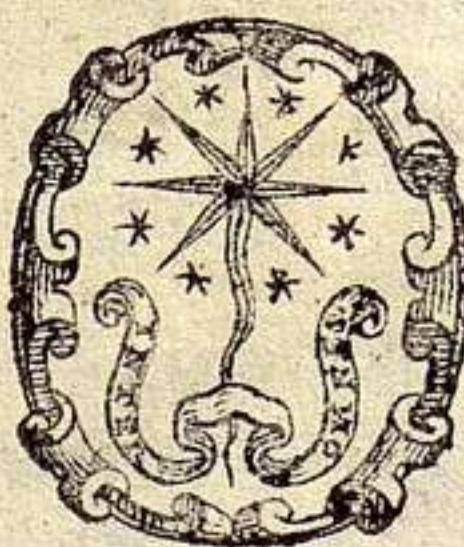
FELIS, ET MVRIVM PVGNA

INCERTI AVTORIS,

Latinis versibus è Græco  
conuersa

A FABIO PAVLINO  
VTINENSI.

CV M PRIVILEGIIS.



VENETIIS,

---

*Apud Hæredes Francisci Ziletti.*

M D LXXXVII.

APROBADO Y FIRMADO  
EN LA FECHA DE  
AGOSTO DEDICADA  
A LA CONSTITUCIÓN  
DE LA NACIÓN  
Y A LA  
CONSTITUCIÓN  
POLÍTICA  
DE LOS ESTADOS UNIDOS  
AMERICANOS

AD ILLVSTRISS.

VIRVM

IVSTINIANVM

IVSTINIANVM,

Senatorem amplissimum.



FABIVS PAVLINVS.



R A V E est onus  
homini pudenti, &  
grato, præclaro ali-  
cui viro plurimum de-  
bere, præsertim si nul-  
la, aut pertenuis spes  
ostenditur fore, ut pa-  
rem, aut aliquam omnino aliquando possit  
illi gratiam referre, quare non iniuria sa-  
pientiss. Socrates ad Archelaum Regem ac-  
cedere recusauit, cu diceret nolle se illius  
beneficijs auctiorē fieri, cui par pari redde-  
re posse desperaret, sed unicum solet esse in  
bac cura solarium, si testatum apud omnes  
homines

homines, & beneficium præsertim illum  
 Virum possit relinquere grati animi me-  
 moriam, & referendæ gratiæ volunta-  
 tem, qua vna contenti sunt magni Viri,  
 satis enim (ut dixit Cicero) gratiam qui-  
 habet, in eo ipso quod habet, refert. Id  
 mihi vsu uenit in te Illustriſſ. IVSTI-  
 NIANE, cuius ego officijs tantum me  
 esse dcuinctum fateor, vt nulla sit reli-  
 qua spes vlo me tempore exoluendi. Tu  
 enim (ut omittam nunc quod commune  
 mihi est cum Patria, quam cum illi præ-  
 eras ita optimis firmasti institutis, ita mo-  
 deratus es, vt illius beneficij memoriae  
 nulla vñquam allatura sit finem ætas)  
 me singillatim in clientelam, & fidem  
 tuam receptum meis temporibus adiuui-  
 sti, Tu princeps, & autor meæ salutis  
 fuisti, Tu me ab his fluctibus, & procel-  
 lis quasi diuina manu eduxisti, quæ ex  
 alto coortæ in meum caput redundantes  
 profecto cum summa rerum omnium ia-  
 citura obruissent, nisi fluctuanti iam mihi  
 humanitatis tuæ, & præsidij lumen af-  
 flesiſſet. Nono igitur generi meritorum  
 nouum

nouum opusculum nunquam alias (quod  
sciam) Latine locutum Galeomyoma-  
chiam ab incerto auctore ad Homeri imi-  
tationem conscriptum, merito deberi vi-  
sum est, ad testificandam non nouam, sed  
veterem Paulinorum omnium in te obser-  
uantiae magnitudinem. Tu pro tua hu-  
manitate munusculum non aspernare, &  
perleatum cum tibi summæ tuæ, & gra-  
uiissimæ occupationes, aliquid temporis  
impartient Marco filiolotuo maxima sum-  
me virtutis spe puerò, quem Utini na-  
tum nos omnes Utinenses singularem no-  
bis olim futurum patronum auguramus,  
donabis, ut ludicri poematis delectatione  
delinitus ad studia fiat alacrior. Vale, &  
me in tuorum esse numero non recuses.  
Ven. Id. Oct. 15 XXCVII.

ARGV-

**GALEOMYOMACHIAE**  
*Argumentum.*

**C**V M Muribus imperaret quidā nomine Creillus, qui in Cauerna quadam tenebricosa, & vndique circumsepta commorabatur, & Feles cursim hinc, & inde excurrēs circumspiceret, huiusq; de more cursum indagaret, Creillus cum assiduam huius observationem ferre æquo animo nō posset, cognatum conuenit, qui Tyroclopi sibi dignitatem vindicabat, & hoc consiliario vsus, quo pacto posset eam profligare, bellum illi atrox inferre decreuerunt, & cum plurimorum Murium turmas, vterque congregassent, & has admonuissent, & vehementer essent cohortati, vnanimiter statim aduersus eam contenderunt, & cum vtrique essent collata signa, Feles Creilli filium vnguis apprehensum crudeliter dilaniavit, & continuo adolescentulum devorauit. Nuncius Murium cum vidisset hoc factum, statim ad Creilli vxorem reuersus est acerbissimum dilectissimi filij interitum renuncians. Ab his autem cum diu esset pugnatum, lignum carie, & putredine confectum decidens ex altissimis tectis neruos Feli confregit, pugnæq; victoriam Mures reportarunt.

GALEO-

II.

# GALEOMYOMACHIA,

## Idest, Felis & Murium pugna.

### PERSONAE FABVLAE.

Creillus, Tyroclopus, Præco, Chorus Pe-  
dissequarum, Vxor Creilli, Nuncius.

Prior loquitur Creillus.

F. Paulinus vertebat adolescens.



*VID N A M sodales his diu for-  
tissimi*

*Causis moramur continenter ab-  
diti,*

*Fracti animo, & alta pallidi fur-  
midine,*

*Vitamq; nostram viuimus miserrime,*

*Oculos nec antrum audemus extra ponere,*

*Et maximo pleni metu miserabiles*

*Tenebricosis miserum in antris spiritum*

*Ducimus, ut in satellitum custodijs*

*Positi, atque cursum etutis omne credimus*

*Nocte esse perpetua, horrida q; vmbra necis,*

*Ut mentis alta conditos caligine,*

*Tenebricosumq; incolentes Ponticum*

*Sex mensibus terra vmbra Cimmerio stegit.*

*Ty. Velimus, aut nolimus, his latere opus*

*Cauis, si enim audacter, tu vt inquis, egredi*

*Animus ferat, rapidoq; cursu excurrere,*

*Discrimen oxyus subiremus graue,*

*Praeq; explorata m oculis videremus necem.*

*alisaq.*

*Altaq; mersas nocte Plutonis domos*

*Hæc nostra sumeret temeritas præmium.*

**Cr.** *Discrimen ergo quî, vt tu ahs, subibimus,*

*Et vita fatum viderit miserrimum?*

**Ty.** *Horrentibus statim ò Creille faucibus*

*Rapacis arrepti hostis, instructa dolis.*

**Cr.** *Quanā hæc fodes? cælare nos hoc haud velis,*

*Nō facile enim qua ista hæc sit hostis, auguror.*

**Ty.** *Immunis est, felē vocant quā homines, fera,*

*Aßidua enim lustrum hoc premit custodia,*

*Mures ē extrahit astu, odoraq; vt canis.*

*Leporū vagabinc, quaritat, ē hinc vestigia,*

*Nos haud jecus fraudes, dolosq; comparans,*

*Indagat hæc, oculata tanquam Lynceus.*

**Cr.** *Noui hāc, tua expreſſit quā ad unguē oratio,*

*Nam atate florida, ē virenti filiam*

*Lychnoglyphem dico mihi charissimam,*

*Misere(het mihi) laniuit ante oculos patris.*

**Ty.** *Meisque amores filiam Cordocopum,*

*Misique gratum Sitodarpem amabilem,*

*Ad vindicandum qui sororem venerat.*

**Cr.** *Cur ergo cunctamur velut mulierculæ,*

*Carissimosq; sic neci patimur dari.*

**Ty.** *Verum remedinam quid afferri potest?*

**Cr.** *Videndum inexpletæ vt resistamus fera,*

*Et persequenda mortuorum acerbanex.*

**Ty.** *Quonam modo? sis explica planissime.*

**Cr.** *Bellum instruamus cōtra eā intrepide nouū.*

**Ty** Metuo, perhorreo quene laniats ab hac

*Omnes quoque ē nos deuoremur illico,*

*Felisque preda simus, heu miseri, noua.*

In

- Cr. In mortuorum & hoc agendum gratiam  
 Subito, te enim haud fugit canis à scriptori-  
 Et tolli ad astra, qui p̄ amico, affinibus, (bus,  
 Natis, sororibus, propinquis, patribus,  
 Mortem oppentes clarū adepti sunt decus.
- Ty. Scio omnia hac, verū tamen nimis grāue est  
 Sic linquere hoc lucis theatrum candidæ.  
 Cæcoque mortuos sepulchro contegi.
- Cr. Ecquid scis an nobis detur victoribus  
 Esse, atque acerba illam neci dimittere?
- Ty. Quonam modo ḡ frater? palā face id mis̄o.
- Cr. Statarium cum illa ineunte prælium.
- Ty. Conferre signa clanculum satius puto.
- Cr. Quid interest latenter hoc accedere?
- Ty. Si enim ante nouerit, dolina aliquid seruet,  
 Commitat opportune ut ipsa prælium.  
 Paretque copias sebi auxiliarias,  
 Et signa conferens trophæuni olli erigat,  
 Cohorte nostra profligata, ac perdita.
- Cr. Similq; nos commilitonum aciem mōda  
 Paremus auxilio, velut consueuimus.
- Ty. Mente excidit bellum, antea quod gesimiss  
 Cum Felibus. Mustellisq; coniunctis simul.  
 Ut optima auxiliarium affuit manus?
- Cr. Memini ut tērriam videbamus nec em  
 Fratrum, propinquorumque, prolis, et patris,  
 Parum et absunt quin nos periremus quoque.
- Ty. Pereamus et ne nūc metu haud paruo p̄ mor.
- Cr. Non si deorum haud vana sunt insomnia:  
 Spem abīcio prorsus, insomnijs enim.
- Ty. Quod ergo quod vidisti aperte insomnium t  
 Cr. Visus

- Cr.** *Visus mihi ipse est per quietem Iuppiter,  
Animosq. magnos addidit in pectore,  
Bonoque me esse animo imperas, vinces, ait.  
Ty.* Sed cuius erat similis? sodes dicas quoq. hoc.  
**Cr.** *Pot Tyrolis ha prouido, & cato seni.  
Ty.* Qui non tibi se aliis videndum praebuit?  
**Cr.** *Metu, & meis uitius minis tandem adfuis.  
Ty.* Quasnam minas propoquisti illi Polum  
Tenent, apudque glorianti cælites  
Se appensurum Polocatenam maximam,  
Et educturum omnes manu fortissima.  
**Cr.** *Annoq; in hoc sum ei minatus plurima,  
Mea illi enim cum exponerem vita modum,  
Ut abditus misere reducto in angulo,  
Semper sim egens lucis, tenebrisq. obruar,  
Metu & premargraui, et maxima horream  
Plenam molestia, atque furdidam feram,  
Plorabam, & ciulabam, & angebar nimis,  
Measq; cædebam, vngubus secans genas,  
Probra ingerens Fou Deorum maximo,  
Et addidi ira impulsus ad suspiria  
Minas grauissimas, ei incutiens metum.  
Ty. Quid autem ei es minatus? explicahoc quoq;.  
**Cr.** *Quod, ni mihi faustam annuat victoriam.  
Mibiq; det athletæ esse quam fortissimum,  
Statim eius ad templum profectus, victima  
Vbi sunt, eas vertam in cibarium aluet.  
Ty.* Et ego comes una cum uxore, liberisq; ero.  
Sed fabula hac, nugeq; sunt mera, vi reor.  
**Cr.** *Ita est profecto, concionemq; eò omnium  
Dudum aduscare cogitabam Murium.**

Non

Ty Non nunc, opus nobis enim hoc iter prius  
 Ut subtrahamus colla cæcæ, ac sordidae  
 Vitæ, à metuq. vindicemur Felium.  
 Mures quidem omnes cōnocandi sunt modo,  
 Orationeque excitandi sunt prius.  
 Ut spiritus habere præclaros velint,  
 Et institutis mox ducibus exercitus,  
 Centurionibus, atque prefectis, uelut  
 Decet, vna et hastatis, Cataphracto et granis,  
 Eamus instructi ad gerendum prælum.  
 Cr. Bene quidem, sapienter Ego narras, Ego ex  
 Sumnia (senecta munus hoc) prudentia,  
 Est igitur Praeco, atque Mures conuocet.  
 Pr. Collecti en adsunt tibi duces hic Murium,  
 Tuaque sunt iam constituti in Curia.  
 Cr. Ego quidem ò amica, fortis Ego cohors,  
 Dicto parens, tractabilisq. iam diu,  
 Multam uidens antiquiorum ignauiam,  
 Animosq. fractos, seruitutem Ego sordidam,  
 Et quam recessibus latentes intimis  
 Animo haud fuisse magno, inausa Ego omnia  
 Liquisse, sedentes qui ut ægri, Ego languidi  
 Timuere cum inimicis inire prælum.  
 Audaciter mouere bella cogito:  
 Etenim haud decere sum arbitratus viribus  
 Præstantem, et his tot imperanter millibus,  
 Pompaq; qui ducor, canorq. plausibus,  
 Metu teneri ne cauis pedem efferam.  
 Sed uerba vos excipite alacriter mea,  
 Claris ut oriundi estis ex parentibus,  
 In partem Ego undequaque uenientes male

Eoruia

Eorum, ad ea, quae sunt agenda non pigri  
 Sitis, mora absit omnis o fortissimi,  
 Omnesque quam celerrime diuina gens  
 Murum, intrepide in acie nouam descēdite,  
 Meum emulantes robur, ac potentiam.  
 Nam ego haud fui unquam segnis in bello,  
 aut piger:  
 Sed (vera narro equidē) & q ab etate tenera  
 Assueci obire fortiter munia ducis,  
 Impressiones prorsus omnes sustinens.  
 ab vero enim illustri ortus ex prosapia,  
 (Ut scitis omnes vndique hac vulgata, quod  
 Virtute, & ingenii simul præstantia  
 Mei parentes magnum adepti sint decus,  
 De Chartodaptis quos vocant vulgo, loquor)  
 Laboris exortem agere vitam nolui, at  
 Quicunque militarem ad artem maxime  
 spectant, dedi me his tenera ab adolescēta,  
 Tractare contum didici, & ensem gnauiter,  
 Scutumque, equū insilire, mille dehinc modis  
 Flectere, ferire commode hostem ictu graui,  
 Intendere arcum, telaq. sciens mittere,  
 Demumque in omni sum palastru bellisca  
 Versatus artis, milites ut ceteri,  
 Et plurimis cum victor in bellis forem,  
 Multasq gentes mihi mea arte ostenderem  
 Parere, sum imperio potitus Murium,  
 Ex omnibus dignior habitus, & fortior.  
 Nunc igitur esse censur turpisimum  
 Me me loris Tonantis emulū, & Rheal (mal.  
 Horrere quoddā parvulum, ac sordidū an-  
 Quare

- Quare impero vobis mihi o charissimi  
 Omnes in aciem prælii concurrere  
 Fortiter, Et audacter, animo magno, Et ala-  
 Verum ista mox sedes petat qui vis suas (cri-  
 Aurora crastinum cum aperset mox diem.  
 Mouere milites alacriter hæc volo,  
 Summa videtur enim ita conducere rei.
- Ty. Quoniam ergo sedes quilibet petit suas,  
 Et tempus est iam membra deponi thoris,  
 Ego quoque hinc absens thorū repetā meum.
- Cr. Bene locutus es, ergo sic facere est opus.
- Ch. Heu quis dolor, menūc habet, et angit nimis  
 Proh Iuppiter, quid hæc sibi vult, num dies.  
 Nostro pericli plena stat sententia  
 Regi, gerere cum Fele prælium palam.  
 Nam suspicor cum copijs eum omnibus  
 Læto datū iri almū, Et relicturū hoc iubar.  
 Vates Apollo caste, Phœbe, Loxia,  
 Quid hoc, quid hoc. heu heu. pupæ, heu inq;  
 Heu proh dolor, proh labor miserabilis, (mibi,  
 Ah ah. heu heu, o temere, o factum male.
- Di. Virtute bellum forsitan vincet sua,
- Ch. Nouum, nouum quid, maius Et narras fide.  
 Sed maximo ut placet Ioui, sic res cadat.
- Ty. Abesse proprius iam ex vitris video diem.
- Cr. Ego quoque oculo lucis aspexi parum.
- Ty. Mēbra ergo corripiamus ex somno, Et thoris,  
 Bouesq; ouesq; cum immolauerimus Deis,  
 Ad prælium ex ea nus intrepidis illico.  
 Placare enim imprimis Poli incolas decet:
- Cr. Ecce immolantes invocamus nunc Louem,  
 Et

*Et Palladem, Mataq. natum, Panaque,  
Pelagiq. rectorem, sacrumq. Apollinem,  
Iouis frororem, Cynthiam nemori uagam. Ego  
Ditem, atque Latonā, Ego simul Proserpinā,  
Et cæteros omnes, mouemusq. iam pedem.*

*Ch. O cuncti, Ego viviuerē, o singuli Dei  
Quicunque sedē aut infrahabetis, aut supra  
Mortalibus qui aliquid habere datis boni,  
Adeste queso, adeste, tutam Ego ferte opem  
Regis mei huic nouo, Ego Tyrone exercitu,  
Qui signa cōfert gente cū omniora, et truci.  
Re. Ré utinam gerat bene, atq. vincat Iuppiter,  
Mei duces maritus, atque filius.*

*Ch. Res pulchra vincere est, sed urget me timor.*

*Re. Timor me habet quoque horreoq. maxime.*

*Ch. Formidolosa est namque uirtus hostium.*

*Re. Da Iuppiter maxime huic bonū pugnae exi-*

*Ch. Bona semp ex aquo oīa diuidit Deus. (tum.*

*Re. Nam Murium vincere queant si copia,*

*Et profligare prorsus aduersariam,*

*Supereſt quod aui omne, peragamus optime,*

*Timore quam longissime abiecto procul.*

*Ch. Fiat, precor, Dijs bene iuantibus.*

*Re. Acerba at hostis inferiores si sient,*

*Retroq. dantes terga meditentur fugam.*

*Repente nulla, Ego irrita effent omnia.*

*Ch. Absit, Di auerruncent, nec hoc cadat malit.*

*Re. Seruiret unusquisque belli ex iure tunc.*

*Ch. Minime, sed hostis esca crudelis foret.*

*Re. Captiuia ego quoque prole cum carissima,*

*Vt domina prius essem, repente ducerer.*

*Non*

Ch. Non pol̄ fores tu serua, nec nati forent

Sed (perus hoc) vasta voraginis cibus.

Re. Quid ergo dulce deseram hoc lucis subar.

Cæcoq; puluere in sepulchro contegar?

Ch. Sile, sile o hera cerno nescio quid mali,

Prospicio enim quendam anxiū, et pleno gradus

Currentē anhelantē, atq; perculsum nimis.

N Vbi nā hera, vbi est, demostret aliquis iam mis̄o.

Ch Cernere oculis eam tibi si uis licet.

N. Misera, o miserrimus, o ter infelix quater,

Cæsus iacet tuus Psy: harpax prælio.

Re. O dulce pignus, atque dilectum mihi.

Cecidit senectutis mea solarium,

Prob ingens malum, dolorq; lamentabilis,

Minate nate, Num ius nimium hic grauis.

Heu morior, ab qd ero? que ē excipient loca

Quo me feram, iam mēbra languor occupat

Fili papa, minate dilectissime.

Ch. Fer o hera, susine, luctuumq; desine.

Re. Currum o regens Iuppiter Titanum.

Ch. Heu heu parens misera, atq; p̄cūsa nimium,

Pau lo ante luctus comprimebas maximos.

Re. Facies mihi s̄ gratissima, o dulcis puer.

Ch. Te ferre summū & quo hunc dolore aio decet,

Discereq; mox quid exitus belli ferat.

Re. Sed cōbibere acerbum hunc dolore non queo.

Ch. Quid lacrymæ immodice remedij ferunt?

Re. Perfungar illis, morteq; occumbam citæ.

Ch. Istud nequaquam hera, neq; tesp̄am torqueas.

Re. Et qui potest haud angi, dolore, ē confici?

Ch. Verum dolens quid mentis affectus levas?

*Nemo evocat lachrymis sepulchro mortuos.*

*Re. Quid lachrymarū desinens vultis ut agam?*

*Ch. Reliqui audias, quid exitus belli ferat.*

*Re. Quis nunciabit haec mihi, aut faciet palam.*

*Ch. Hac ipsa qui mala nunciauit nuncius.*

*Re. Vbinam sed ille. Ch. Cernere tibi sis licet.*

*Re. Dolore perij. Et comminuta sum nimis.*

*Heberesq; sunt factæ pupillæ luminum.*

*Ch. Torum expeditio Nunc pedum cursu potens,*

*Quo seu pugna busus se habet facies modo,*

*Et quo hic modo cadens sit extinctus puer.*

*Vulturis ne dicā h e c o r d i n ē , a n s t r i c t i m , e t b r*

*Ch Oem exitū pugnae ordinati age expl*

*Repetens ab ipso conserendi exordio.*

*Dicam omnia, arrectis bibite vos auribus*

*Postquam ergo in aciem prodire bellum*

*Primum cohortis Dux sua fortissim*

*Vorace signa conferens cum bellua*

# *Est Psycholischēs perditus, spectaculum.*

*Miserabile, hoc commotaq; ac res omnus e*

Mox fecit alter impetum Archisatn

*Propago dictus clara Coleoclopis:*

*Simili modo cadaver occubuit in*

*Ne impressionem sustinens paulum quidem,*

*Vt vidit ergo Satrapas fortissimos*

Sic iam Psicharpax appropinquantes cibum  
ad hanc ieiunia Tenebrosa curant

*Miserabilem omnibus esse curacie*

*Exarsit ira olli & furore maximo,*

(Amaror ille mentis aliud, nam nihil  
est sicut illud. Sicut enim recordus.)

*Est, sanguinis nisi feruor in p̄cordys.*

In early

In eam impetum fecit, neci ut meritā daret.  
 At hæc paratum conspicata, & proxime  
 Abesse sibi, acerba meditantem vulnera,  
 Hastamq; vibrantem quasi iam acerrime:  
 Statim irruit, misellū ut hunc cōprehēderet:  
 Et ium tenebat vnguisbus, crudeliter  
 Dictumq; factum denorauit puerum ibi.

Ch. Istudq; cari euenit ante oculos patris? (tius.  
 Re. Meq; id magis miserā angit, & vehemen-  
 N. Id factum ego ut vidi citato ad hæc gradus  
 Renuntianda tibi profectus sum o hera.

Re. Utinam, neque o Nunci tulisses huc pedem,  
 Satius erat mihi te nequaquam accedere,  
 Adhuc enim integra, & vacualuctu forem.

N. Reuertor ergo, ut quæ sequentur intuar.

Re. Minime iterū huc mala nunciās accesseris:

Ch. Malus male pereat ( precor ) nunc Ignifer.

Re. Hæc nostra metuit Ignifer verba, ac preces.

Ch. O quale Murium occidit flos, & decus:  
 Aequum videtur esse, & optimum mihi  
 Lugubre carmen dicere adolescentulo.

Re. Bene es locuta, at vice quam flebimus?

Ch. Te ipsam initium decet facere querimoniæ.

Re. Heu heu papæ minate, nate, heu sapius.

Ch. Puer Creille chœus papæ puer, & here.

Re. Ab quo meus sanguis, quo abiisti heu nā puer?

Ch. Quo heute abdidisti ex luce vita hac euolās  
 Reg. Heu heu labores, quoniam abiere flebiles.

Ch. Heu flebiles vere, atque rursus flebiles.

Re. Heu heu ferè me clara destituit dies.

Ch. Vita huius omnia omnia hic puluis, cinis,

Vite huic vniuersa nil nisi umbra sunt.  
 Re. Heu me prius cadis o Psycharpax nate mi.  
 Ch. Sat est, nec efferas tuum ulterius pedem,  
 Video aduolantem nuncum celerissime.  
 Re. Metus, mihi ne iterum mali quid nunciet.  
 Ch. Nequaquam hera. R Id quo scism do? Ch. qui ne  
 Aptam, et hilari fratre currēs aduolat. (id sciam?)  
 Re O nuncium mittat bonum mi Iuppiter.  
 N. Vbs sit hera, csto expeditat alquis mihi.  
 Ch. Adest en illa, tuq; si vis aspice.  
 N. Expone frontem lata, nec te iam amplius  
 Angas, merita tribuas q; dona Nuncio.  
 Re. Breui expedi, ita neque me insolenter rideas.  
 N. Haud hercle ni prius mihi tu munera,  
 Re Cum exposueris mihi illisco donabere.  
 N. Feles cecidit in belli acie miserrima.  
 Re. Oh ob magis plaudā, & triumphabo magis.  
 N. Decet dolorem vt vincat ingens gaudium.  
 Re. Prae gaudio ingenti tripudio gestiens.  
 Ch. Belli exitum audiamus heus optima prius,  
 Qui inimica nobis hæc vorago concidit.  
 Re. Lætum exitum pugna ordinatum nuncius  
 Exponat omnem, & efferat a bellua  
 Necem, fuit que saua clades Miserium.  
 Ch. Hera imperavit ipsa, tulinguam moue.  
 N. Accingor ecce omnem expedire rem breui,  
 At vos quoque arrectis bibite verba auribus,  
 Et cuncta memori mente mox recondite.  
 Ut igitur inchoata corporum lues  
 Est, saua disco impressio certaminis,  
 Primum q; cæsus ductor ille gentium

ER

Est Psycholiches, moxq. Colectopus  
 Fraeclar a debinc Regis, Et heri joboles mei.  
 Indoluit hic gemens profundo è pectore  
 Prolem iacere vidit ut carissimam,  
 Suumq. dictis excitans exercitum.  
 Victorem in hanc fecit luem illico impetum  
 Intrepida, Et inde mente conseruit manum.  
 Pugnatum Et esset diucum verinq; fortiter,  
 Et nullus arripere fugam, at resisterent  
 Altissimis tunc decidens ex edibus,  
 Lignum senectus quod iam, Et anni vicerat  
 Illam occupauit colla, qua dorsum ligant.  
 Confregit omnes hoc q; nervos protinus,  
 Et ipsa Ditis horridas petijs domos.  
 Et quae prius nostri hostis erat acerrima,  
 Infida, Et implacabilis, saua, Et ferox.  
 Fusum iacere vidimus, exanimemq; humi.  
 Ch. Laetus, hilaris, suores solitus spiritum  
 Ducas in annos toti, fugere numerū vi queat.  
 Diu excupitum quod tulisti nuncum  
 Huius palam nobis luis faciens necem.  
 Iam ex nostra enim modo exitum sententia  
 Video accidisse, Et esse confectum bene.



I 3 AD

CAYR

## A D L E C T O R E S.



**M**NCIDI olim adolescens in eū D. Augustini locum lib. xyij. de ciui. Dei, vbi Sibyllæ Erythrææ, siue Cumanæ ita. n. suspicatos nōnullos dicit, licet à veritate alienor sit illa opinio, carmina quædam recitat de Seruatoris nostri Iudicio cōscripta, & a quodam latine conuersa. Cumq[ue] in his primum sex verſus deesse animaduertissim, quos ponit Euseb. Cæſariensis, ἐν τῷ λόγῳ βασιλικῷ, & alij quoque omnes, qui continent verbum σαυρὸς, & xxxiiij. literas constituunt, quæ arnos ipsius Christi referūt, deinde mysterium, & vaticinū posatum in primis versiculorum literis, quod est, ἵνα τοῖς χριſτοῖς θεῖς νόσοις σωτῆρ σαυρὸς. i. *Iesus Christus Dei filius Seruator Crux,* non exprimi, quod diceret non potuisse latine explicari, cum latina verba non essent inuenta, quæ ab eadem litera inciperent, & sententiæ conuenienter; ratus id non omnino ex his esse, quæ fieri non possent, aggredi ad periculum faciendum constitui, & (ut tum iuuenilis agebat ardor, cui nihil videtur arduum, aut spissum ad laudem incitato, nihil non studio assequitur, & diligentia) latinis versibus rem omnem, & mysterium, non omnino quidem vt vellem, sed tamen explicaui. nee esse. n. fuit aliquid mihi liberius facere, quam in aliis verendis feceram ratione literarum, quæ ad rē illam exprimendam essent accommodatae, vt cū proceſſeumticum posui pro daſtylo, Poetarum tamen optimorū exemplo, & in extremo Crucis signum pro litera X, cum nullum reperiatur verbum latīnum ab hac litera incipiēs, quod posset quadrare. De his admonendos cēſui Lectores, vt siquid forte desiderabūt in hoc, & in alijs, rei ipsius difficultati, & ætati etiā ipſi, in qua fūnt confecta, condonent.

C A R-

C A R M I N A  
 S Y B I L L A E E R Y T H R A E A E  
 D E D O M I N O N O S T R O

Habentia hoc in primis versuum literis  
 scriptum

I E S V S C H R I S T V S  
 D E I F I L I V S  
 S A L V A T O R C R V X.



F. Paulinus vertebat adolescens.

Iudicium cū aderit sudor fluet vndeque terra,  
 Et quā Polo iam Rex veniet sine fine futurus  
 Scilicet omne animans, et totum ut iudicet orbē.  
 Videlicet poterunt infida, et fida Deum gens  
 Summū inter sanctos, aderit cū terminos eius.  
 Chlænam corpoream induis animis solo ius  
 Reddet, sequitur in humū, et dumos iūc induet or-  
 Idola abūciet mortales, magnā et opū usum, (bis,  
 Suffringet quā fores, Et Ditis claustra recludet;  
 Tunc se propriét defuncta ibi corpora in auras,  
 Ut quā malos, rā flāma probos per secula probabit.  
 Sunt clā nunc quacūq; palā tunc omnia sient,

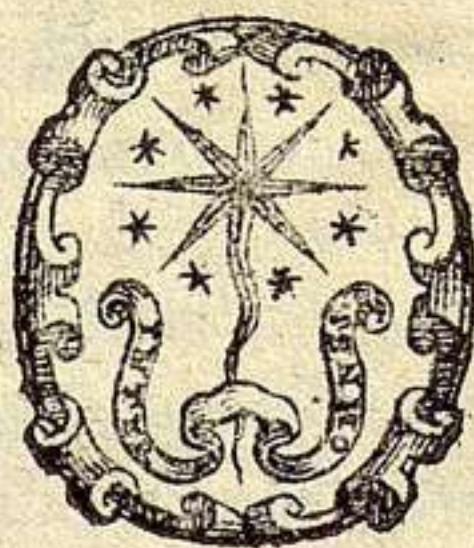
I 4 Deus

Deus etenim putula reserabit cuncta fenestra,  
 Et paſſim luctus, Et stridor ad aethera surget,  
 Ignea deficit viis Solis, Sydera caelo  
 Ferri desinent, amitteret Cynthia lumen,  
 Impleri Valles, faciet ſubſidere montes,  
 Laudem nulla ferent totis ſublimia terris,  
 Ida erit aqua ſolo, non audax marmora Ponti  
 Ullaratis findet, torrebunt fulmina terram,  
 Spumferi quoque deficiet cum fontibus amnes,  
 Summo luctis ſonum resonabit buccina Cælo  
 A tergo terris plorans venientia damna:  
 Latè diſcedens iſtendet Tartara Tellus,  
 Undiq; ſiſtentur Reges ſolium ante Tonantis,  
 Abſque fluet Cælo flumen cū ſulphure, et igni,  
 Tunc Lignum preſtans ſignū mortalibus agris,  
 Optatum q; erit hocce fideliū in agmine cornu,  
 Rectorū pia vita hominū, prauis error Et orbis,  
 Clarsificans lymphis duodeno in fonte vocatos,  
 Rectrix Virga gregis dominabitur area rebus.  
 Versibus in ſummis pſcriptus nūc Dēs, Ipſe eſt  
 ✕ Fixus pro nobis, Saluator q; hominū, et Rex.



HOMERI  
BATRACHOMYOMACHIA;  
IDEST,  
*Pugna Ranarum, & Murium.*

Latinis versibus è Græco  
conuersa  
A FABIO PAVLINO  
VTINENSI.  
*CVM PRIVILEGIIS.*



—  
VENETIIS,  
—  
*Apud Hæredes Francisci Ziletti.*  
*M D LXXXVII.*

ПЯТЫЙ  
АЛЮМНОУЧНО-АУТОРСКИЙ  
ФЕСТИВАЛЬ

СОВМЕСТНОГО УЧЕБНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО  
КОМПЛЕКСА  
ОГЛАСЛЫХ СОВРЕМЕННЫХ  
ИССЛЕДОВАНИЙ  
В ИЗУЧЕНИИ ВОСТОКА



21 ФЕВРАЛЯ 1977

A D PRÆCLARISS.

V I R V M

Iacobum Contarenum.



F A B I V S P A V L I N V S.



*OMERVS omnium  
Poetarum sine ulla  
controuersia Prin-  
ceps, cum Chij pue-  
ri sibi traditi essent,  
vt ab eo ad humani-  
tatem informarētur  
Batrochomyomachiam hanc panxit, &  
Epicyclidas, aliaq; buiusmodi Poemata  
ludicra, vt his fabularum illecebris pueri  
les animos ad uoluptatē a labore proclives  
ad studia alliceret, & excitaret. Hanc  
ego, quæ vna ex hoc genere extat, prima  
ætate, qua adhuc ex ephæbis non excess-  
seram exercendi mei tantum causa verti,  
& licet ob id de edēda irem in alia omnia,  
quod non satis probaretur neq; ad emen-*

I 6 dandum

dandum tempus suppeditaret, tamen nunc  
 ad complendum hoc ludicrorum quasi poe-  
 matum corpusculum ab Impressore coa-  
 Etus sum diuulgare: Tibi porrò potissimum  
 conuenire, & deberi mihi visa est, non ra-  
 tione versionis, sed auctoris, quod diuersa  
 quadam ratione in Veneta nobilitate Tu  
 nouus sis Homerus, ut enim ad illius quasi  
 fontes discendi causa omnes accedunt Poe-  
 tæ, Philosophi, & quisquis literis, atq; do-  
 Etrinis deditus est, ita Venetij ad te ijdem  
 omnes beneficij gratia configiunt, Tu Poe-  
 tas amplecteris, Oratores fers in oculis,  
 Philosophos exoscularis, Historicos habes  
 in amoribus, nullum deniq; in quo omnino  
 vlla virtutis significatio appareat (quan-  
 tum in te est) pateris esse neglectum. Me-  
 rito igitur ad te etiam Homerus accedit,  
 qui tamen cum immortalis iam sit, nulloq;  
 egeat præsilio Paulinum, qui in eo uerten-  
 do elaborauit, tibi commendat, & rogat,  
 vt in clientelam tuam semel receptum  
 (iam enim multis tuis officijs tibi pluri-  
 mum debet) excidere animo ne patiare.  
 Vale xij. Kal. Nouemb. 15XXCVII.

HOMERI

HOMERI  
BATRACHOMYOMACHIA,  
IDEST,  
Pugna Ranarum, & Murium.



F. Paulinus vertebat adolescens:



O S primum sacris mihi adeste  
Heliconis ab antris,  
Musæ omnes, mihi ferte pedem,  
quo numine vestro  
Plenus, hiem mandata nouis mo-  
do carmina chartis.

Fert animus fera bella canes horrentia Martis  
Arma per ora virū. Et totū vulgare per orbem,  
Ut Mus inuictus Ranarum fuderit agmen  
Terrigenū fastus imitati, Et facta gigantum.  
Quæ vaga fuma fuit. Pugna hinc exorsa. Vorā-  
Mus olim Felis ium elapsus faucibus ora (cis  
Sicca gerens, stagnimentum demisit in undas.  
Nectareas q̄ haurit dū lymphas, aspicit illum  
Limnocharis magnus, mox talibus ora resolut.  
Quis tu Hospes? genus unde tibi? unde hac littor-  
ra nostra

Accesi? Neū singe dolos, ne sis mihi mendax.  
Nam nostro fueris si non indignus amore  
Excipiā, queis digna manent te munera, tectis.  
Rex ego sum, nomē Physignatus, omne per aūl  
Quem palus ista colet Ranarū sceptrā gerente;  
Me genuit Peleus quondam pater, Hydromedusa

C 2673

Cum genitrice Pādi Venerē qui iūxī ad actā:  
 Teq; videns pulchro prastuntē corpore, Regem  
 Insignem sceptro reor, & Mauorte potentem,  
 Quare age fare tua quam primū semina gentis.

Contra Psycarpax ingressus talia reddit,  
 Quid genus inquiris? quid clara stēma gentis  
 Haud terris vulgata modo, sed cognita Calo?  
 Psycarpax vocor illustri de sanguine, summo  
 Troxartā genitore datus genitrix mihi magni  
 Lichomyle, soboles quæ regsa Pternotrocti.  
 Me dedit, hac aluit q; domus qua se ima recepit  
 In lutebras fici, & nucibus, variaq. dupum vi.  
 Sed qua in amicuiam ratione cosbimus, ambo  
 Ingenium fortissi alium? tibi ducere vitam  
 Dulce in aquis, hoīum mihi suetacibaria cordi.  
 Non mihi deficiunt in lato crusta canistro,  
 Nec patula mellita deest simul orbe placenta,  
 Section non perna, iecorum non pinguis, demum  
 Non pressa ex dulci mihi lacte coagula desunt,  
 Liba q; quoru etiā dulcedine capta Deūm mēs,  
 Nec quacunque coqui vario condita sapore  
 Apponunt latis Dominorum fercula mensis.  
 Nec vero effugio bellive vices, aut p̄lia Martis,  
 Semper at anteuolans alios certa misa adiui,  
 Non hominum quēquā, vasto sit corpore quāuis  
 Praditus, horresco: Nam stratis ipse iacentem  
 Noctu adeo, et summos p̄stringo dētibus unguis,  
 Aut calcem prehendo, iniuria non tamen ullā  
 Inde viro, nec dulcis abit morsu sopor illo,  
 Sed metuo ante alios, quos Tellus sustinet oēs,  
 Accipitrem, & Felem mihi tristia fata ferentes

Deci-

Decipulumq; dolos latet mihi funera sub quo,  
 At timor imprimis Felis, qui fortior, urget.  
 Quippe causis etiam latitantem me eruit vngue:  
 Non raphani, caulesve mibi, atq. cucurbita scitum  
 Non viridis mibi betacibus, apiumq; palustre,  
 Namq. hos dat palus almacibos, et fercula vobis.  
 Talia subridens olli Physignatus infit.  
 Ventre super nimium te iactas aduenat, nobis  
 Multa dat E Tellus visu miranda, palusque,  
 Pascere utraque dedit nam Rana Iuppiter altus,  
 Ludere, perq. solum, corpusq; recodere in undis.  
 Est q; animus si forte tuus fert, nosce facultas.  
 Te sublimem humeris tollam, tu deinde caueto  
 Ne pereas, lato at subeas mealimina vuln.

Sic ait, atque humeris subiit, tenerusq; repente  
 Ille tenens dextra collum leuis insilit ollis.

Latatus primo nondum tellure remota,  
 Cernere subnante gaudes Physignaton. Ast ut  
 Fluctibus incœpit tactari, vim lachrymarum  
 Fudit, versa iuuet quod nil sententia questus,  
 Vellebat q; comas adductis cruribus aluo,  
 Corda insueta paucor pulsabat, tangere vellet  
 Tellurem, trepida gemitus formidine dicens:  
 Cauda undis primū, trahitur q; pulmata tangit,  
 Præbuit, E superis, liceat quo cernere terram,  
 Vota facit, canis tam iam rapiendus ab undis:  
 Et clamans trepido mox taliareddidit ore:  
 Non humeris sic Taurus onus gestabat amoris,  
 Duceret Europi cum ad Gnosti regna p undas,  
 Ad sua Rana uehens ut me subremigat undis,  
 Limina caruless se glauco corpore tollens.

M. G. 22

Monstruū extēplo ingens apparuit hydrus, vīriq;  
 Horrendum, recto superextans marmora dorso:  
 Hic mersit sēsē Phrysignatus, excidit olli  
 Quem socium canis perdendū linqueret undis,  
 Ima perit stagni, fatumq. exiuit acerbum:  
 Hic subito excussus cecidit resupinus in vndas,  
 Stringebat q̄ manu moriens, stridore replebatq.  
 Aethera, sape q̄ aquis est mersus, sapius auræ  
 Calcisbus emersit pulsans, euadere fatum  
 Nec poterat, madidisq. addebanī pōderæ crines,  
 Fluctibus inq; ipsi moriens, sic ora resoluist:  
 Non tua cœlestes Physignate facta latebunt.  
 Quod me præcipitē dederis de corpore, tanquam  
 E saxo, nec me viciſſes pessime terris  
 Pancratio, aut lucta, nec cursu: fraude petisti  
 Me in fluctus rapiens, oculos tamē aspicit equis  
 Iuppiter, haud fugies, mures tibi cūctare reponēt:  
 Sic fatus vitam miser ille reliquit in vndis.  
 Lichopinax videt hunc ripis innixus opacis,  
 Atq; vñslans grauiter Murū fere oīa ad aures,  
 Funera cognorunt post quam, gens colligit iras  
 Tora, subentq; suos ad primum indicere Eoum  
 Concilia Accensos, Troxarta in Principis aula,  
 Qui miserādus erat genitor Psycarpacis, vndæ  
 Quē versant, fluctusq; exanguē, cernere ripas  
 Nec datur, at medio resupinus volvitur alto:  
 Ardentes aderant ubi primo Oriente, recentē  
 Cœde furens nati Troxarres talibus infit:  
 O socij, quamvis Ranarum insursa solum  
 Metāgat, nos fata manēt tamē haud bona cū  
 Infelix vero ante alios ego, pignoraterna (ctos.

Clio

Cui periere, prius late dedit impia nostri  
 Hostis atrox Feles arreptum ex aggere tecti,  
 Ast aliū (heu misérū me) hoīum gēs saua pere-  
 Arte noua, insidijs nodoso è robore factis, (mit,  
 Decipulū dicunt, Murū quod pestis acerba est;  
 Tertius hic super vnu erat, miseraq. parenti.  
 Quē nunc extinctū Physignatus aquore mersit:  
 Quare agite armemur, iusq. ruamus in hostē,  
 Ornati varijs armorum corpora formis.  
 His dictis cunctos accingi compulit armis.  
 Armauitq. ipsos miscet qui pralia Mauors,  
 Primum ocreis suras vinxerunt leuisibus omnes,  
 Aptantes viridis perfracta putamina fabae,  
 Quam sua ducentes conuicia nocte vorarant.  
 Thoraces calamis intexto extergore habebant  
 Direpto è Felis costis, quos arte pararant  
 Mira, Era scutū lucerna umblicus, acus qz  
 Cuspis erat longa, spfo dignum opus armipotētē,  
 Aptanucis fuerat capiti pro casside testa.  
 Sic fuerant Mures instructi: Contigit aures  
 Quod simul ac Ranis, egressā gurgite in sonum  
 Conuenere locum, summam decernere belli,  
 Dissidij, E⁹ turbæ causas quarentibus, ecce  
 Sceptra manu gestans accessit praco, superba  
 Tyroglyphis soboles fortissimus Embasichyrus,  
 Atque horrens bellum denuntiat, ore locutus.  
 Imperijs venio Murum hic indicere vobis  
 Bellum, quo arma vacet, aiosq. accingere pugna,  
 Conspexere etenim pelago Psycarpaca mersum,  
 Quem Rex extinxit vester Physignatus, Ergo  
 Suscipite o proceres Ranarum gloria pugnam.

His

His dictis subito excessit, feriensq. superbas  
 Ranarum mentem turbauit nuncius, aures:  
 Dūq. hæc eū fremeret surgēs Physignatus infit.  
 Oscij haud nostris cecidit Musuribus, illum  
 Nec uidi extinctū, at mersus dū luderet undis  
 Et nando Ranas imitari vellet, at illi  
 Insontem nocui me incusant, uerum age pacto,  
 Quo liceat Murum cernamus perdere fraude:  
 Primus ego, mihi quæ surgat sententia, pandā;  
 Armemur subito, armati sistamus ad amnis  
 Sūmamoës ripā, in præcep sub maxima tēdit,  
 Cumq. animis ardens in nos ruet impia turba,  
 Cum galea arreptos, ut quisq. occurrit, omnes  
 In medium subito iaculemur. Et arma paludē,  
 Sic mergetur aquis etenim non doct a natandi.  
 Nosq. hic de nece Murū aptabimus īde trophæū.  
 Sic fatus cunctos accingser imperat armis,  
 Maluarum folijs suras texere uirentum.  
 Cerulea Et patulis armarunt pectora betis.  
 Tegmine pro clypei cæulis sunt frondibus vſe,  
 Omnibus hastæ fuit procerus maxima iuncus,  
 Pro Galeis Cochlearæ texerunt tempora parua.  
 Confliterant alte stipati in margine ripæ,  
 Crispabantq. hastas animis præsentibus omnes:  
 Tum pater omnipotens in Cælū conuocat altum  
 Calicolas, bellī faciem demonstrat, vi ingens  
 Stet numero, ac uis bellatū, ut segete horreat ag-  
 Hastarū, qualis Centaurorū, atq. gigantū (men  
 Est acies, ridensq., Deūm, quasiuit, an ullus  
 Fexret opē Runis, aut Muribus, Inde Minervā,  
 Esita suppetias num quaſo Muribus ibis?  
 Namq.

Namq. tuis semper uersuntur in adibus omnes,  
 Sacra tibi reducti nidore, cibisq. operantum.  
 Talia fatus erat Saturnius, illaque reddit:  
 O pater haud unquā infractis ego Muribus irō  
 Suppetras, mihi qui multorum causa malorum,  
 Stemmatā lēdentes, & lychnos propter olsuum:  
 Sed scelus hoc animū mī offēdit, et asperat, ausi  
 Rodere sunt peplum, quem sauo operata labore  
 Texueram ex molli trama, et quae tenuia necit  
 Staminibus, fecere canū hūc mīhi sutor at istat  
 Iam repetens fēnus, mea quo mens astutat ira,  
 Mutua nāq. habui subtegmura, reddere nec mi  
 Nec tamē auxilio me Ranis crede futurā. (est:  
 His quoque mentis abest prudētū, nāque redire  
 Dum bello, ingenti confectam membra labore  
 Turbuere, suo ne somni grata tumultū  
 Munera nec paulū cūperē, et quā maxima noctē  
 Insomnem capit is confecta dolore peregi.  
 Quare agite auxilio non has, illos veleuemus.  
 Ancipiti redeat ne quisquam saucius hastā:  
 Namq; illis animus præsens pugnare, vel ipsi  
 Si occurrant superi. Nos Cælo pralia lati  
 Spectemus: Sic fata Dea, assensereq; Diuūm  
 Turba, locumq. simul concurrit in unum  
 Permixta: At bellū ductores signa ferentes  
 Descēdunt Culices, magno & clāgore tubarium  
 Accēdunt martē robo. it, qbus arma, et Olympi  
 Iuppiter intonuit bellū mala signa cruentis,  
 Primus & Hypsiboas Lichenora perculit hastā,  
 Statē i principijs, mediū ei trāsuerberat Hepar.  
 Volutur inq; cupit, fædanthr puluere crines.

Trogl-

*Troglodites in Peliona volatile telum  
 Mox vacit, in penetrale recondens pectoris, ille  
 Mortis in amplexus cedit, et mēs deserit artus,  
 Scutlaus fixo sternit corde Embasichyrum,  
 Artophagusq. hastā Polyphoni in vētre recōdit,  
 Corruis inq; caput, mensq; ipsos deserit artus.  
 Ast ubi Limnocharis Polyphoni funera vides,  
 Perculit anteuolans saxo in ceruice sonanti  
 Troglodytē media, atq. illum nox abstulit acri,  
 Lichenorque ipsum fulgenti vulnerat ense.  
 Inque Hepar, non in ventos abiit, fugit olla,  
 Viso hoc Crambophagus, ripas ē labitur altis,  
 Nec tamē est immersus aquis, nā se impulit ipso  
 Nec casu futum traxit, eam tota rubebat sum,  
 Sanguine sincta, palus sespsū hic extēdit in acta  
 Pinguisbus inflatus turgenia pectora uenit,  
 Tyroglypho in ripis vitam Limnesius aufert,  
 Pternoglyphūq. vidēst imuit Calaminihius; ide  
 Dat fugiens preceps clypeo se in stagna relitto:  
 Pternophagi Hydrocharis demittit corpora mori  
 Occupat ē saxoguttur, cerebrūq. cruentis (tr.)  
 Naribus erumpens fēdauit sanguine terras.  
 Lichopinax sacrum mox sternit Borborocetem,  
 Aggrediens hasta, huic condūtur lumina nocte,  
 Prassophagusq. videns traxit pede Cnissodioctē,  
 Inque palude manu extinxit ceruice repressa:  
 Verum Psycharpax socios non passus inultos,  
 Pelusii exegit medium per viscera ferrum,  
 Labitur infelix, animusq. in Tartara migrat,  
 Pelobates viso hoc luti vibrauit in illum  
 Pilam desurpans frontem, quasi luminis usum  
 Perdis-*

Perdidit ille, graues surgunt tunc iā altius ira.  
 Atque manus arripiens tellures pondera faxum  
 Pelobatē sub genua ferit, perfractaq. dextra est  
 Tibia tota pedis fædo cadit inq; supensus  
 Puluere, Crābasidesq. vltus, naq; opprimit olli,  
 Sub mediumq. haurit ventrē, totumq. recondit  
 Iuncū intra pectus, spargunturq. omnia passim.  
 Viscera humi, educta dum fortis dexterat elum.  
 Hec ubi Sitophagus secreta vidit inacta,  
 Vulnera quē tardant, cedes retro ager anhelat.  
 Seque dat infossam, sot instantia fata moretur.  
 In pede Troxartes summo Physignaton haurit.  
 Hicq. male acceptus se saltu in stagna recepit,  
 Ut cecidisse videt Troxartes exanimatum.  
 Protinus aggreditur iā ardens demitere lato.  
 Exanimem cecidisse videns Prassaus in hostem  
 Vulnificum ante uolans subito usbruit iuncum.  
 Haud fregit Clypeū, verū baste ibi cuspis inha-  
     Mus fuit hic uiuenis, quo nō p̄stātor alter(i) sit.  
 Comminus ire hostes, soboles clara Artepibuli  
 Dux grauis, iuictū dicas Meridarpaca Martē.  
 Unus qui pulmam bellandi ex muribus ausert,  
 Costitus ad stagnum exultans procul oībus unus  
 Ranarum certus generosam excindere gentem;  
 Nec frustrata foret spes illum, robore namque  
 Stant solido vires, nisi Rex, hoīumq; Deūmq;  
 Aspiciens subito miseratus fata fuisse  
 Ranarum, caput hic quatiens sic ora resolut:  
 Proh superi, q̄ īgēs facinus mea lumina cernūt,  
 Me stupor hand parvus magni Meridarpaces ur  
 Perdere qđ Ranas iaq; suelit, Ast age Cælo(g. 1,  
Praes.

Pralia misericordem mittamus Pallada, Marteve,  
 Illum qui valeant quamuis arcere furentem:  
 Iuppiter ista dedit, reddit cui talia Mauors,  
 Palladis haud vires poterunt Saturnie, Mauors,  
 Nec poterit Ranis presens auertere fatum.  
 Verum agite auxilio totus descendat Olympus,  
 Vels sacra tu urma mose, Titanas que ista quo  
 Dextera confecit praestates robore, et armis, (da  
 Vixisti Enceladu, atq. illa agmina sua gigantu,  
 Vix ea. E) ardenter taculatur Iuppiter igne,  
 Intonuit prius, E) magnu tremefecit Olympu:  
 Mox fulmē torquēs (telum horrificum Iouis) alto  
 Dem sit Caelo, uolat (haud mora) missile ferru,  
 Et Ranas, Muresq. simul stravit paucor, audax  
 Nō tamē à pugna abductu est Murū agmen, at  
 Ranarum magis ardebat euertere gentē, (usq.  
 Nec spes vana, nisi miseratus Iuppiter astris  
 Misisset subito, quae ferrent agmina Ranis  
 Auxilium, improuisa & animates ungue recurvo,  
 Incudemq. adfunt gestantes tergore, torto  
 Incessu. E) curvi, quibus instar forcipis ora,  
 Testam induit, ostoti, latiterga, humerisq.  
 Fulgentes, valgi, manibus riget aspera nerui  
 Durrites, medeq. gerunt in pectore lumen,  
 Octopedes, gemina indomiti cernuice, uocantur,  
 (Nifullor) Cancri, qui caudas ore secabant  
 Muribus, atq pedes, E) brachia mordicus, hastas  
 Cuecantur, Murū timer hoc, nec sustinet agnē,  
 Arripuntq. fugā, et iā undiscaput igniferū Sol  
 Merferat, atque una sic bellum luce peractum.

F I N I S.











T  
BIBLIOT

Sala

Núm

**TOLEDO**  
—  
**OTECA PROVIN**

la.....Reserv  
mero.....39

596

Res.  
596